



DEUTSCH
ENGLISH
FRANÇAIS
NEDERLANDS

ITALIANO
NORSK
SVENSKA
DANSK

Hersteller

Wörlein GmbH
Gewerbestr. 12
D 90556 Cadolzburg
GERMANY

Tel.: +49 9103/71670
Fax.: +49 9103/716712
Email: info@woerlein.com
Web: www.woerlein.com



HINWEIS ZUM UMWELTSCHUTZ



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin

Die Werkstoffe sind gemäß Ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt

Bitte fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

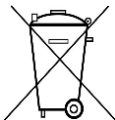
	WARNUNG	
Gefahr elektrischer Schläge Gerät nicht öffnen!		
Zur Vermeidung von Stromschlägen darf dieses Gerät nicht geöffnet werden. Es enthält keine Bauteile, die vom Benutzer gewartet oder repariert werden können, Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von Fachpersonal ausgeführt werden.		



Dieses Symbol zeigt an, dass im Inneren des Gerätes gefährliche Spannungen vorhanden sind, und einen Stromschlag verursachen können.



Dieses Symbol weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen bezüglich des Geräts hin.



Verbrauchte Batterien sind Sonderabfall und gehören NICHT in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet alle Batterien und Akkus egal ob Schadstoffe *) enthalten oder nicht zur umweltschonenden Entsorgung zurückzugeben.

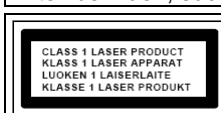
Sie können alle Batterien und Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder dort unentgeltlich abgeben wo Batterien und Akkus der betreffenden Art verkauft werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entladendem Zustand abgeben.

*) gekennzeichnet mit **Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei**

- Verwenden Sie nur Batterien, die frei von Quecksilber & Cadmium sind.
- Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder können Batterien verschlucken. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien um ein Auslaufen der Batterie zu vermeiden.
- Batterien dürfen keiner Hitze (z. B. Sonnenbestrahlung), Feuer ausgesetzt werden.
- **ACHTUNG:** Explosionsgefahr bei falscher Batteriehandhabung. Nur durch denselben oder baugleichen Batterietyp ersetzen.

	WARNUNG
VERSCHLUCKEN DER BATTERIE FÜHRT ZU VERÄTZUNGEN	
Das Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie.	
Ein verschlucken dieser Batterie kann innere Verbrennungen verursachen und innerhalb von 2 Stunden zum Tode führen. Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder können Batterien verschlucken. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden. Wenn das Batteriefach nicht mehr ordnungsgemäß schließt, verwenden Sie das Produkt nicht weiter und halten es von Kindern fern. Wenn Sie meinen, dass Batterien verschluckt wurden oder sich in irgendeinem Körperteil befinden, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe auf.	



VORSICHT – UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG TRITTS AUS, WENN DER DECKEL GEÖFFNET, UND DIE SICHERHEITVERRIEGELUNG NIEDERGEDRÜCKT WIRD. SETZEN SIE SICH NICHT DEM STRAHL AUS.



Ständige Benutzung des Kopfhörers bei hoher Lautstärke kann zu Gehörschädigungen führen.

- Das Gerät ausnahmslos nur in trockenen Innenräumen betreiben.
- Niemals mit Feuchtigkeit in Verbindung bringen.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät.
- Betreiben Sie das Gerät nur in einem gemäßigten Klima.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen.
- Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel niemals nass oder feucht wird. Das Netzkabel darf nicht eingeklemmt oder anderweitig beschädigt werden.
- Der Netzstecker dient als Trennvorrichtung und muss ohne Schwierigkeiten benutzbar sein.
- Achten Sie beim Verlegen des Netzkabels darauf, dass es beim Betrieb des Gerätes nicht zu einer Stolperfalle werden kann.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von dem Kundenservice austauschen.
- Prüfen Sie das Gerät, das Netzkabel sowie den Netzstecker regelmäßig auf sichtbare Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn Sie Beschädigungen festgestellt haben.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Sie dürfen das Gehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Garantie erlischt. Reparaturen sind ausschließlich durch einen Service-Center/Kundencenter auszuführen.
- Ziehen Sie bei Gewitter oder einer längerer Abwesenheit (z.B. Urlaub) den Netzstecker und entnehmen Sie ggf. die Batterien.
- Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht Erwachsener betreiben.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Das Gerät ausnahmslos nur mit einem trockenen Abstaubtuch reinigen.
- KEINE REINIGUNGSMITTEL oder TÜCHER mit GROBEN Material verwenden!!!
- Das Gerät keiner Sonnenbestrahlung oder anderen Hitzequellen aussetzen.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein Hitzestau entstehen kann, also frei und gut belüftet.
- Achten Sie darauf, dass an den Seiten ein Mindestabstand von 10 cm besteht, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Decken Sie niemals die Belüftungsöffnungen zu!!!
- Offene Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen, dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Das Gerät an einem sicheren, erschütterungsfreien Platz aufstellen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Gerät möglichst weit entfernt von Computern und Mikrowellengeräten platzieren, da es sonst evtl. zu Empfangsstörungen im Radiobetrieb kommen kann.
- Treten wegen einer elektrostatischen Entladung oder kurzzeitigen Netzüberspannung Fehlfunktionen auf, setzen Sie das Gerät zurück. Ziehen Sie hierfür den Netzstecker bzw. Netzadapter und schließen ihn nach einigen Sekunden wieder an.
- Das Gerät verfügt über einen „Klasse 1 Laser“. Setzen Sie sich nicht dem Laserstrahl aus, dies kann zu Augenverletzungen führen.

VORBEREITUNGEN

AUSPACKEN UND EINRICHTEN

Nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus dem Karton und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Gerät. Wickeln Sie das AC-Netzkabel vollständig ab.

Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche, die vor starken Magnetfeldern geschützt ist und die sich in der Nähe einer AC-Steckdose befindet.

Heben Sie den Deckel an, um den Plattenspieler zu öffnen. Der Plattenspieler wurde während des Transports mit einer Transportschraube gesichert. Verwenden Sie eine Münze oder einen Schraubenzieher und drehen Sie die Transportschraube im Uhrzeigersinn. Dies ermöglicht dem Plattenteller, sich zu drehen.

Entfernen Sie die weiße Kunststoffabdeckung von der Tonnadel, indem Sie diese in Pfeilrichtung abziehen.

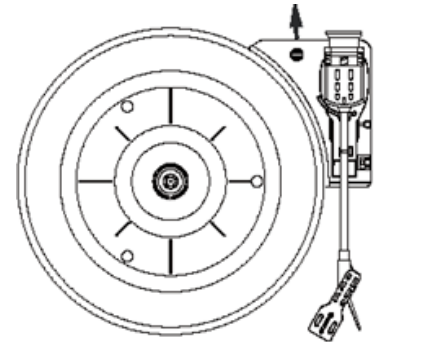
Achten Sie während dieses Vorgangs auf die Nadel, da Schäden an der Nadel nicht unter die Garantie fallen.

Entfernen Sie den Drahtclip, mit dem der Tonarm während des Transports gesichert wurde.

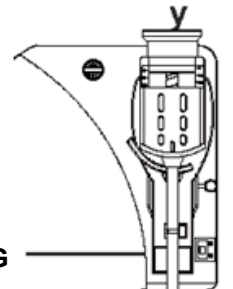
Lösen Sie die Verriegelung des Tonarms.

Schließen Sie den Stecker an eine AC 230V, 50Hz Steckdose an

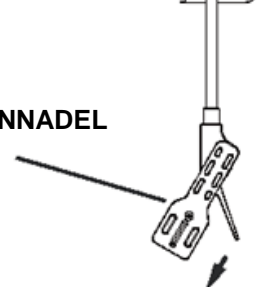
TRANSPORTSCHRAUBE



TONARM-VERRIEGELUNG

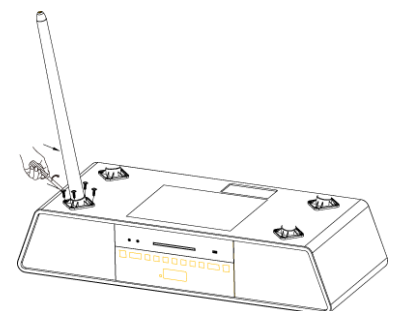


ABDECKUNG DER TONNADEL



Standbeine oder Füße installieren

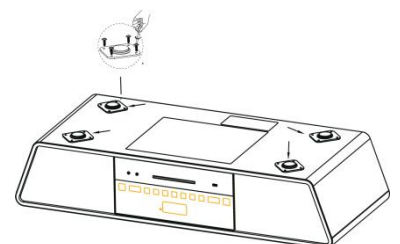
1. Nehmen Sie das Gerät und die Beine heraus und legen Sie diese auf eine ebene Oberfläche.
2. Lösen Sie die Schrauben an der Unterseite des Geräts.
3. Stecken Sie das Holzbein in das Loch und sichern Sie es mit den Schrauben.
4. Befestigen Sie alle 4 Beine auf diese Art und Weise



ODER

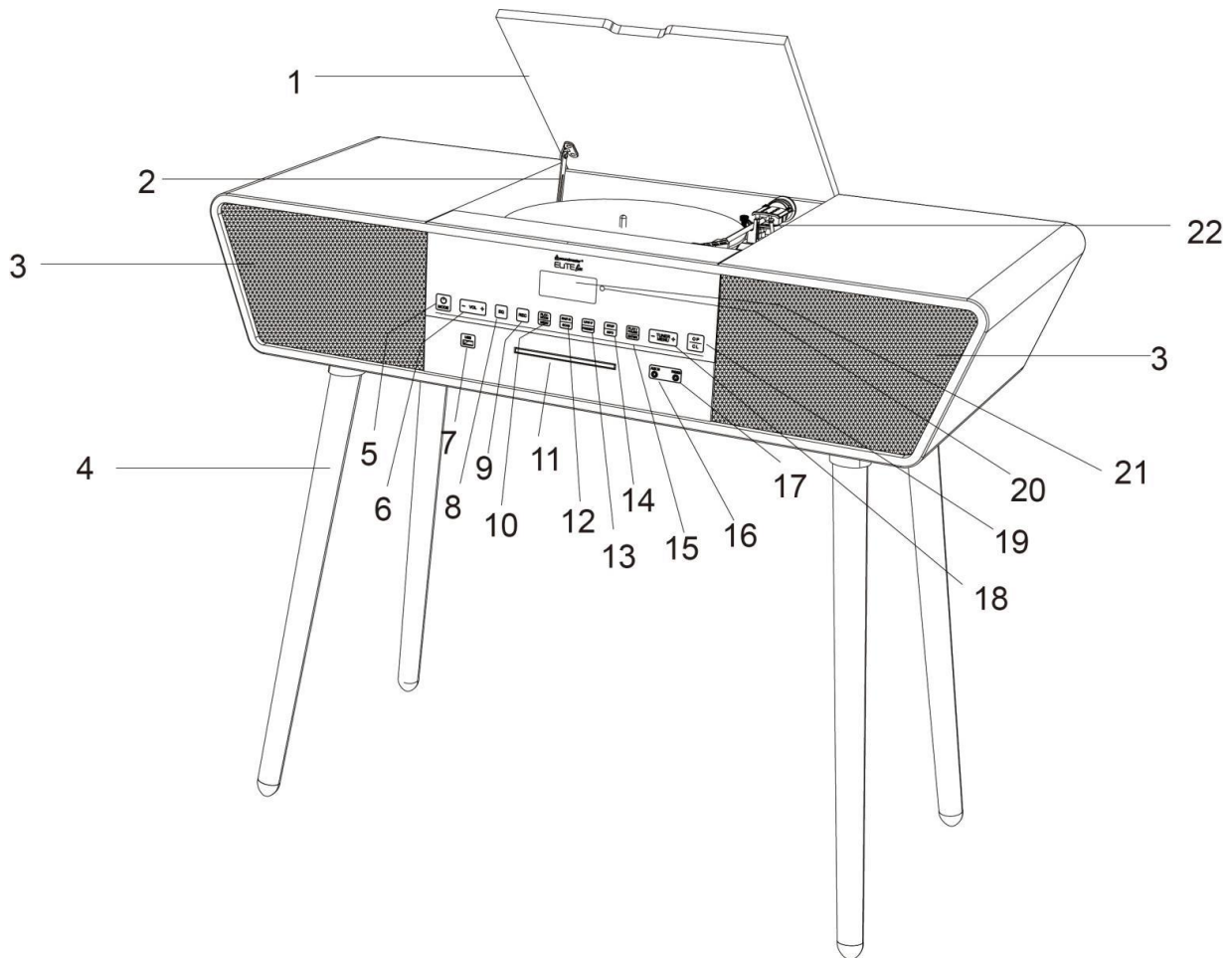
Falls Sie das Gerät auf einem Regal installieren möchten:

1. Entfernen Sie die Beinhalterungen an der Unterseite und verwenden Sie stattdessen die kürzeren Füße.
2. Wiederholen Sie diese Vorgehensweise für die Befestigung aller 4 Füße.



BEDIENUNGSELEMENTE

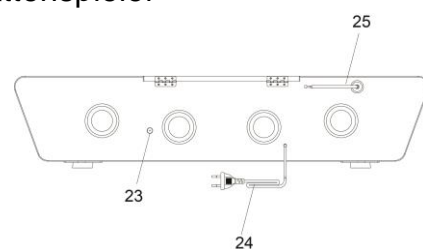
VORDERSEITE



- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Deckel | 12. ABWÄRTS VORSPULEN/SUCHEN |
| 2. Haltebügel des Deckels | 13. AUFWÄRTS VORSPULEN/SPEICHERN |
| 3. Lautsprecher | 14. STOPP-Taste/INFO-Taste |
| 4. Standbein | 15. WIEDERGABE.PAUSE/ENTER |
| 5. ϕ (EIN/AUS) / MODUS-Taste | 16. KOPFHÖRER 3,5 mm Klinkenbuchse |
| 6. VOL (-/+) Lautstärke -/+ | 17. AUX-EINGANG 3,5 mm Klinkenbuchse |
| 7. USB-Port | 18. TUNER/MENÜ -/+ |
| 8. EQUALIZER | 19. OP/CL – Öffnen/Schließen |
| 9. AUFNAHME-Taste | 20. SENSOR |
| 10. WIEDERGABE-MODUS/MENÜ | 21. LCD-ANZEIGE |
| 11. CD-LAUFWERK | 22. Plattenspieler |

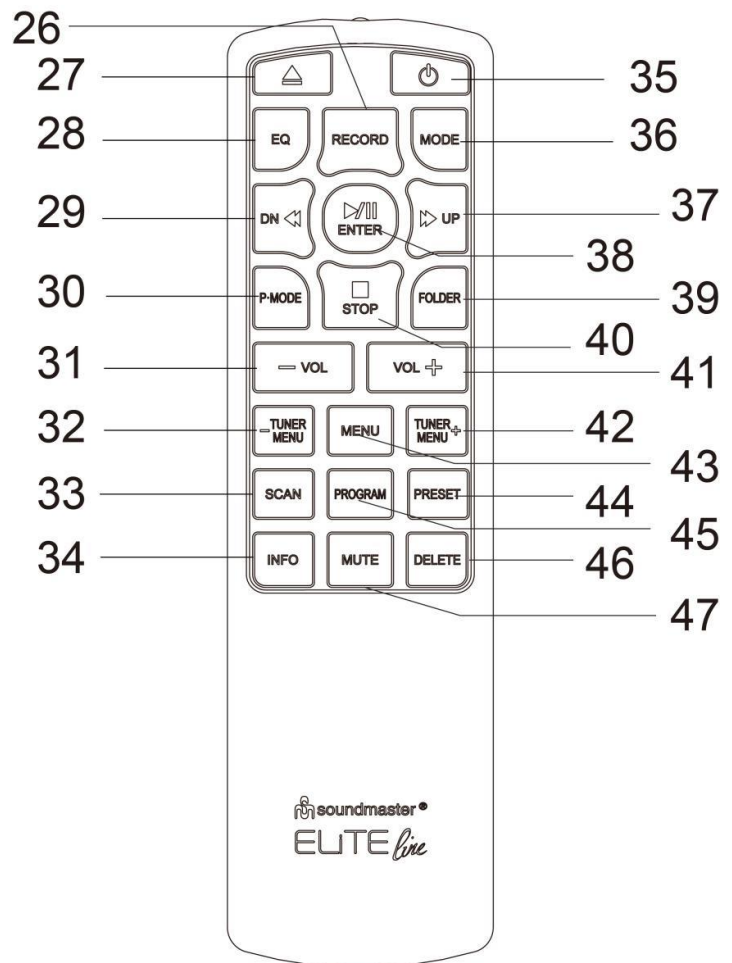
Rückseite

- 23. 75 Ohm Antenne
- 24. AC-NETZKABEL
- 25. DAB-Antenne



FERNBEDIENUNG

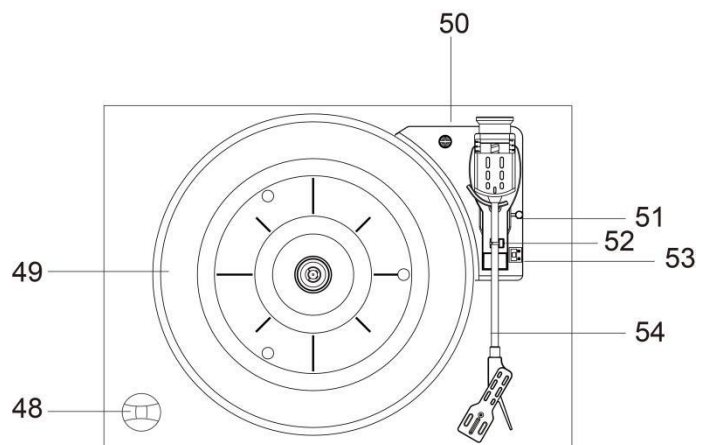
- 26. AUFNAHME
- 27. ▲ Öffnen Schließen
- 28. EQ-Soundeinstellungen
- 29. ABWÄRTS ◀◀ - Titel rückwärts
- 30. WIEDERGABEMODUS –
Wiederholte/Zufalls-Wiedergabe
- 31. VOL - Lautstärke -
- 32. TUNER/MENÜ - Tuning/Menü abwärts
- 33. SCAN
- 34. INFO Informationen
- 35. ⏻ Ein-/Ausschalten
- 36. MODUS-Funktion
- 37. AUFWÄRTS ▶▶ – Titel vorwärts
- 38. ⏸ - Wiedergabe/Pause/Enter
- 39. ORDNER+
- 40. ■ STOPP
- 41. VOL + Lautstärke +
- 42. TUNER/MENÜ +
- 43. MENÜ -
- 44. SPEICHERPLATZ
- 45. PROGRAMMIEREN
- 46. LÖSCHEN
- 47. STUMM



HINWEIS: Alle Tasten auf der Fernbedienung haben die gleiche Funktion wie die entsprechenden Tasten am Gerät.

SCHALLPLATTENSPIELER

- 48. 45 U/MIN Adapter (Single-Adapter)
- 49. Plattenteller
- 50. Transportschraube
- 51. Lifthebel
- 52. Tonarmverriegelung
- 53. Geschwindigkeitsschalter (33/45)
- 54. Tonarm mit Nadel

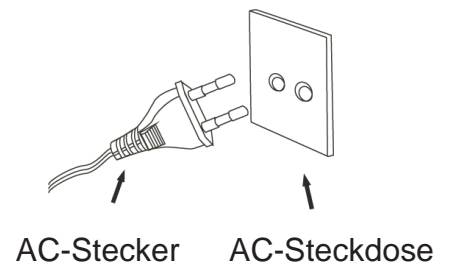


INBETRIEBNAHME

STROMVERSORGUNG:

Dieses Gerät ist nur für den Anschluss an eine normale 230V 50Hz AC-Stromversorgung geeignet. Der Anschluss an eine andere Stromversorgung kann Schäden am System verursachen. Solche Schäden fallen nicht unter die Garantie.

HINWEIS: Falls dieser Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, handelt es sich wahrscheinlich um eine ältere, nicht polarisierte AC-Steckdose. Lassen Sie die Steckdose von einem qualifizierten Elektriker auswechseln.

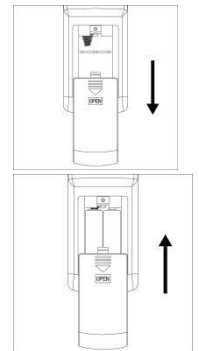


BATTERIE IN DIE FERNBEDIENUNG INSTALLIEREN

Die Fernbedienung benötigt 2 Batterien des Types AAA (Micro-Batterie,UM-4)

Drücken Sie leicht auf OPEN und ziehen Sie den Batteriefachdeckel nach hinten.

Legen Sie die Batterien entsprechend der Abbildung in der Fernbedienung ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität der Batterien. Schließen Sie wieder den Batteriefachdeckel.



GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN

EIN-/AUSSCHALTEN

Drücken Sie die Taste „☺/MODE“, um das Gerät einzuschalten.

Halten Sie die Taste „☺/MODE“ gedrückt, um das Gerät auszuschalten und den Standby-Modus zu aktivieren.

Modus einschalten

Drücken Sie die Taste „☺/MODE“ wiederholt, um zwischen den einzelnen Modi umzuschalten.

Lautstärke einstellen

Drücken Sie die Taste „VOL +/-“, um die Lautstärke zu reduzieren/ zu erhöhen.

Das Gerät unterstützt 30 Lautstärkeeinstellungen sowie die Anzeige von Vol min und Vol max.

ERP-Energieverwaltung

Falls Sie nach dem Ende der Wiedergabe das Gerät nicht mit der BETRIEBSTASTE AUSSCHALTEN, schaltet sich das Gerät nach ca. 10 Minuten automatisch aus.

Drücken Sie die Taste „☺/Mode“ an der Vorderseite, um das Gerät aus dem Standby-Modus aufzuwecken.

RADIOBETRIEB

1. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie eine niedrige Lautstärkeeinstellung. Drücken Sie die Taste „MODE“ zum Einschalten des UKW-Modus.
2. Schließen Sie die UKW/DAB-Antenne an den 75 Ohm Eingang an der Rückseite des Geräts an. Drücken Sie die Taste „SCAN“, um die automatische Suche nach UKW-Radiosendern zu starten. Drücken Sie alternativ dazu die Tasten „TUNER MENU+ / TUNER MENU-“ zum Einschalten des gewünschten Radiosenders.
3. Wenn Sie einen UKW-Stereosender einschalten, erscheint im Display die Anzeige „stereo“. Falls Sie einen UKW-Sender mit schwächerem Signal einschalten, aktiviert das System automatisch Mono.
Sie können durch Drücken der Taste „ENTER“ manuell zwischen Stereo und Mono umschalten.
4. Drücken Sie im UKW-Betrieb die Taste „INFO“, um folgende Informationen im Display anzuzeigen: Programmtyp/ Programm-Nr./ AUDIO/ ZEIT/ DATUM/ usw.
5. Drücken Sie im UKW-Betrieb die Taste „SCAN“, um nach Radiosendern zu suchen. Gefundene Sender werden automatisch gespeichert.
6. Drücken Sie einmal die Taste „PRESET“, anschließend die Taste „TUNER MENU +“ oder „TUNER MENU -“, um einen gespeicherten Radiosender auszuwählen und anschließend die Taste ENTER.
Beispiel: Wählen Sie „Preset Recall <9:(89.50MHz)“. Drücken Sie dann die Taste „ENTER“ zum Bestätigen; der Sender „89.50MHz“ wird eingeschaltet.
7. Nach dem Anhören schalten Sie das Gerät mit der Taste „⏻ / MODE“ aus.

Einstellungen für die automatische UKW-Sendersuche:

Drücken Sie im UKW-Betriebsmodus die Taste „MENU“ und wählen Sie die Option „Scan setting“. Drücken Sie einmal die Taste „ENTER“; im Display erscheint die Anzeige „Scan setting All stations“. Wählen Sie mit der Taste „TUNER MENU +“ oder „TUNER MENU -“ die Option „Scan setting strong stations only“ und bestätigen Sie durch einmaliges Drücken der Taste „ENTER“.

Wenn im Display „Strong stations only“ angezeigt wird, wird die UKW-Sendersuche nur an Sendern mit starkem Empfang angehalten.

DAB-BETRIEB

1. Schalten Sie das System „ein“ und wählen Sie eine niedrige Lautstärkeeinstellung aus. Drücken Sie die Taste „MODE“ zur Auswahl des DAB-Modus.
2. Verbinden Sie die UKW/DAB-Antenne mit der Magnetplatte an der Rückseite des Geräts. Das Gerät sucht automatisch nach DAB-Sendern, bis es einen DAB-Sender gefunden hat.
3. Drücken Sie die Taste „TUNER MENU -“ oder „TUNER MENU +“, um DAB-Sender manuell auszuwählen. Wählen Sie den gewünschten DAB-Sender aus und drücken Sie „ENTER“ für die Wiedergabe.
4. Drücken Sie während der DAB-Wiedergabe die Taste „INFO“, um Informationen des wiedergegebenen DAB-Senders anzuzeigen, d.h., Programmtyp/ Programm-Nr./ Frequenzbereich/ Signalstärke/ Zeit/ Datum, usw.

WERKSEINSTELLUNG

Drücken Sie im Standby-Modus einmal die Taste „DN F-R/SCAN“; halten Sie die Taste „PLAY/PAUSE ENTER“ 2 Sekunden lang gedrückt; im Display erscheint die Anzeige „System reset Please wait“. Warten Sie, bis die Anzeige „System reset Ok“ erscheint; die Rückstellung war dann erfolgreich.

SPEICHERFUNKTION IM DAB/UKW-MODUS

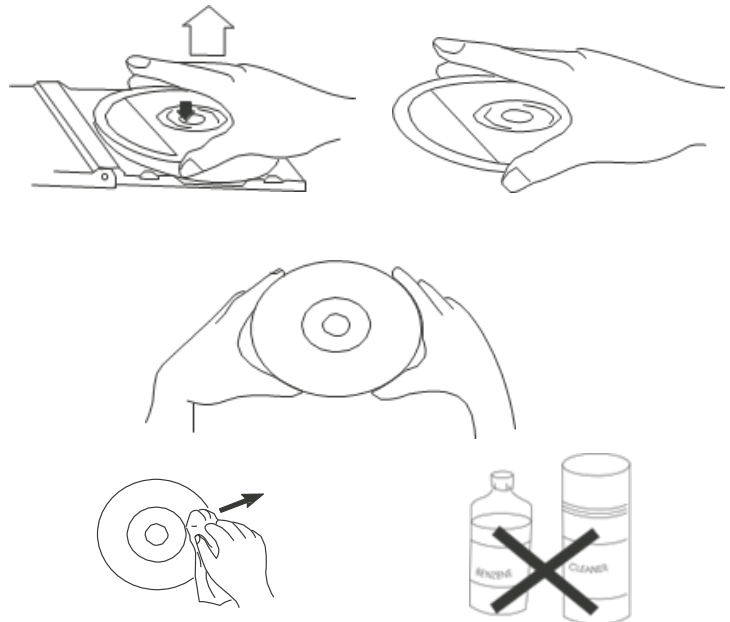
1. Wählen Sie im DAB/UKW-Modus den gewünschten Radiosender aus. Halten Sie die Taste „PRESET“ 2 Sekunden lang gedrückt; im Display erscheint „Preset Store 1: (Empty)“. Drücken Sie die Taste „TUNER MENU +“ oder „TUNER MENU -“, um den gewünschten Speicherplatz auszuwählen.
2. Drücken Sie ENTER zum Bestätigen; im Display erscheint „Preset 1 Stored“.
3. Wiederholen Sie die oben erläuterten Schritte 1-2, um bis zu 20 DAB- oder 20 UKW-Sender zu speichern.
4. Drücken Sie einmal die Taste „PRESET“, um den gespeicherten Titel abzuspielen. Wählen Sie mit der Taste „TUNER MENU +“ oder „TUNER MENU -“ einen gespeicherten Sender aus.

CD-MP3/USB-BETRIEB

PFLEGE VON COMPACT DISCS


Um eine Disc aus der Hülle zu nehmen, drücken Sie vorsichtig auf die Mitte der Hülle und heben Sie die Disc an, indem Sie diese vorsichtig an den Rändern festhalten.

Wischen Sie Fingerabdrücke und Staub vorsichtig mit einem weichen Lappen von der Aufnahmeoberfläche der Disc ab. Im Vergleich zu herkömmlichen Schallplatten haben Compact Discs keine Rillen, in denen sich Staub und Verschmutzungen absetzen können. Die meisten Schmutzpartikel lassen sich daher durch sanftes Abwischen beseitigen. Wischen Sie mit einer geradlinigen Bewegung von innen nach außen über die Disc. Kleine Staubpartikel oder leichte Verschmutzungen haben keine Auswirkung auf die Wiedergabequalität.



Hinweis: Die Funktionen sind die gleichen im CD- und USB-Modus.




CD- oder USB-Wiedergabe

1. Drücken Sie die Taste „/MODE“ an der Vorderseite und stellen Sie die Lautstärke mit einer niedrigen Stufe ein.
2. Drücken Sie die Taste „MODE“ zur Auswahl von CD oder USB.
3. **Bei CD:** Drücken Sie auf die Taste „OP/CL“ an der Abdeckung des CD-Laufwerks, um die Abdeckung zu öffnen. Legen Sie eine CD mit der bedruckten Seite nach oben in das Laufwerk ein und schließen Sie dann wieder die Abdeckung. Die Wiedergabe des ersten Titels startet automatisch.
Bei USB (max. 32GB USB-Stick): Schließen Sie vorsichtig ein USB-Gerät an den USB-Port an. Die Wiedergabe des ersten Titels startet automatisch.
4. Drücken Sie die Taste „PLAY/PAUSE“, um die Wiedergabe zu unterbrechen. Im Display blinkt die Wiedergabezeit. Drücken Sie „PLAY/PAUSE“ erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
5. Drücken Sie die Taste „STOPP“, um die Wiedergabe zu beenden.

TITEL IM CD/USB-MODUS ÜBERSPRINGEN ODER VOR-/ZURÜCKSPULEN

1. Drücken Sie während der CD/USB-Wiedergabe wiederholt die Taste „UP/F-F“ (Vorspulen) oder „DN/F.R“ (Zurückspulen), um Titel vorwärts oder rückwärts zu überspringen. Die Wiedergabe startet jeweils am Anfang des ausgewählten Titels.
2. Um einen Titel vor- oder zurückzuspulen und eine bestimmte Stelle im Titel zu suchen, halten Sie die Taste „UP/F.F“ oder „DN/F.R“ gedrückt. Das Gerät startet den schnellen Suchlauf vorwärts bzw. rückwärts. Lassen Sie die Taste los, wenn Sie die gewünschte Stelle gefunden haben. Die Wiedergabe wird dann an dieser Stelle fortgesetzt.
3. Drücken Sie die Taste „FOLDER“ auf der Fernbedienung, um den nächsten Ordner auszuwählen.

WIEDERHOLTE und ZUFALLS-Wiedergabe

1. Drücken Sie die Taste „PLAY MODE“ am Gerät oder die Taste „P.MODE“ auf der Fernbedienung. Das Gerät spielt dann den aktuellen Titel wiederholt ab; im Display erscheint .
2. Drücken Sie die Taste „PLAY MODE“ am Gerät oder die Taste „P.MODE“ auf der Fernbedienung ein zweites Mal; das Gerät wiederholt dann die Titel im aktuellen Ordner und im Display erscheint die Anzeige „ FOLDER“.
3. Drücken Sie die Taste „PLAY MODE“ am Gerät oder die Taste „P.MODE“ auf der Fernbedienung ein drittes Mal; das Gerät spielt dann alle Titel auf dem USB-Gerät oder der CD wiederholt ab und im Display erscheint die Anzeige „ ALL“.
4. Drücken Sie die Taste „PLAY MODE“ am Gerät oder die Taste „P.MODE“ auf der Fernbedienung ein viertes Mal, um den ZUFALLS-Wiedergabemodus zu aktivieren; im Display erscheint „RDM“. Drücken Sie die Taste „DN/UP“, um Titel willkürlich für die Wiedergabe auszuwählen. Drücken Sie die Taste „PLAY MODE“ am Gerät oder die Taste „P.MODE“ auf der Fernbedienung erneut, um die ZUFALLS-Wiedergabefunktion zu beenden; das Gerät setzt die normale Wiedergabe fort.

HINWEIS: Falls das Gerät keine MP3 erfasst, sind keine Ordner auf der Disc vorhanden. Während der Wiedergabe von CDs ist die wiederholte Wiedergabe von ALBEN nicht verfügbar.

SPEICHERFUNKTION IM CD/MP3-MODUS

1. Drücken Sie im Stopp-Modus die Taste „PLAY MODE MENU“ am Gerät oder die Taste „PROGRAM“ auf der Fernbedienung, um die PROGRAMMIERTE Wiedergabefunktion aufzurufen. Im Display erscheinen die Anzeigen „DISC“ „MEM“ „T00“ „P01“.
2. Drücken Sie die Taste „UP/F.F.“ oder „DN/F.R.“ zur Auswahl des gewünschten Titels und bestätigen Sie mit der Taste „PLAY MODE MENU“ oder „PRGRAM“.
3. Wiederholen Sie Schritt 1 und den Schritt, um die Programmierung fortzusetzen.
Hinweis: Sie können bis zu 99 MP3-Titel und 20 CD-Titel speichern. Im Display erscheint die Anzeige „PROGFULL“, falls bereits 99 MP3-Titel bzw. 20 CD-Titel gespeichert wurden.
4. Drücken Sie PLAY/PAUSE, um die gespeicherten Titel abzuspielen. Wählen Sie mit den Tasten „UP/F.F.“ oder „DN/F.R.“ einen der programmierten Titel aus.
5. Drücken Sie zweimal die Taste „■ STOP“, um den programmierten Modus zu beenden. Alle gespeicherten Titel werden gelöscht.

HINWEIS USB

Verwenden Sie USB-Sticks mit maximal 32GB und formatiert im Format FAT32. Trotz technischer Unterschiede kann es trotzdem dazu kommen dass einige USB-Sticks nicht lesbar sind.

BLUETOOTH® -FUNKTION

1. Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie die Taste „☺/MODE“ zur Auswahl des *Bluetooth*®-Modus. (Anzeige im Display BT)
2. Wählen Sie an Ihrem Mobilgerät (Smartphone, Tablet...) die mit „NR995“ markierte *Bluetooth*®-ID aus und bestätigen Sie die Verbindung.
3. Sie können nun Musik an den NR995 übertragen; jegliche Funktionen können nur über das Mobilgerät durchgeführt werden.

SCHALLPLATTENBETRIEB

WICHTIG

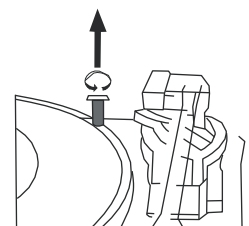
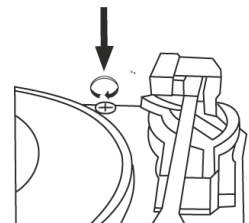
UM SCHÄDEN AM GEHÄUSE ODER DECKEL ZU VERMEIDEN, DEN DECKEL NIEMALS GEWALTSAM SCHLIESSEN. HEBEN SIE DEN DECKEL IMMER AN, UM DEN HALTEBÜGEL ZU LÖSEN.

HALTEBÜGEL NACH VORN ZIEHEN, UM DIE ABDECKUNG ZU LÖSEN UND NACH UNTEN ZU KLAPPEN.

Um den Schallplattenspieler während des Transports vor Schäden zu schützen, befindet sich oben rechts am Plattenteller eine Transportschraube.

Verwenden Sie vor der Wiedergabe einen Schraubenzieher und drehen Sie die Transportschraube vollständig im Uhrzeigersinn (Schraube bewegt sich nach unten).

Um den Plattenspieler wieder für den Transport zu sichern, drehen Sie die Schraube entgegen dem Uhrzeigersinn, um den Mechanismus zu verriegeln.



SCHALLPLATTEN ABSPIELEN

Dieses System verfügt über einen Plattenteller in Vollgröße mit 2 Geschwindigkeiten und mit Riemenantrieb. Sie können 33 & 45 U/MIN Schallplatten abspielen.

1. Drücken Sie die Taste „☉/MODE“ an der Vorderseite und stellen Sie die Lautstärke mit einer niedrigen Stufe ein.
2. Drücken Sie die Taste „MODE“, um den Modus „PHONO“ zu aktivieren.
3. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Abdeckung von der Nadel entfernt und die Tonarmverriegelung gelöst haben; letztere sichert den Tonarm an der Tonarmstütze.
4. Stellen Sie mit dem Geschwindigkeitsschalter die entsprechende Geschwindigkeit ein: 33 oder 45 U/MIN. Falls Sie 45 U/MIN Platten abspielen, setzen Sie den 45 U/MIN Adapter auf die mittlere Spindel.
5. Setzen Sie die Schallplatte auf die mittlere Spindel.
6. Heben Sie den Lifthebel an, um den Tonarm von seiner Stütze abzuheben. Bewegen Sie den Tonarm bis zum Rand der Schallplatte. Der Plattenteller beginnt sich zu drehen. Senken Sie den Tonarm am Lifthebel vorsichtig bis auf die Schallplatte ab.
7. Drücken Sie die Taste „VOL +/-“ zum Einstellen der gewünschten Lautstärke.
8. Am Ende der Schallplatte kehrt der Tonarm automatisch zur Tonarmstütze zurück und der Plattenspieler hält an.
9. Schalten Sie das System durch Drücken der Taste „☉/MODE“ „aus“.

HINWEIS: Den Plattenspieler nicht manuell ausschalten oder anhalten. Wenn Sie den Plattenspieler bewegen oder verrücken, ohne den Tonarm an der Halterung zu sichern, könnte der Tonarm beschädigt werden.

GEWICHT DER NADEL EINSTELLEN

Wenn Sie die Nadel des Geräts ersetzen, können Sie das Gewicht der neuen Nadel mit dem „Regler“ am Ende des Tonarms entsprechend einstellen.

1. Drehen Sie den „Regler“ im Uhrzeigersinn, um das Gewicht mit 0,5g, 1,5g oder 2,5g einzustellen (Abb. 1)
2. Drehen Sie den „Regler“ entgegen dem Uhrzeigersinn, um das Gewicht mit 0g, 1,0g oder 2,0g einzustellen (Abb. 2).

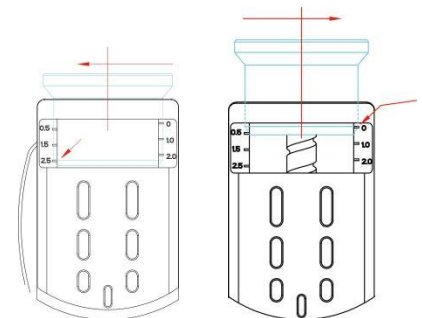


Abb. 1

Abb. 2

USB-GERÄT AUFNEHMEN

1. VON CD AUFNEHMEN

Schließen Sie einen USB-Stick an den USB-Port an. Drücken Sie während der Wiedergabe einmal die Taste „AUFNAHME“; im Display erscheint „REC-1“ und weist auf die Aufnahme des wiedergegebenen Titels hin.

Drücken Sie einmal die Taste „UP/F.F.“; im Display erscheint „REC-F“ und weist darauf hin, dass der aktuelle Ordner aufgezeichnet wird. Drücken Sie „UP/F.F.“ ein zweites Mal; im Display erscheint „REC-A“ und weist darauf hin, dass alle Titel auf der Disc aufgezeichnet werden.

2. VON MP3-DISC AUFNEHMEN

Schließen Sie einen USB-Stick an den USB-Port an. Drücken Sie während der MP3-Wiedergabe einmal die Taste „RECORD“; im Display erscheint „REC-1“. Drücken Sie zweimal die Aufnahmetaste; im Display blinkt „USB“ und weist somit darauf hin, dass der aktuelle Titel aufgezeichnet wird. Drücken Sie einmal die Taste „UP/F.F.“; im Display erscheint „REC-F“ und weist darauf hin, dass der aktuelle Ordner aufgezeichnet wird. Drücken Sie „UP/F.F.“ zweimal; im Display erscheint „REC-A“ und weist darauf hin, dass alle Titel auf der Disc aufgezeichnet werden.

3. VON SCHALLPLATTEN AUFNEHMEN

Schließen Sie einen USB-Stick an den USB-Port an. Drücken Sie im „PHONO“-Wiedergabemodus einmal die Taste „RECORD“; im Display blinkt die Anzeige „USB“ und weist somit auf die Aufzeichnung hin.

4. AUFNAHME VIA BLUETOOTH®

Schließen Sie einen USB-Stick an den USB-Port an. Drücken Sie während der BLUETOOTH®-Wiedergabe einmal die Taste „RECORD“; im Display blinkt die Anzeige „USB“ und weist somit auf die Aufzeichnung hin.

5. AUFNAHME VIA AUX-EINGANG

Schließen Sie einen USB-Stick an den USB-Port an. Drücken Sie während der Wiedergabe im AUX-Modus einmal die Taste „RECORD“; im Display blinkt die Anzeige „USB“ und weist somit auf die Aufzeichnung hin.

6. DAB-SENDER AUFNEHMEN

Schließen Sie einen USB-Stick an den USB-Port an. Drücken Sie im „DAB“-Wiedergabemodus einmal die Taste „RECORD“; im Display blinkt die Anzeige „USB“ und weist somit auf die Aufzeichnung des aktuellen DAB-Senders hin.

HINWEIS: Drücken Sie die Taste „PLAY/PAUSE“, um die Aufnahme zu beenden oder fortzusetzen.

Verwenden Sie USB-Sticks mit maximal 32GB und formatiert im Format FAT32. Trotz technischer Unterschiede kann es trotzdem dazu kommen dass einige USB-Sticks nicht lesbar sind.

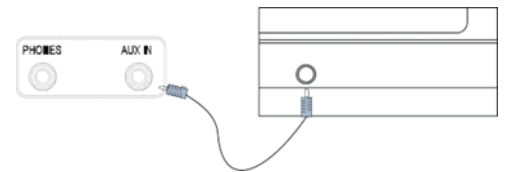
USB-AUFNAHMEN LÖSCHEN

Drücken Sie während der USB-Wiedergabe einmal die Taste „DELETE“ auf der Fernbedienung; im Display erscheint die Anzeige „DEL-1“, die auf die Löschung des aktuellen Titels hinweist. Drücken Sie einmal die Taste „UP/F.F“, um den aktuellen Titel zu löschen; im Display erscheint „DEL-F“. Drücken Sie die Taste „UP/F.F“ zweimal, um alle Titel auf dem aktuellen USB-Gerät zu löschen; im Display erscheint die Anzeige „DEL-A“.

Drücken Sie die Taste „DELETE“ erneut, um die Löschung zu bestätigen.

AUX-EINGANGSMODUS

Drücken Sie die Taste „☺/MODE zur Auswahl des AUX-EINGANGSMODUS. Schließen Sie ein Audiokabel (nicht enthalten) an den „AUX IN“-Eingang am Gerät (NR995) an.



Starten Sie am verbundenen Gerät die Wiedergabe; der Sound wird über den NR995 wiedergegeben.

TON STUMM/ EQUALIZER

Drücken Sie während der Wiedergabe einmal die Taste „MUTE“ auf der Fernbedienung; der Ton wird ausgeschaltet und im Display erscheint die Anzeige „MUTE ON“. Drücken Sie „MUTE“ oder „VOL +/-“ oder „EQ“, um die Funktion zu beenden und den Ton wieder über die Lautsprecher abzuspielen.

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste „EQ“, um einen Soundeffekt auszuwählen: „POP/CLASSIC/ROCK/JAZZ/FLAT“.

HOCHTON EINSTELLEN

Wählen Sie im „EQ“-Modus die Option „MY EQ“. Drücken Sie einmal die Taste „PLAY-PAUSE ENTER“; im Display erscheint „TREBLE“. Drücken Sie „PLAY-PAUSE ENTER“ zum Bestätigen. Stellen Sie mit den Tasten „TUNER MENU +“ oder „TUNER MENU-“ einen Wert zwischen -1db und 5db ein. Drücken Sie „PLAY-PAUSE ENTER“ zum Bestätigen Ihrer Einstellung.

TIEFTON EINSTELLEN

Wählen Sie im „EQ“-Modus die Option „MY EQ“. Drücken Sie einmal die Taste „PLAY-PAUSE ENTER“; im Display erscheint „BASS“. Drücken Sie „PLAY-PAUSE ENTER“ zum Bestätigen. Stellen Sie mit den Tasten „TUNER MENU +“ oder „TUNER MENU-“ einen Wert zwischen -1db und 5db ein. Drücken Sie „PLAY-PAUSE ENTER“ zum Bestätigen Ihrer Einstellung.

Hinweis: Drücken Sie die Taste und wählen Sie „FLAT“, um den „EQ“-Modus zu verlassen.

KOPFHÖRER VERWENDEN

Schließen Sie während des normalen Betriebs ein Kopfhörerkabel (nicht enthalten) an den Eingang „PHONES“ am Gerät an. Der Ton wird nun über die Kopfhörer wiedergegeben.



Hinweis: Stellen Sie während des Gebrauchs von KOPFHÖRERN eine niedrigere Lautstärke ein.

Hören Sie nicht über längere Zeiträume bei hohen Lautstärken Musik, um Gehörschäden zu vermeiden.

EINSTELLUNGEN

Spracheinstellungen

Drücken Sie während der UKW- oder DAB-Wiedergabe die Taste „MENU“ und wählen Sie dann mit der Taste „TUNER MENU +“ oder „TUNER MENU -“ die Option „SYSTEM“ aus. Bestätigen Sie mit der Taste „ENTER“.

Drücken Sie die Taste „TUNER MENU +“ oder „TUNER MENU -“ zur Auswahl von „Language“ und drücken Sie „ENTER“, um das Menü „LANGUAGE“ zu öffnen. Wählen Sie zwischen „English-Deutsch-Norway-Francais“.

UHRZEIT UND DATUM

1. Drücken Sie während der UKW- oder DAB-Wiedergabe die Taste „MENU“ auf der Fernbedienung und wählen Sie dann mit der Taste „TUNER MENU +“ oder „TUNER MENU -“ die Option „SYSTEM“ aus. Drücken Sie „PLAY-PAUSE/ENTER“, um das „SYSTEM“-Menü zu öffnen.
2. Drücken Sie die Taste „TUNER MENU +“ oder „TUNER MENU -“ zur Auswahl von „TIME“. Drücken Sie „PLAY-PAUSE/ENTER“, um den Modus zur Einstellung der Zeit aufzurufen. Im Display erscheinen „TIME“ und „Set Time/Date“.
3. Option „Set Time/Date“ öffnen: Drücken Sie die Taste „TUNER MENU +“ oder „TUNER MENU -“; im Display erscheinen „Auto update“ und „Set 12/24 Hour“.
4. Automatische Aktualisierung nach der Bestätigung: „No update“/ „Upate from Any“/ „Update from DAB“ und „Update from FM“ erscheinen im Display, wenn Sie die Taste „TUNER MENU +“ oder „TUNER MENU -“ drücken. Wählen Sie den gewünschten Aktualisierungsmodus durch Drücken der Taste PLAY-PAUSE/ENTER aus.
5. „Set 12/24 Hour“ nach der Bestätigung: Die Anzeigen „Set 12 Hour“ „Set 24 Hour“ erscheinen im Display.
6. Bestätigen Sie die Einstellung 12 Stunden oder 24 Stunden, um die Uhrzeit zu aktivieren. Im Display erscheinen „Set Time“/ „Hour“ „Minute“ „AM or PM“ will. Nehmen Sie die Einstellung mit der Taste „TUNER MENU +“ oder „TUNER MENU -“ vor.
7. Die Einstellung der Uhrzeit ist abgeschlossen; stellen Sie nun das Datum ein. Im Display erscheinen „Set Date“ „1-1-2009“. Nehmen Sie die Einstellung mit der Taste „TUNER MENU +“ oder „TUNER MENU -“ vor.

TECHNISCHE DATEN

Netzbetrieb:	AC 100-240V~ 50Hz/60Hz
Max. Energieverbrauch	60W
Frequenzbereich	UKW 87,5 - 108 MHz DAB 174,928 - 239,200 MHz
Ausgangsleistung	2 x 20 W RMS
Geschwindigkeit des Plattenspielers	33/45 U/MIN
Anzahl der speicherbaren Radiosender:	20 (UKW), 20 (DAB)

IMPORTEUR

Wörlein GmbH
Gewerbestr. 12
D 90556 Cadolzburg
Deutschland

Tel.: +49 9103 71 67 0
Fax: +49 9103 71 67 12
E-Mail: service@woerlein.com
Web: www.woerlein.com

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten
Urheberrecht liegt bei Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com
Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



ENVIRONMENTAL PROTECTION



Do not dispose of this product with the normal household waste at the end of its life cycle. Return it to a collection point for the recycling of electrical and electronic devices. This is indicated by the symbol on the product, user manual or packaging

The materials are reusable according to their markings. By reusing, recycling or other forms of utilization of old devices you make an important contribution to the protection of our environment.

Please contact your local authorities for details about collection points.

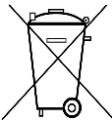
	WARNING Risk of electric shock Do not open!	
Caution: To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover (or back). There are no user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.		



This symbol indicates the presence of dangerous voltage inside the enclosure, sufficient enough to cause electric shock.



This symbol indicates the presence of important operating and maintenance instructions for the device



Used batteries are hazardous waste and NOT to be disposed of with the household waste! As a consumer you are legally obligated to return all batteries for environmentally responsible recycling – no matter whether or not the batteries contain harmful substances*)

Return batteries free of charge to public collection points in your community or shops selling batteries of the respective kind.

Only return fully discharged batteries

*) **marked Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead**

- Only use mercury and cadmium-free batteries.
- Used batteries are hazardous waste and NOT to be disposed of with the household waste!!!
- Keep batteries away from children. Children might swallow batteries.
- Contact a physician immediately if a battery was swallowed.
- Check your batteries regularly to avoid battery leakage.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced
- Replace only with the same or equivalent type

	WARNING
DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD	
This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.	
Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.	
If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.	

	CAUTION - INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPENING THE COVER OR PRESSING THE SAFETY INTERLOCK. AVOID EXPOSURE TO THE LASER BEAM.
--	---

	To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods
--	---

- Use the device in dry indoor environments only.
- Protect the device from humidity.
- This apparatus is for moderate climates areas use, not suitable for use in tropical climates countries.
- No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- The mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect devices shall remain readily operable.
- Connect this device to a properly installed and earthed wall outlet only. Make sure the mains voltage corresponds with the specifications on the rating plate.
- Make sure the mains cable stays dry during operation. Do not pinch or damage the mains cable in any way.
- A damaged mains cable or plug must immediately be replaced by an authorized service center.
- In case of lightning, immediately disconnect the device from the mains supply.
- Children should be supervised by parents when using the device.
- Clean the device with a dry cloth only.
- Do NOT use CLEANING AGENTS or ABRASIVE CLOTHS!
- Do not expose the device to direct sunlight or other heat sources.
- Install the device at a location with sufficient ventilation in order to prevent heat accumulation.
- Do not cover the ventilation openings!
- Install the device at a safe and vibration-free location.
- Install the device as far away as possible from computers and microwave units; otherwise radio reception may be disturbed.
- Do not open or repair the enclosure. It is not safe to do so and will void your warranty. Repairs only by authorized service/ customer center.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the unit.
- When you are necessary to ship the unit store it in its original package. Save the package for this purpose.
- In case of malfunction due to electrostatic discharge or fast transient (burst), remove and reconnect the power supply.
- If the unit is not using for a long period of time, disconnect it from the power supply by unplugging the power plug. This is to avoid the risk of fire.
- The device is equipped with a "Class 1 Laser". Avoid exposure to the laser beam as this could cause eye injuries.

PREPARATION FOR USE

UNPACKING AND SET UP

Carefully remove the unit from the display carton and remove all packing material from the unit.

Unwind the AC power cord and extend it to its full length.

Place the unit on a stable level surface, which is convenient to an AC outlet out of a strong magnetic field.

Raise the lid to expose the phonograph. The phonograph has been secured for shipment with a transit screw. Use a coin or screwdriver to turn the transit screw clockwise. This will allow the turntable to "float"

Remove the opaque white plastic stylus cover from the phonograph stylus by sliding it in the direction of the arrow.

During this operation pay attention to the stylus, because the stylus damage is not covered by guarantee.

Remove the twist-tie that was used to secure the tone arm during shipment.

Release the tone arm lock lever.

Connect the plug to your AC 230V,50Hz outlet

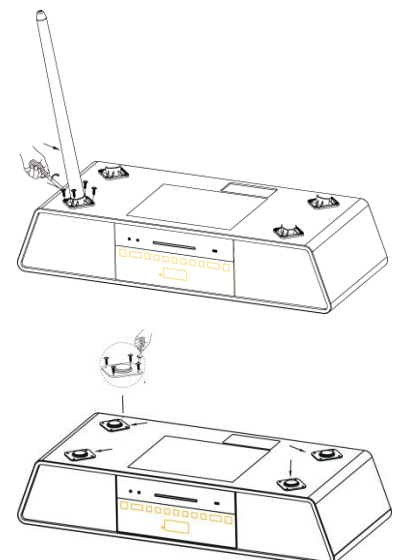
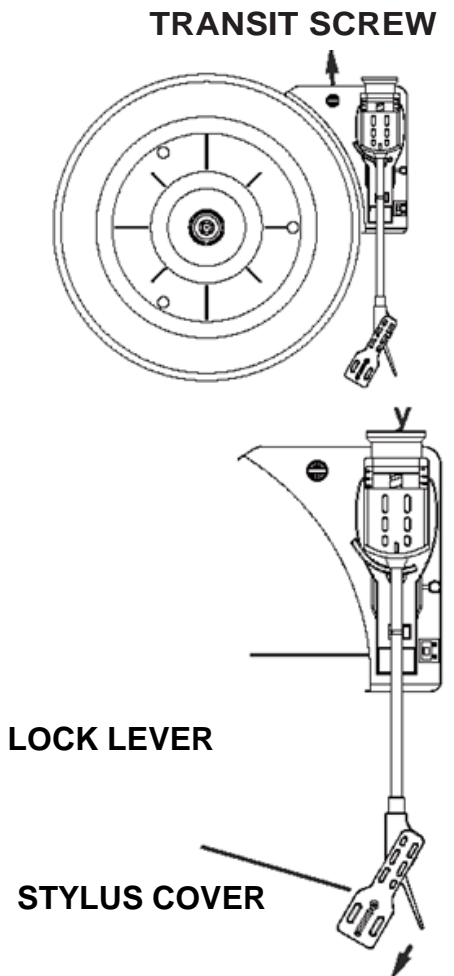
Unit Leg or Feet Assembly

1. Take out the unit and the legs, put them on a smooth surface.
2. Loosen the screws under the unit.
3. Insert the wooden leg into the hole and fix it with the screws well.
4. Repeat to fix all of the 4pcs legs.

OR

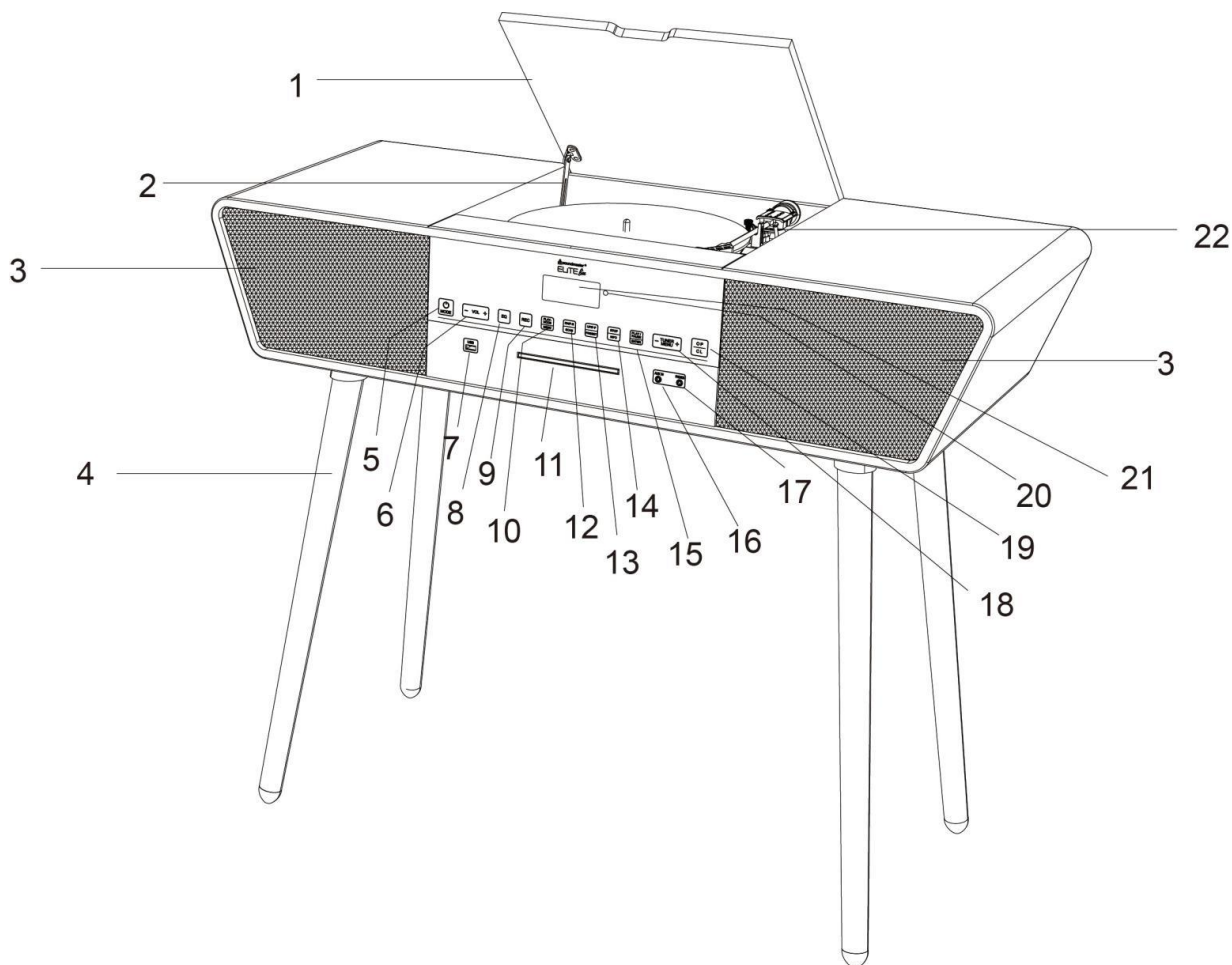
If you want to place the unit on a shelf:

1. Remove the leg fixings from the bottom side and use instead the short feet.
2. Repeat to fix all of the 4pcs feet.



LOCATIONS OF CONTROLS

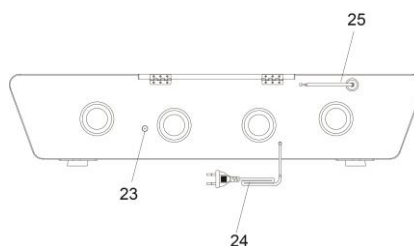
FRONT PANEL



- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Phonograph Lid | 12. DN F-R / SCAN Button |
| 2. Phonograph Lid Support Bracket | 13. UP F-F / PRESET Button |
| 3. Speakers | 14. STOP Button |
| 4. Unit Leg | 15. PLAY.PAUSE/ENTER Button |
| 5. ⏻ - MODE Button | 16. 3.5mm Phones Socket |
| 6. VOL (-/+) Volume +/- Button | 17. 3.5mm Aux In Socket |
| 7. USB Socket | 18. TUNER / MENU +/- Button |
| 8. EQ Button | 19. OP/CL – Open / Close Button |
| 9. REC Button | 20. SENSOR |
| 10. PLAY-MODE / MENU Button | 21. LCD Display |
| 11. CD Door | 22. Phonograph |

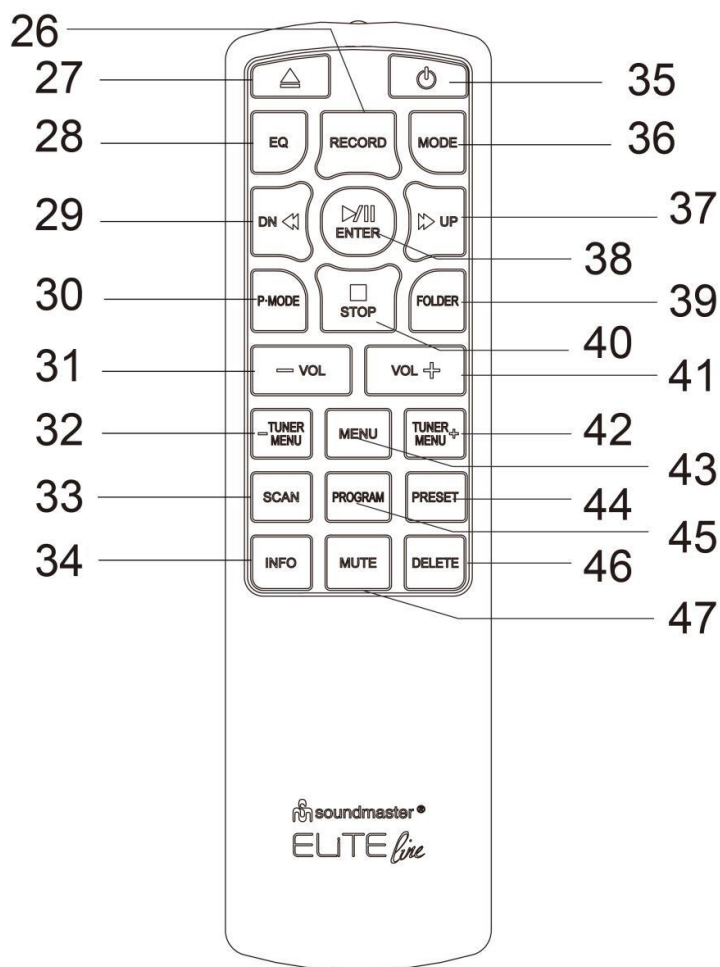
Back Panel

- 23. 75 ohm Antenna
- 24. AC Power Cord
- 25. DAB Antenna



REMOTE CONTROL

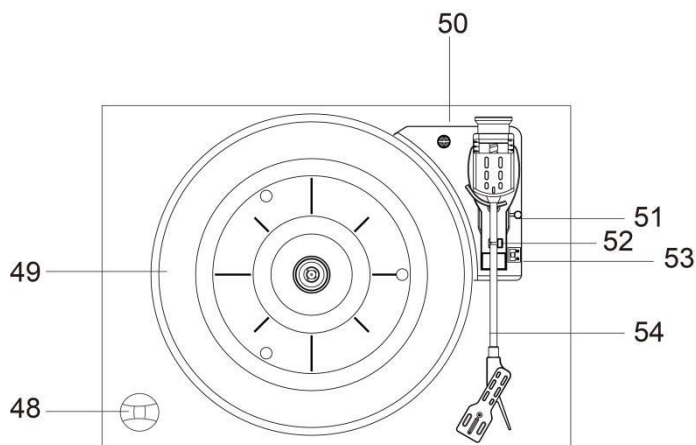
- 26. RECORD
- 27. ▲ Open Close
- 28. EQ Sound settings
- 29. DN ◀◀ - Track backwards
- 30. P.MODE – Repeat / Random
- 31. VOL – Volume -
- 32. TUNER/MENU – Tuning/Menu down
- 33. SCAN
- 34. INFO Information
- 35. ⏻ Power On/Off
- 36. MODE Function
- 37. UP ▶▶ - Track forwards
- 38. ▶⏸ – Play/Pause Enter button
- 39. FOLDER
- 40. ■ STOP
- 41. VOL + Volume +
- 42. TUNER/MENU +
- 43. MENU -
- 44. PRESET
- 45. PROGRAM
- 46. DELETE
- 47. MUTE



NOTE: All of the buttons on the remote control have same function as these buttons in the unit.

TURNTABLE

- 48. Single 45 RPM Adaptor
- 49. Turntable Platter
- 50. Transit Screw
- 51. Cue Lever
- 52. Tone Arm Lock
- 53. Speed Selector (33&45 rpm)
- 54. Tone Arm with Stylus

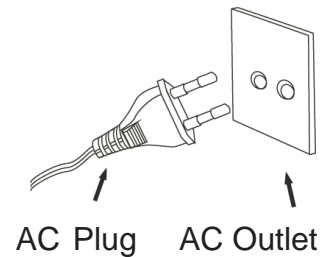


GETTING STARTED

POWER SOURCE

This system is designed to operate on normal 230V 50Hz AC only. Attempting to operate from any other power source may cause damage to the system, and such damage is not covered by your warranty.

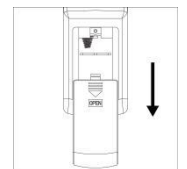
NOTE: If this plug will not fit into your outlet you probably have an outdated non-polarized AC outlet. You should have your outlet changed by a qualified licensed electrician.



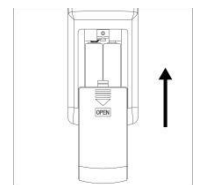
BATTERY INSTALLATION OF REMOTE CONTROL

The remote control requires 2 pcs AAA dry battery.

Hold and pressing the clasp with the thumb in the right direction of arrow in the illustration, and take out the battery compartment by sliding with forefinger in the direction to yourself.



Take out the battery compartment from the remote control. Install 2pcs AAA dry battery in the compartment with the positive polarity upturned level hold and push the battery compartment into the remote control lightly. It's okay once hear a click.



BASIC OPERATIONS

Power ON / OFF

Press “⏻ / MODE” button to enter the working mode.

Press and hold “⏻ / MODE” button to turn off the unit in standby mode.

Selecting Modes

Press the “⏻ / MODE” button repeatedly to switch between modes.

Adjusting Volume

Press the “VOL +/-” button to decrease / increase the volume.

Total 30 level volume and it displays Vol min – Vol max

ERP power management

If nobody presses and holds the POWER button to turn OFF the unit after stopping playing, the unit will power off automatically after around 10 minutes.

Press “⏻ / Mode” on the front to wake the device up from standby mode.

RADIO OPERATION

1. Turn on the system and set the volume to a low level. Press „MODE” button to enter into FM mode.
2. Connect the FM/DAB antenna onto the 75 ohm socket at the back of the unit, press the “SCAN” button to start auto-search the FM stations. Or press “TUNER MENU+ / TUNER MENU-“ button to tune the desired radio station.
3. If you tune to a FM stereo station, the ‘stereo’ will show on the display. If you tune to a weaker FM station, the reception will automatically switch to mono. You may press “ENTER” to change Stereo or Mono mode
4. During FM working mode, press “INFO” button to see the following information on the screen: Program Type / Program No. / AUDIO / TIME / DATE, etc.
5. During FM working mode, press “SCAN” button to scan all of the radio stations and will save the stations which is scanned successfully.
6. Press “PRESET” button one time, then press “TUNER MENU +” or “TUNER MENU -“ button to choose the saved radio stations and confirm by ENTER button.
For example, choose ‘Preset Recall <9:(89:50MHz)’ , then press “ENTER” button to confirm to listen to the radio station ‘89:50MHz’.
- 7) When you finished listening, turn off the unit by using the “⏻ / MODE” button.

FM Auto search settings:

During FM working mode, press “MENU” button to set ‘Scan setting’. Press “ENTER” button one time and the ‘Scan setting All stations’ will show on the display, press the “TUNER MENU +” or “TUNER MENU -“ to choose ‘Scan setting strong stations only’, press “ENTER” button one time to confirm.

When ‘Strong stations only’ shown on the display, the FM search is stopping only on strong stations.

DAB OPERATION

1. Turn the system ‘on’ and set the volume to a low level. Press “MODE” button to enter into DAB mode.
2. Connect the FM / DAB antenna onto the magnetic plate at the back of the unit, the player will scan the DAB station automatically till receive the DAB station.
3. Press the “TUNER MENU -” or “TUNER MENU +“ button to choose the DAB stations manually. Choose the desired DAB station and press “ENTER” to confirm to play. If you tune to a DAB stereo station, the ‘stereo’ will show on the screen.
4. During DAB playing mode, press “INFO” button to see the information of the playing DAB station on the screen, i.e. Program Type / Program No. / Frequency Range / Signal Strength / Time / Date etc.

FACTORY RESET

In the standby mode, press “DN F-R / SCAN” button one time, and press and hold “PLAY/PAUSE ENTER” button 2 seconds, ‘System reset Please wait’ will show on the display, keep wait to see ‘System reset Ok’ on the display which means the factory reset is successfully.

MEMORY FUNCTION IN DAB/FM MODE

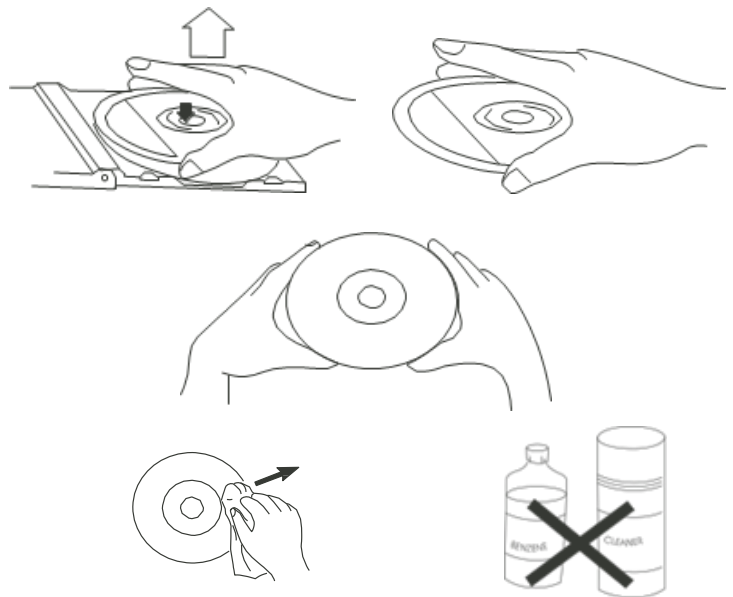
1. In DAB/FM playing mode, choose the desired radio station. Press and hold “PRESET” button for 2 seconds, ‘Preset Store 1: (Empty)’ will show on the display, press the “TUNER MENU +” or “TUNER MENU -” to choose the desired station.
2. Press ENTER button to confirm and ‘Preset 1 Stored’ will show on the display.
3. Repeat the above 1 - 2 steps to program 20 desired DAB stations or 20 FM stations.
4. Press “UP F.F PRESET” button one time to play the stored tracks. Press the “TUNER MENU +” or “TUNER MENU -” button to choose the stored tracks.

CD - MP3 / USB OPERATION

COMPACT DISC CARE

To remove a disc from its storage case, press down on the centre of the case and lift the disc out, holding it carefully by the edges.

Fingerprints and dust should be carefully wiped off the discs recorded surface with a soft cloth. Unlike conventional records, compact discs have no grooves to collect dust and microscopic debris, so gently wiping with a soft cloth should remove most particles. Wipe in a straight line from the inside to the outside of the disc. Small dust particles and light stains will have absolutely no effect on reproduction quality.



Note: CD or USB mode have the same operating procedures.




Playing CD or USB

1. Press the “⏻ / MODE” button at the front panel and set the volume to a low level.
2. Press the “MODE” button to enter the CD or USB mode.
3. CD: Press CD door “OP/CL” button to open the CD door. Place a CD with the printed side facing up inside the tray, then close the CD door. The first track will start playback.
USB: Insert carefully USB drive in the USB socket. The first track will start playback.
4. Press “PLAY/PAUSE” button to pause the playback. The track time will start blinking. Press “PLAY/PAUSE” button again to resume the playback.
5. Press “STOP” to stop the playback.

TRACK SKIP AND HIGH SPEED TRACK SEARCH IN CD / USB MODE


1. During CD/USB playback, press “UP/F-F” (Fast Forward) or “DN/F.R” (Fast Reverse) button repeatedly will skip to higher or lower tracks. The disc will begin to play from your selected track.
2. To rapidly search forward or backward within a track and locate a specific passage of it, press and hold “UP/F.F” or “DN/F.R” button. The player will search forward or backward at a high speed. Release the button when you hear your desired passage and the playback will resume normal from that point.
3. To select next folder (Album) press the “FOLDER” button on the remote control.

REPEAT and RANDOM Function


1. Press the “PLAY MODE” button on the unit or the “P.MODE” button on the remote control, the player will repeat the current playing track and  will show on the screen
2. Press the “PLAY MODE” button on the unit or the “P.MODE” button on the remote control secondly, the player will repeat the tracks in the playing folder and  FOLDER” will show on the screen.
3. Press the “PLAY MODE” button on the unit or the “P.MODE” button on the remote control thirdly; the player will repeat the tracks in the whole playing USB or CD and  ALL” will show on the screen.
4. Press the “PALY MODE” button on the unit or the “P. MODE” button on the remote control fourthly, the player will enter into the RANDOM playing mode, the 'RDM' will show on the screen. Press “DN / UP” to choose the playing tracks by random. Press the “PLAY MODE” button on the unit or the “P.MODE” button on the remote control again to cancel the RANDOM function and the unit resume to the normal playing sequence.

NOTE: There is no folder in the disc if no MP3 is detected. During playing the CD Disc, there has no ALBUM repeating function

MEMORY FUNCTION IN CD/MP3 MODE

1. In CD stop mode, press the “PLAY MODE MENU” button on the unit or the “PROGRAM” button on the remote control to enter PROGRAM mode, ‘DISC’ ‘MEM’ T00’ ‘P01’ will show on the screen.
2. Press the “UP/F.F.” button or “DN/F.R” button to select your desired track and then press the “PLAY MODE MENU” or “PRGRAM” button to confirm.
3. Repeat the step 1 and step to continue to program.
Note: You can save a total of 99 MP3 tracks and 20 CD tracks. ‘PROGFULL’ will show on the screen once over 99 MP3 tracks or 20 CD tracks.
4. Press the PLAY/PAUSE button to play the saved tracks, press “UP/F.F” or “DN/F.R” to select a track in the sequence saved.
5. Press the  STOP” button twice to leave program mode. The entire program stored in memory is canceled.

BLUETOOTH® FUNCTION

1. Turn on the unit and press “ / MODE” button to select the *Bluetooth*® mode.
2. Select from your portable device (Smartphone, Tablet...) the ID *Bluetooth*® tagged as ‘NR995’, then confirm connection.
3. Now you can transfer the music to NR995 and all operations can only be operated from your mobile device.

TURNTABLE OPERATION

IMPORTANT

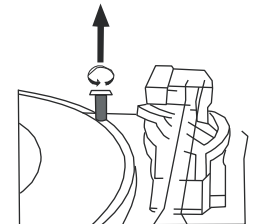
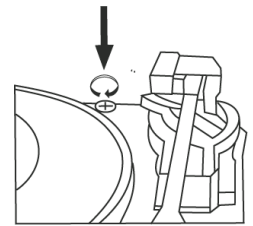
TO AVOID DAMAGING THE CABINET OR THE PHONO LID, NEVER FORCE THE LID CLOSED. ALWAYS RAISE THE LID TO RELEASE THE LID SUPPORT BRACKET.

DOOR SUPPORT BRACKET, PULL FORWARD TO RELEASE AND LOWER DOOR.

To protect the turntable from damage during transportation, a transit screw is located at the upper right of the turntable platform.

Before playing, please use a screwdriver to turn the transit screw in clockwise direction (screw going down) completely.

To lock the turntable again for transportation, please turn the screw in counter clockwise direction to lock the mechanism.



PLAYING RECORDS

This system includes a full-size, 2-speed, belt-drive turntable. You can play 33 & 45 rpm records.

1. Press the “⏻ / MODE” button at the front panel and set the volume to a low level.
2. Press the “MODE” button to enter the “PHONO” mode.
3. Make sure that you have removed the stylus cover from the stylus and have released the tone arm lock that secured the tone arm to the tone arm rest.
4. Set the turntable speed selector to the appropriate speed 33,45 rpm. If you are playing 45 rpm ‘singles’, place the 45 rpm adapter on the centre spindle.
5. Place your record on the centre spindle.
6. Raise the cue lever to lift the tone arm off its rest. Move the tone arm to the edge of the record. The turntable starts automatically. Use the cue lever to gently lower the tone arm onto the record.
7. Press the “VOL-/+” button to the desired level.
8. When the tone arm reaches the end of the record it automatically returns to the tone arm rest and the record player stops.
9. To turn the system ‘off’, use the “⏻ / MODE” button.

NOTE: Do not turn or stop the turntable manually. Moving or jarring the turntable without securing the tone arm clamp could result in damage to the tone arm.

ADJUST THE WEIGHT OF THE STYLUS

When you change a new stylus for the player, you may use the ‘weight adjust’ at the end of the tone to adjust the suitable weight of the new stylus.

1. Rotate the ‘weight knob’ in the clockwise direction, you may adjust the weight among 0.5g, 1.5g and 2.5g; (Fig 1)
2. Rotate the ‘weight knob’ in the counter-clockwise, you may adjust the weight among 0g, 1.0g and 2.0g; (Fig 2)

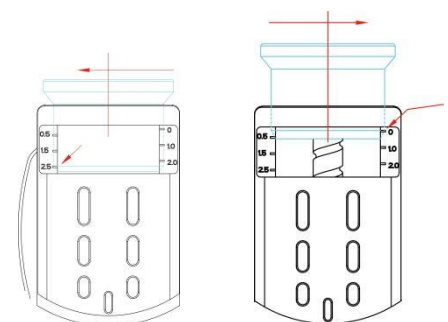


Fig. 1

Fig. 2

USB RECORDING

1. CD RECORDING

Plug USB drive into USB socket. During the playing mode, press the “RECORD” button one time, ‘REC-1’ will show on the display to confirm to choose record the playing track.

Press “UP/F.F” one time, ‘REC-F’ will show on the display to confirm to choose record the playing folder. Press “UP/F.F” twice, ‘REC-A’ will show on the display to confirm to choose record all of the tracks on the playing disc.

2. MP3 DISC RECORDING

Plug USB drive into USB socket. During the MP3 playing mode, press the “RECORD” button one time, ‘REC-1’ will show on the display, press the record button twice and ‘USB’ will flash on the display to confirm to choose record the playing track. Press “UP/F.F” one time, ‘REC-F’ will show on the display to confirm to choose record the playing folder. Press UP/F.F twice, ‘REC-A’ will show on the display to confirm to choose record all of the tracks on the playing disc.

3. PHONO RECORDING

Plug USB drive into USB socket. During the “PHONO” playing mode, press the “RECORD” button one time and ‘USB’ will flash on the display to confirm to choose record the playing track.

4. BLUETOOTH® RECORDING

Plug USB drive into USB socket. During the BLUETOOTH® playing mode, press the “RECORD” button one time and ‘USB’ will flash on the display to confirm to choose record the playing track.

5. AUX IN RECORDING

Plug USB drive into USB socket. During the AUX IN playing mode, press the “RECORD” button one time and ‘USB’ will flash on the display to confirm to choose record the playing track.

6. DAB RECORDING

Plug USB drive into USB socket. During the DAB playing mode, press the RECORD button one time and ‘USB’ will flash on the display to confirm to choose record the playing DAB station.


NOTE: Press “PLAY/PAUSE” button to stop or resume the record function during the recording mode.

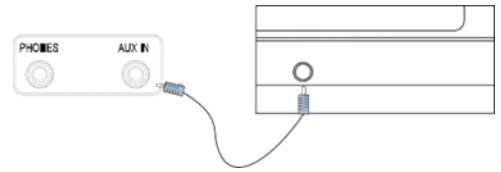
DELETE USB RECORDING

During the USB playing mode, press the “DELETE” button on the remote control one time, ‘DEL-1’ will show on the display to choose to delete the playing track; press “UP/F.F” one time to choose to delete the playing file and ‘DEL-F’ will show on the display; press “UP/F.F” twice to delete all of the tracks in the playing USB and ‘DEL-A’ will show on the display.

Press “DELETE” again to confirm delete.

AUX IN OPERATION

Press “ / MODE” button to select the AUX IN mode. Insert the audio cable (not included) into the matching ‘AUX IN’ socket of the unit (NR995). Start the playback of the connected device and you can hear the sound in NR995.



MUTE / EQ OPERATION

During playing mode, press “MUTE” button on the remote control one time, the sound will not be heard from the speakers and ‘MUTE’ ON will show on the display; press “MUTE” button or “VOL +/-” or “EQ” button to cancel mute function and the sound can be heard again from the speakers.

During playing mode, press “EQ” button to choose the different sound effect from “POP/ CLASSIC / ROCK / JAZZ / FLAT”, you can choose the desired one.

TREBLE OPERATION

In “EQ” mode, select the “MY EQ”, press “PLAY-PAUSE ENTER” button one time and the ‘TREBLE’ will show on the display, press “PLAY-PAUSE ENTER” button to confirm.

Press “TUNER MENU +” or “TUNER MENU -” to choose the level among -1db to 5db; press “PLAY-PAUSE ENTER” button to confirm your desired level.

BASS OPERATION

In EQ mode, select the “MY EQ”, press “PLAY-PAUSE ENTER” button one time and the ‘BASS’ will show on the display, press “PLAY-PAUSE ENTER” button to confirm.

Press “TUNER MENU +” or “TUNER MENU -” to choose the level among -1db to 5db; press “PLAY-PAUSE ENTER” button to confirm your desired level.

Note: To leave the “EQ” mode, press and choose ‘FLAT’.

PHONES OPERATION



During usual operation insert the earphone’s cable (not included) into the matching ‘PHONES’ socket of the unit. Now you can hear the sound exported to your earphones.

Note: Adjust the volume lever lower during the PHONES operation.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

SETTINGS

Language Setting

During FM or DAB playing mode, press “MENU” button and then press “TUNER- MENU +” or “TUNER MENU –” to choose ‘SYSTEM’, press “ENTER” button to confirm.

Press “TUNER MENU +” or “TUNER MENU –” to choose ‘Language’ and press “ENTER” to confirm enter into “LANGUAGE” setting. You can choose from “English-Deutsch- Norway-Francais”.

TIME AND DATE

1. During FM or DAB mode, press “MENU” button on the remote control to choose “SYSTEM” by pressing “TUNER MENU +” or “TUNER MENU –”, press “PLAY-PAUSE / ENTER” to confirm enter into “SYSTEM”.
2. Press “TUNER MENU +” or “TUNER MENU –” to choose “TIME” setting and press “PLAY-PAUSE / ENTER” to enter into time setting procedure, “TIME”, “Set Time/Date” will show on the display.
3. Enter into ‘Set Time/Date’: ‘Auto update’ ‘Set 12/24 Hour’ will show on the display by pressing TUNER MENU+ or TUNER MENU -.
4. Auto update’ after confirmed: ‘No update’ / Upate from Any’ / ‘Update from DAB’ and ‘Update from FM’ will show on the display by pressing TUNER MENU+ or TUNER MENU-. You may choose your desired update mode by pressing the PLAY-PAUSE / ENTER to confirm.
5. ‘Set 12/24 Hour’ after confirmed: ‘Set 12 Hour’ ‘Set 24 Hour’ will show on the display.
6. Confirm 12 Hour or 24 Hour to start set the time, ‘Set Time’ / ‘Hour’ ‘Minute’ ‘AM or PM’ will show on the display. Press TUNER MENU+ or TUNER MENU - to set.
7. Time setting finished and start to set the date. ‘Set Date’ ‘1-1-2009’ will show on the screen. Press TUNER MENU+ or TUNER MENU- to set.

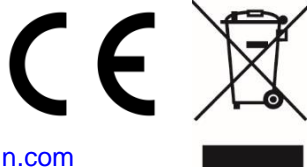
TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power Supply	AC 100-240V ~ 50Hz / 60Hz
Max. Power consumption	60W
Frequency Coverage	FM 87.5 – 108 MHz DAB 174.928 - 239.200 MHz
Output Power	2 x 20 W RMS
Turntable Speed	33/45 RPM
Number of preset radio stations.	20 (FM), 20 (DAB)

IMPORTER

Wörlein GmbH
 Gewerbestrasse 12
 D 90556 Cadolzburg
 Germany

Tel.: +49 9103 71 67 0
 Fax.: +49 9103 71 67 12
 Email: service@woerlein.com
 Web: www.woerlein.com



Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten

Copyright by Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com

Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères lorsqu'il est usagé. Retournez-le à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cette recommandation est indiquée par le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.

Les composants sont réutilisables en fonction de leur marquage. En réutilisant, recyclant ou employant autrement les vieux appareils, vous contribuerez de façon significative à la protection de notre environnement.

Veillez contacter vos collectivités locales pour vous renseigner sur les points de collecte

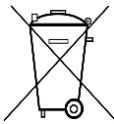
	ATTENTION Risque d'électrocution Ne pas ouvrir!	
<p>Attention!: Pour réduire le risque d'électrocution, ne retirez pas le couvercle (ou l'arrière). L'usager ne peut entretenir aucune pièce à l'intérieur. Confiez l'entretien à un personnel qualifié. n'tretenir aucune pièce à l'intérieur. Confiez l'entretien à un personnel qualifié.</p>		



Ce symbole indique la présence d'une tension dangereuse à l'intérieur de l'appareil, qui est suffisante pour provoquer un choc électrique.



Ce symbole indique la présence de consignes importantes de fonctionnement et d'entretien de pour l'appareil




Les piles usages sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagères ! La loi impose aux consommateurs de disposer de **toutes les piles** pour un recyclage écologique – et ce que les piles soient de contenance dangereuse ou pas*).


Disposer gratuitement des piles dans les points de collecte de votre communauté ou auprès des magasins détaillant les piles de même catégories.

Ne disposez que de piles entièrement vides.

*) marquée Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

	AVERTISSEMENT N'INGÉREZ PAS LA PILE : RISQUE DE BRÛLURES CHIMIQUES
<p>Ce produit contient une pile bouton/en forme de pièce. Si la pile bouton/en forme de pièce est avalée, elle peut causer des brûlures internes graves en seulement 2 heures et peut conduire à la mort.</p> <p>Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.</p> <p>Si vous pensez que les piles peuvent avoir été avalées ou placées dans une partie du corps quelconque, consultez immédiatement un médecin</p>	

<p>CLASS 1 LASER PRODUCT KLASSE 1 LASER PRODUKT LUOKAN 1 LASER LAITE KLASS 1 LASER APPARAT PRODUCTO LASER CLASE 1</p>	<p>ATTENTION – RADIATION LASER INVISIBLE LORSQUE VOUS OUVREZ LE COUVERCLE OU APPUYEZ SUR L'ENCLENCHEMENT DE SECURITE. EVITEZ TOUTE EXPOSITION AU RAYON LASER</p>
---	---

	<p>Pour éviter des lésions auditives, n'écoutez pas à des niveaux sonores élevés pendant de longues périodes.</p>
---	---

- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur dans un lieu sec
- Protégez l'appareil contre l'humidité
- N'ouvrez pas l'appareil **RISQUE D'ELECTROCUTION !** Faites effectuer l'ouverture et l'entretien par un personnel qualifié
- Ne connectez cet appareil qu'à une prise murale correctement installée et reliée à la terre Assurez-vous que la tension principale corresponde aux recommandations de la plaque d'indice
- Assurez-vous que le câble d'alimentation reste au sec pendant le fonctionnement. Ne pincez pas le câble et ne l'endommagez d'aucune façon
- Un câble de réseau ou une prise abimés doivent être immédiatement remplacés par un centre agréé.
- En cas de tonnerre, débranchez immédiatement l'appareil de l'alimentation.
- Les enfants doivent être surveillés par leurs parents lorsqu'ils utilisent l'appareil.
- Ne nettoyez l'appareil qu'avec un tissu sec. N'utilisez PAS de PRODUITS DETERGENTS ou de CHIFFONS ABRASIFS !
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou toute autre source de chaleur
- Installez l'appareil dans un emplacement suffisamment ventilé pour éviter une accumulation de chaleur.
- Ne recouvrez pas les grilles d'aération !
- Installez l'appareil dans un emplacement sécurisé et sans vibrations.
- Ne pas installer l'appareil à proximité d'ordinateurs et fours à micro-ondes; sinon la réception de radio pourrait être perturbée.
- Ne pas ouvrir ou réparer l'appareil. Cela est dangereux et annulerait la garantie. La réparation doit être uniquement effectuée que par un centre de réparations / service agréé.
- L'appareil est équipé d'un « Laser Classe 1 ». Evitez toute exposition au rayon laser car cela pourrait blesser les yeux.
- N'utilisez que des piles au mercure et sans cadmium.
- Les piles usagées sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagères !!! Ramenez les piles à votre point de vente ou aux points de collecte de votre ville.
- Eloignez les piles des enfants. Les enfants pourraient avaler les piles. En cas d'ingestion d'une pile, contactez immédiatement un médecin.
- Vérifiez régulièrement vos piles pour éviter les fuites.
- La prise de courant ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, les dispositifs de déconnexion doivent rester facilement utilisables.
- Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil.
- Aucun objet rempli de liquide, tel que des vases, ne doit être placé sur l'appareil.
- Cet appareil, conçu pour les climats modérés, ne convient pas pour une utilisation dans les pays au climat tropical.

PRÉPARATION À L'UTILISATION

DÉBALLAGE ET MISE EN PLACE

Retirez avec précaution l'appareil de la boîte-présentoir et retirez-en tous les matériaux d'emballage.

Déroulez le cordon d'alimentation secteur sur toute sa longueur.

Placez l'appareil sur une surface plane stable, à proximité d'une prise secteur et à l'écart de tout champ magnétique fort.

Soulevez le couvercle pour exposer le phonographe. Celui-ci a été assujéti par une vis de transport pour l'expédition. Utilisez une pièce de monnaie ou un tournevis pour faire tourner la vis de transport dans le sens horaire. Cela permettra à la platine de « flotter »

Retirez la protection en plastique blanc opaque de la pointe de lecture en la faisant glisser de celle-ci dans le sens de la flèche.

Lors de cette manœuvre, faites attention à la pointe de lecture, car les dommages causés à celle-ci ne sont pas couverts par la garantie.

Retirez l'attache qui a été utilisée pour assujettir le bras de lecture pendant l'expédition.

Libérez le levier de verrouillage du bras de lecture.

Branchez la fiche à votre prise secteur de 230 V, 50 Hz

Système de pattes ou de pieds de l'appareil

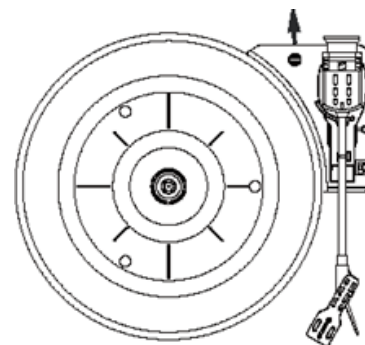
1. Sortez l'appareil et les pattes et placez-les sur une surface lisse.
2. Desserrez les vis sous l'appareil.
3. Insérez une patte en bois dans un orifice et serrez-le bien avec les vis.
4. Répétez cette procédure avec les 4 pattes.

OU

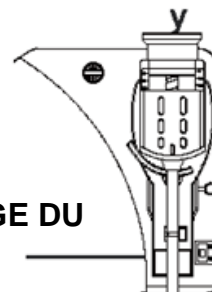
Si vous souhaitez placer l'appareil sur une étagère :

1. Retirez les fixations des pattes de la partie inférieure et utilisez plutôt les pieds courts.
2. Répétez cette procédure avec les 4 pieds.

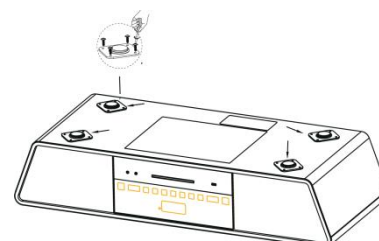
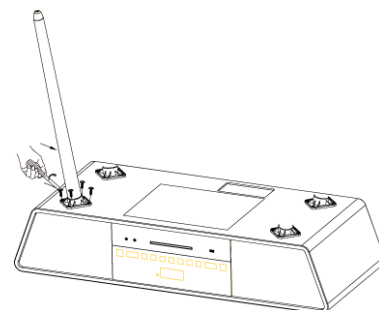
VIS DE TRANSPORT



LEVIER DE BLOCAGE DU BRAS DE LECTURE

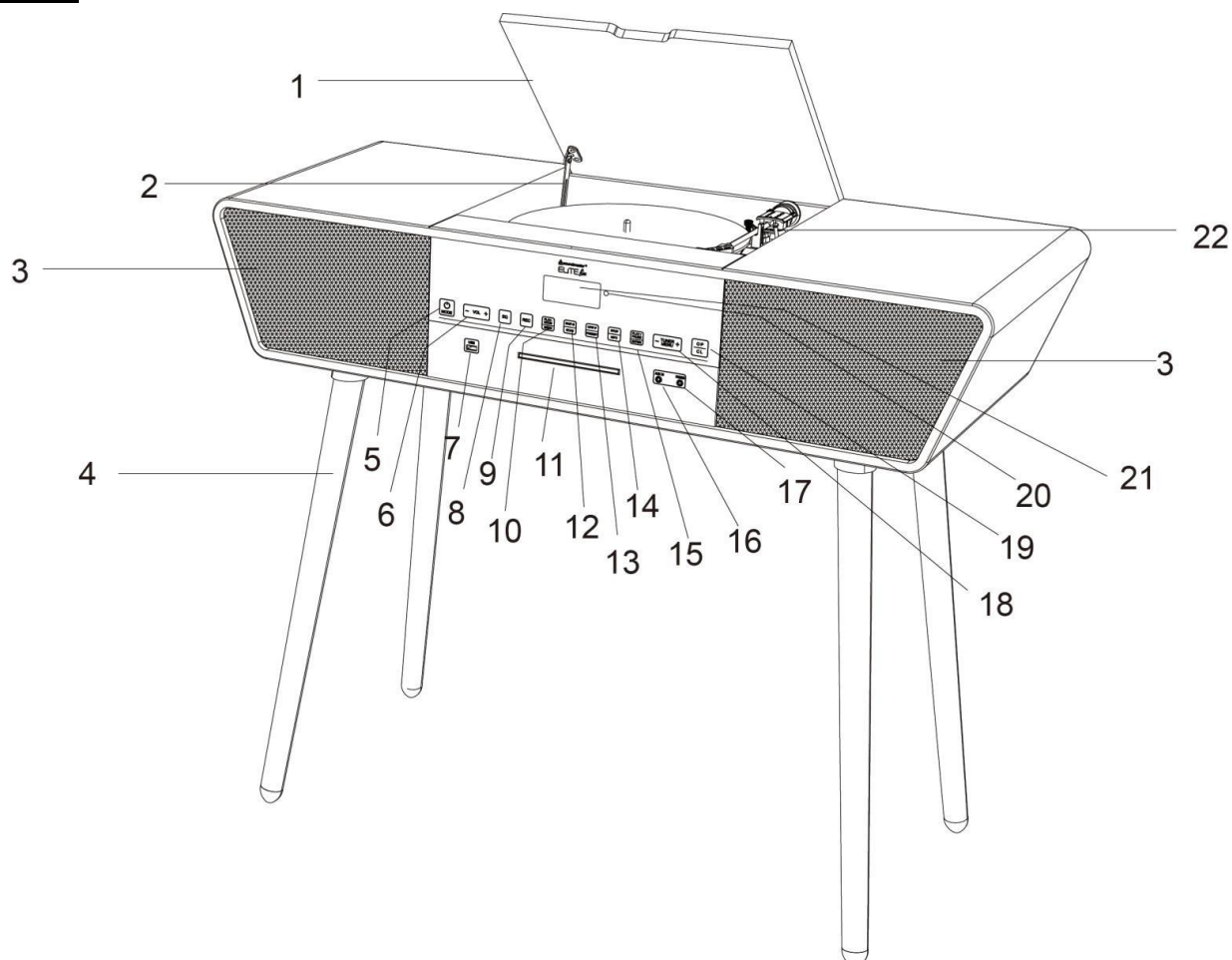


PROTECTION DE LA POINTE DE LECTURE



EMPLACEMENT DES COMMANDES

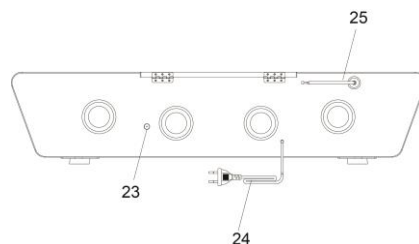
FAÇADE



- | | | | |
|-----|--|-----|--|
| 1. | Couvercle du phonographe | 12. | Touche BAS RETOUR-RAPIDE/
RECHERCHE (DN F-R/SCAN) |
| 2. | Patte de support du couvercle
phonographe | 13. | Touche HAUT AVANCE-RAPIDE/
PRÉRÉGLAGE (UP F-F/PRESET) |
| 3. | Enceintes | 14. | Touche ARRÊT (STOP) |
| 4. | Patte de l'appareil | 15. | Touche LECTURE.PAUSE/ENTRÉE
(PLAY.PAUSE/ENTER) |
| 5. | ⏻ - Touche MODE | 16. | Prise de casque de 3,5 mm |
| 6. | Touche Volume - / + VOL (- / +) | 17. | Prise de l'entrée auxiliaire (Aux in)
de 3,5 mm |
| 7. | Connecteur USB | 18. | Touche SYNTONISEUR/MENU -/
+ (TUNER/MENU -/+) |
| 8. | Touche ÉGALISEUR (EQ) | 19. | Touche d'ouverture/de fermeture (OP/CL) |
| 9. | Touche d'enregistrement (REC) | 20. | CAPTEUR |
| 10. | Touche LECTURE-MODE/MENU | 21. | Écran LCD |
| 11. | Compartiment à CD | 22. | Phonographe |

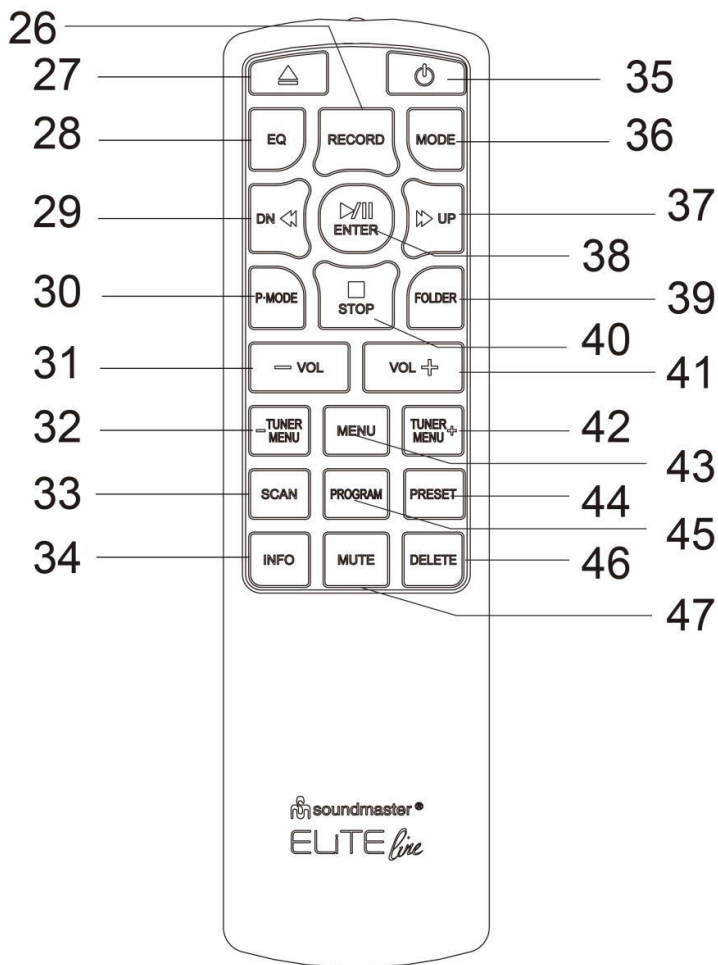
Face arrière

- 23. Antenne de 75 ohms
- 24. CORDON SECTEUR
- 25. Antenne DAB



TÉLÉCOMMANDE

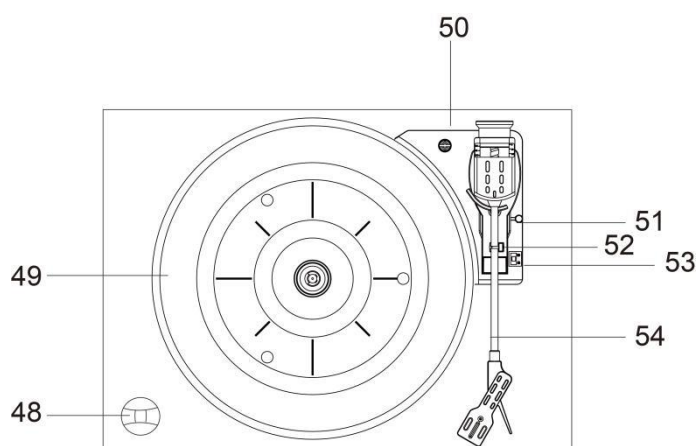
- 26. ENREGISTRER
- 27. ▲ Ouvrir Fermer
- 28. Paramètres de l'égaliseur
- 29. DN ◀◀ - Morceau précédent
- 30. P.MODE - Répétition/Aléatoire
- 31. VOL - Volume -
- 32. TUNER/MENU - Syntonisation vers l'arrière/Descendre dans le menu
- 33. SCAN
- 34. INFO Informations
- 35. ⏻ Marche/Arrêt
- 36. Fonction MODE
- 37. UP ▶▶ - Morceau suivant
- 38. ⏸ - Touche Lecture/Pause Entrée
- 39. DOSSIER+
- 40. ■_ARRÊTER
- 41. VOL + Volume +
- 42. TUNER/MENU + Syntonisation vers l'avant/Remonter le menu
- 43. MENU -
- 44. PRÉRÉGLAGE
- 45. PROGRAMME
- 46. SUPPRIMER
- 47. SOURDINE



REMARQUE : Toutes les touches de la télécommande ont les mêmes fonctions que celles de l'appareil.

PLATEAU TOURNE-DISQUE

- 48. Adaptateur de 45 tours
- 49. Plateau de la platine
- 50. Vis de transport
- 51. Relève-bras
- 52. Blocage du bras de lecture
- 53. Sélecteur de vitesse
(33 et 45 tr/min)
- 54. Bras et pointe de lecture

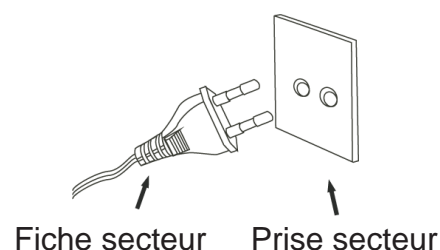


COMMENCER

SOURCE D'ALIMENTATION

Ce système est conçu pour fonctionner uniquement sur une tension normale de 230 V à 50 Hz. Toute tentative de le faire fonctionner sur une autre source d'alimentation peut endommager le système, et ces dommages ne sont pas couverts par votre garantie.

REMARQUE : Si cette fiche ne correspond pas à votre prise secteur, celle-ci en est probablement une non polarisée obsolète. Vous devriez la faire remplacer par un électricien agréé qualifié.

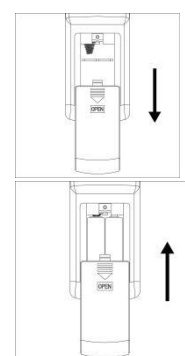


INSTALLATION DE LA PILE AU DE LA TÉLÉCOMMANDE

La télécommande nécessite 2x pile AAA.

Exercez une pression sur le fermoir avec le pouce dans le sens correct de la flèche illustrée, et sortez le compartiment de la pile en le faisant glisser avec l'index vers vous.

Retirez le compartiment de la pile de la télécommande. Installez 2x pile au AAA dans le compartiment en maintenant à plat la face à polarité positive vers le haut et enfoncez en douceur le compartiment de la pile dans la télécommande. Une fois que vous entendez un clic, il est bien en place.



FONCTIONNEMENT DE BASE

Marche/Arrêt

Appuyez sur la touche « /MODE » pour accéder aux modes de fonctionnement.

Maintenez enfoncée la touche « /MODE » pour éteindre l'appareil en mode veille.

Sélection des modes

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche « \odot /MODE » pour alterner entre les modes.

Réglage du volume

Appuyez sur la touche « VOL -/+ » pour baisser/hausser le volume.

30 niveaux de volume au total et affichage du Vol min./Vol max.

Gestion de l'alimentation ERP

Si personne n'enfonce la touche MARCHE/ARRÊT pour éteindre l'appareil après qu'il ait cessé de jouer, celui-ci s'éteindra automatiquement au bout d'environ 10 minutes.

Appuyez sur « \odot /Mode » sur la façade pour sortir l'appareil du mode veille.

FUNCTIONNEMENT DE LA RADIO

1. Allumez le système et réglez le volume à un faible niveau. Appuyez sur la touche « MODE » pour passer en mode FM.
2. Branchez l'antenne FM/DAB à la prise de 75 ohms à l'arrière de l'appareil, appuyez sur la touche « SCAN » pour lancer la recherche automatique des stations FM. Ou appuyez sur la touche « TUNER MENU+/TUNER MENU- » pour syntoniser la station de radio souhaitée.
3. Si vous syntonisez une station FM stéréo, « stereo » s'affiche à l'écran. Si vous syntonisez une station FM au signal faible, la réception passe automatiquement en mono. Vous pouvez appuyer sur « ENTER » pour alterner les modes stéréo et mono.
4. En mode de fonctionnement FM, appuyez sur la touche « INFO » pour afficher les informations suivantes sur l'écran : Program Type/Program No./AUDIO/TIME/DATE, etc.
5. En mode de fonctionnement FM, appuyez sur la touche « SCAN » pour balayer toutes les stations de radio. Celles balayées avec succès seront enregistrées.
6. Appuyez une fois sur la touche « PRESET », puis sur la touche « TUNER MENU+ » ou « TUNER MENU- » pour choisir les stations de radio enregistrées, puis sur la touche « ENTER »
Par exemple, choisissez « Preset Recall <9: (89:50MHz) », puis appuyez sur la touche « ENTER » pour confirmer que vous souhaitez écouter la station de radio « 89:50MHz ».
7. Lorsque vous avez fini d'écouter, éteignez l'appareil en utilisant la touche « \odot /MODE ».

Paramètres de recherche automatique FM :

En mode de fonctionnement FM, appuyez sur la touche « MENU » pour régler « Scan setting ». Appuyez une fois sur la touche « ENTER » et « Scan setting All stations » s'affiche à l'écran, appuyez sur « TUNER MENU+ » ou « TUNER MENU- » pour choisir « Scan setting for strong stations only », appuyez une fois sur la touche « ENTER » pour confirmer.

Lorsque « Strong stations only » est affiché à l'écran, la recherche FM s'arrête uniquement sur les stations avec un signal fort.

DAB : GUIDE D'UTILISATION

1. Allumez le système et réglez le volume à un faible niveau. Appuyez sur la touche « MODE » pour passer en mode DAB.
2. Connectez l'antenne FM/DAB à la plaque magnétique à l'arrière de l'appareil, le lecteur balayera les stations DAB automatiquement jusqu'à ce qu'il les reçoive.
3. Appuyez sur la touche « TUNER MENU- » ou « TUNER MENU+ » pour choisir les stations DAB manuellement. Choisissez la station DAB souhaitée et appuyez sur « ENTER » pour confirmer l'écoute.
4. En mode de lecture DAB, appuyez sur la touche « INFO » pour afficher les détails de la station DAB écoutée sur l'écran, comme le type de programme/le numéro de programme/la bande de fréquences/la force du signal/l'heure/la date, etc.

RÉINITIALISATION DES RÉGLAGES D' USINE

En mode veille, appuyez une fois sur la touche « DN F-R/SCAN » et maintenez enfoncée la touche « PLAY/PAUSE ENTER » pendant 2 secondes, « System reset Please wait » s'affiche à l'écran, attendez que « System reset Ok » apparaisse sur l'écran. Ce message signifie que la réinitialisation a réussi.

FONCTION MÉMOIRE EN MODE DAB/FM

1. En mode d'écoute DAB/FM, choisissez la station de radio souhaitée. Maintenez enfoncée la touche « PRESET » pendant 2 secondes, « Preset Store 1: (Empty) » s'affiche à l'écran, appuyez sur la touche « TUNER MENU + » ou « TUNER MENU - » pour choisir la station souhaitée.
2. Appuyez sur la touche ENTER pour confirmer et « Preset 1 Stored » s'affiche à l'écran.
3. Répétez les étapes 1 et 2 ci-dessus pour programmer les 20 stations DAB ou 20 stations FM que vous souhaitez.
4. Appuyez une fois sur la touche « UP F.F PRESET » pour lire les stations enregistrées. Appuyez sur la touche « TUNER MENU- » ou « TUNER MENU+ » pour choisir les stations enregistrées.

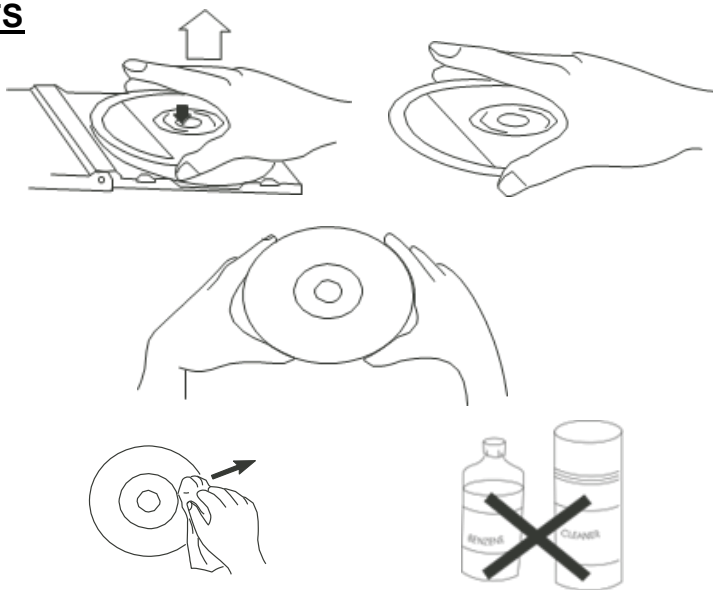
FUNCTIONNEMENT DU CD/MP3/USB

PRENDRE SOIN DES DISQUES COMPACTS

Pour retirer un CD de sa boîte, appuyer sur le centre de la boîte et soulever le CD en le tenant délicatement par les bords.

Les empreintes digitales et les poussières doivent être soigneusement enlevées de la surface du disque avec un chiffon doux.

Contrairement aux disques conventionnels, les disques compacts ne possèdent pas de sillons accumulant la poussière et les débris microscopiques, essuyer le disque délicatement avec un chiffon doux devrait éliminer la plupart des particules. Essuyer en ligne droite de l'intérieur vers l'extérieur du disque. Les petites particules de poussière et les taches de lumière n'auront absolument aucun effet sur la qualité de la reproduction.



Remarque : Les modes CD et USB fonctionnent selon les mêmes principes




Lecture de CD ou de dispositif USB

1. Appuyez sur la touche « Φ /MODE » sur la façade et réglez le volume à un faible niveau.
2. Appuyez sur la touche « /MODE » pour accéder au mode CD ou USB.
3. CD : Appuyez sur la touche « OP/CL » de la porte du CD pour l'ouvrir. Placez un CD avec la face imprimée vers le haut sur la porte du CD et refermez-la. La lecture de la première piste démarre.
USB : Insérez avec précaution un clé USB dans le port USB. La lecture de la première piste démarre.
4. Appuyez sur la touche « PLAY/PAUSE » pour mettre en pause la lecture. La durée du morceau commence à clignoter. Appuyez à nouveau sur la touche « PLAY/PAUSE » pour reprendre la lecture.
5. Appuyez sur « STOP » pour arrêter la lecture.

SAUT DE MORCEAU ET RECHERCHE DE MORCEAUX À GRANDE VITESSE EN MODE CD/USB


1. Pendant la lecture de CD/USB, appuyer sur la touche « UP/F-F » (avance rapide) ou « DN/F.R » (avance rapide) à plusieurs reprises, pour passer aux morceaux suivants ou précédents. Le disque commence à jouer à partir de la piste que vous avez sélectionnée.
2. Pour effectuer une recherche rapide vers l'avant ou vers l'arrière dans un morceau et y localiser un passage particulier, maintenez enfoncée la touche « UP/F.F » ou « DN/F.R ». Le lecteur recherche en avant ou en arrière à grande vitesse. Relâchez la touche lorsque vous entendez le passage souhaité et que la lecture reprend normalement à ce point.
3. Pour sélectionner le dossier suivant (Album), appuyez sur la touche « FOLDER » de la télécommande.

Fonction REPEAT et RANDOM


1. Appuyez sur la touche « PLAY MODE » de l'appareil ou sur la touche « P.MODE » de la télécommande, le lecteur répétera le morceau en cours de lecture en cours et  s'affiche à l'écran
2. Appuyez deux fois sur la touche « PLAY MODE » de l'appareil ou sur la touche « P.MODE » de la télécommande, le lecteur répétera les morceaux du dossier lu et «  FOLDER » s'affiche à l'écran
3. Appuyez trois fois sur la touche « PLAY MODE » de l'appareil ou sur la touche « P.MODE » de la télécommande, le lecteur répétera tous les morceaux de la clé USB ou du CD et «  ALL » s'affiche à l'écran
4. Appuyez quatre fois sur la touche « PLAY MODE » de l'appareil ou sur la touche « P.MODE » de la télécommande, le lecteur passe en mode de lecture aléatoire (RANDOM) et « RDM » s'affiche à l'écran Appuyez sur « DN/UP » pour choisir les morceaux joués aléatoirement. Appuyez de nouveau sur la touche « PLAY MODE » de l'appareil ou la touche « P.MODE » de la télécommande pour annuler la fonction aléatoire (RANDOM) et l'appareil reprend la séquence de lecture normale.

REMARQUE : Il n'y a aucun dossier dans le disque si aucun MP3 n'est détecté. Pendant la lecture du CD, il n'y a pas de fonction de répétition ALBUM

FONCTION MÉMOIRE EN MODE CD/MP3

1. Quand le CD est l'arrêt, appuyez sur la touche « PLAY MODE MENU » de l'appareil ou sur la touche « PROGRAM » de la télécommande pour accéder au mode PROGRAM, « DISC » « MEM » « T00 » « P01 » s'affichent à l'écran.
2. Appuyez sur la touche « UP/F.F. » Ou « DN/F.R » pour sélectionner le morceau souhaité, puis appuyez sur la touche « PLAY MODE MENU » ou « PROGRAM » pour confirmer.
3. Répétez les étapes 1 et 2 pour continuer la programmation.
Remarque : Vous pouvez enregistrer un total de 99 morceaux MP3 et de 20 morceaux de CD. « PROGFULL » s'affiche à l'écran une fois que les 99 morceaux MP3 ou 20 morceaux de CD sont dépassés.
4. Appuyez sur la touche PLAY/PAUSE pour lire les morceaux enregistrés, appuyez sur « UP/F.F » ou « DN/F.R » pour sélectionner un morceau dans la séquence enregistrée.
5. Appuyez deux fois sur la touche «  STOP » pour quitter le mode de programmation. Tout le programme stocké en mémoire est annulé.

FONCTION BLUETOOTH®

1. Allumez l'appareil puis appuyez sur la touche «  /MODE » pour sélectionner le mode *Bluetooth®*.
2. Sélectionnez sur votre appareil portable (Smartphone, Tablet ...) l'identifiant *Bluetooth®* intitulé « NR995 », puis confirmez la connexion.
3. Vous pouvez désormais transférer la musique sur le NR995 et l'ensemble des fonctions ne peut être commandé que depuis votre appareil mobile.

UTILISATION DU TOURNE-DISQUE

IMPORTANT

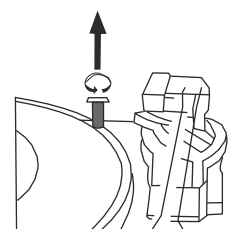
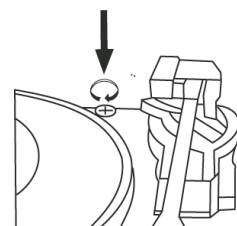
POUR ÉVITER D'ENDOMMAGER LE BOÎTIER OU LE COUVERCLE DU PHONOGRAPHE, NE FERMEZ JAMAIS LE COUVERCLE DE FORCE. SOULEVEZ TOUJOURS LE COUVERCLE POUR LIBÉRER LA PATTE DE SUPPORT DU COUVERCLE.

PATTE DE SUPPORT DU COUVERCLE : TIREZ VERS L'AVANT POUR LA LIBÉRER ET BAISSÉZ LE COUVERCLE.

Pour protéger la platine contre tout dégât pendant le transport, une vis de transport est placée au coin supérieur droit de la plateforme de la platine.

Avant de jouer, utilisez un tournevis pour faire tourner la vis de transport dans le sens horaire (vissez vers le bas) complètement.

Pour verrouiller à nouveau la platine pour le transport, faites tourner la vis dans le sens antihoraire pour verrouiller le mécanisme.



ÉCOUTE DE DISQUES

Ce système comprend une platine 33 tours entraînée par courroie à 2 vitesses. Vous pouvez écouter des 33 et des 45 tours.

1. Appuyez sur la touche « \odot /MODE » sur la façade et réglez le volume à un faible niveau.
2. Appuyez sur la touche « MODE » pour accéder au mode « PHONO ».
3. Assurez-vous d'avoir retiré la protection de la pointe de lecture de celle-ci et d'avoir libéré le verrouillage du bras de lecture qui l'assujettissait en position de repos.
4. Réglez le sélecteur de vitesse de la platine à la vitesse appropriée 33 ou 45 tours. Si vous écoutez des 45 tours, placez l'adaptateur pour 45 tours sur l'axe central.
5. Placez votre disque sur l'axe central.
6. Soulevez le relève-bras pour sortir le bras de lecture de sa position de repos. Placez le bras de lecture sur le bord du disque. La platine démarre automatiquement. Utilisez le relève-bras pour abaisser doucement le bras de lecture sur le disque.
7. Appuyez sur la touche « VOL-/+ » pour atteindre le niveau souhaité.
8. Lorsque le bras de lecture atteint la fin du disque, il revient automatiquement à sa position de repos et le tourne-disque s'arrête.
9. Pour éteindre le système, servez-vous de la touche « \odot /MODE ».

REMARQUE : Ne faites pas tourner ou n'arrêtez pas la platine à la main. Déplacer ou secouer la platine sans assujettir le bras de lecture pourrait endommager celui-ci.

RÉGLER LE POIDS DE LA POINTE DE LECTURE

Lorsque vous installez une nouvelle pointe de lecture sur le tourne-disque, vous pouvez utiliser l'« ajustement de poids » à l'extrémité du bras de lecture pour ajuster le poids convenant à la nouvelle pointe de lecture.

1. Tournez la « molette de poids » dans le sens horaire, vous pouvez ajuster le poids entre 0,5, 1,5 et 2,5 g ; (Fig. 1)
2. Tournez la « molette de poids » dans le sens antihoraire, vous pouvez ajuster le poids entre 0, 1,0 et 2,0 g ; (Fig. 2)

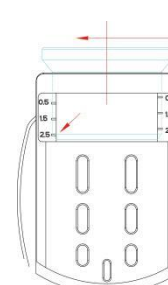


Fig. 1

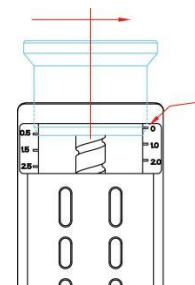


Fig. 2

ENREGISTREMENT USB

1. ENREGISTREMENT CD

Branchez la clé USB dans le port USB. En mode de lecture, appuyez une fois sur la touche « RECORD », « REC-1 » s'affiche à l'écran pour confirmer l'enregistrement du morceau joué.

Appuyez une fois sur « UP/F.F », « REC-F » s'affiche à l'écran pour confirmer l'enregistrement du dossier écouté. Appuyez deux fois sur « UP/F.F », « REC-A » s'affiche à l'écran pour confirmer pour l'enregistrement de tous les morceaux du disque écouté.

2. ENREGISTREMENT DE DISQUE MP3

Branchez la clé USB dans le port USB. En mode de lecture, appuyez une fois sur la touche « RECORD », « REC-1 » s'affiche à l'écran, appuyez deux fois sur la touche d'enregistrement et « USB » clignote à l'écran pour confirmer l'enregistrement du morceau écouté. Appuyez une fois sur « UP/F.F », « REC-F » s'affiche à l'écran pour confirmer l'enregistrement du dossier écouté. Appuyez deux fois sur UP/F.F, « REC-A » s'affiche à l'écran pour confirmer pour l'enregistrement de tous les morceaux du disque écouté.

3. ENREGISTREMENT DU PHONOGRAPHE

Branchez la clé USB dans le port USB. En mode de lecture « PHONO », appuyez une fois sur la touche « RECORD », « REC-1 » clignote à l'écran pour confirmer l'enregistrement du morceau joué.

4. ENREGISTREMENT BLUETOOTH®

Branchez la clé USB dans le port USB. En mode de lecture BLUETOOTH®, appuyez une fois sur la touche « RECORD », « REC-1 » clignote à l'écran pour confirmer l'enregistrement du morceau joué.

5. ENREGISTREMENT DE L'ENTRÉE AUXILIAIRE (AUX IN)

Branchez la clé USB dans le port USB. En mode de lecture AUX IN, appuyez une fois sur la touche « RECORD », « REC-1 » clignote à l'écran pour confirmer l'enregistrement du morceau joué.

6. ENREGISTREMENT DAB

Branchez la clé USB dans le port USB. En mode de lecture DAB, appuyez une fois sur la touche « RECORD », « REC-1 » clignote à l'écran pour confirmer l'enregistrement du morceau joué.

REMARQUE : Appuyez sur la touche « PLAY/PAUSE » pour arrêter ou reprendre la fonction d'enregistrement en mode d'enregistrement.

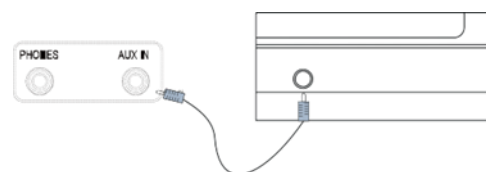
SUPPRIMER L'ENREGISTREMENT USB

En mode de lecture USB, appuyez une fois sur la touche « DELETE » de la télécommande, « DEL-1 » s'affiche à l'écran pour permettre la suppression du morceau ; appuyez une fois sur « UP/F.F » pour supprimer le fichier écouté et « DEL-F » s'affiche à l'écran ; appuyez deux fois sur « UP/F.F » pour supprimer tous les morceaux de la clé USB écoutée et « DEL-A » s'affiche à l'écran.

Appuyez de nouveau sur « DELETE » pour confirmer la suppression.

FUNCTIONNEMENT DE L'ENTRÉE AUXILIAIRE (AUX IN)

Appuyez sur la touche « ⏻/MODE » pour accéder au mode AUX IN. Insérez le câble audio (non inclus) dans la prise « AUX IN » correspondante de l'appareil (NR995).



Lancez la lecture de l'appareil connecté et vous pourrez l'écouter à l'aide du NR995.

FUNCTION DE SOURDINE/ÉGALISEUR (MUTE/EQ)

En mode de lecture, appuyez une fois sur la touche « MUTE » de la télécommande, les haut-parleurs n'émettront aucun son et « MUTE ON » s'affiche à l'écran ; appuyez sur la touche « MUTE » ou « VOL+/- » ou « EQ » pour annuler la mise en sourdine et vous pourrez entendre de nouveau des sons sortir des haut-parleurs.

En mode de lecture, appuyez sur la touche « EQ » pour choisir parmi les différents effets sonores « POP/CLASSIC/ROCK/JAZZ/FLAT » celui que vous souhaitez.

RÉGLAGE DES AIGUS

En mode « EQ », sélectionnez « MY EQ », appuyez une fois sur la touche « PLAY-PAUSE ENTER » et « TREBLE » s'affiche à l'écran, appuyez sur la touche « PLAY-PAUSE ENTER » pour confirmer.

Appuyez sur « TUNER MENU + » ou « TUNER MENU- » pour choisir le niveau entre -1 dB et 5 dB ; appuyez sur la touche « PLAY-PAUSE ENTER » pour confirmer le niveau souhaité.

RÉGLAGE DES GRAVES

En mode « EQ », sélectionnez « MY EQ », appuyez une fois sur la touche « PLAY-PAUSE ENTER » et « BASS » s'affiche à l'écran, appuyez sur la touche « PLAY-PAUSE ENTER » pour confirmer.

Appuyez sur « TUNER MENU + » ou « TUNER MENU- » pour choisir le niveau entre -1 dB et 5 dB ; appuyez sur la touche « PLAY-PAUSE ENTER » pour confirmer le niveau souhaité.

Remarque : Pour quitter le mode « EQ », appuyez sur « FLAT ».

FONCTIONNEMENT DES CASQUES



Pendant le fonctionnement normal, insérez le câble du casque (non inclus) dans la prise « PHONES » correspondante de l'appareil. Vous pouvez désormais entendre le son sortir dans vos écouteurs.

Remarque : Baissez le levier de volume lorsque vous écoutez avec un casque.

Pour éviter des lésions auditives, n'écoutez pas à des niveaux sonores élevés pendant de longues périodes.

RÉGLAGES

Réglages de langue

En mode de lecture FM ou DAB, appuyez sur la touche « MENU », puis sur « TUNER-MENU + » ou « TUNER MENU - » pour choisir « SYSTEM », appuyez sur la touche « ENTER » pour confirmer.

Appuyez sur « TUNER MENU + » ou « TUNER MENU - » pour choisir « Language », puis sur « ENTER » pour confirmer l'accès au réglage « LANGUAGE ». Vous pouvez choisir parmi « English-Deutsch-Norway-Francais ».

HEURE ET DATE

1. En mode FM ou DAB, appuyez sur la touche « MENU » de la télécommande pour choisir « SYSTEM », puis sur « PLAY-PAUSE/ENTER » pour confirmer l'accès à « SYSTEM ».
2. Appuyez sur « TUNER MENU+ » ou « TUNER MENU » pour choisir le réglage « TIME », puis sur « PLAY-PAUSE/ENTER » pour accéder à la procédure de réglage de l'heure, « TIME », « Set Time/Date » s'affichent à l'écran.
3. Accédez à « Set Time / Date » : « Auto update » « Set 12/24 Hour » s'affiche à l'écran avec la pression de TUNER MENU + ou de TUNER MENU -.
4. « Auto update » après confirmation : « No update »/« Upate from Any »/« Update from DAB » et « Update from FM » s'affichent à l'écran avec la pression de TUNER MENU + ou de TUNER MENU-. Vous pouvez choisir le mode de mise à jour souhaité en appuyant sur PLAY-PAUSE/ENTER pour confirmer.
5. « Set 12/24 Hour » après confirmation: 'Set 12 Hour' 'Set 24 Hour' s'affiche à l'écran.
6. Confirmez le mode 12 heures ou 24 heures pour commencer à régler l'heure, « Set Time »/« Hour » « Minute » « AM or PM » s'affichent à l'écran. Appuyez sur TUNER MENU + ou TUNER MENU- pour régler.
7. Le réglage de l'heure est terminé et celui de la date commence. « Set Date » « 1-1-2009 » s'affiche à l'écran. Appuyez sur TUNER MENU + ou TUNER MENU- pour régler.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Alimentation	100-240 VCA ~ 50 Hz/60 Hz
Consommation d'énergie max.	60W
Plage de fréquences	FM 87,5 - 108 MHz DAB 174,928 - 239,200 MHz
Puissance de sortie	2 x 20 W RMS
Vitesse de la platine	33/45 tr/min
Nombre de stations radio mémorisées :	20 (FM), 20 (DAB)

IMPORTATEUR

Wörlein GmbH
Gewerbestr. 12
D 90556 Cadolzburg
Allemagne

Tél. : +49 9103 71 67 0
Fax : +49 9103 71 67 12
Email : service@woerlein.com
Site web : www.woerlein.com

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten

Copyright de Wörlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com

Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



MILIEUBESCHERMING



Gooi dit product niet weg bij het huishoudafval aan het einde van de levensduur ervan. Breng het product terug naar een inzamelingspunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Dit wordt aangegeven door dit symbool op het product, in de gebruiksaanwijzing of op de verpakking.

De materialen zijn herbruikbaar volgens de markeringen. Door materiaal te recyclen of oude apparaten op een andere manier te hergebruiken draagt u bij aan het bescherming van ons milieu. Neem a.u.b. contact op met uw gemeente voor informatie over inzamelingspunten.

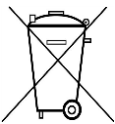
	WAARSCHUWING Risiko voor een elektrische schok Niet openen!	
Waarschuwing: Verwijder de behuizing (of achterzijde) niet, om het risico op elektrische schokken te verkleinen. Geen voor de gebruiker te onderhouden onderdelen binnenin het apparaat. Laat reparatie over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.		



Dit symbool wijst op de aanwezigheid van een gevaarlijke spanning binnenin de behuizing, die groot genoeg is om elektrische schokken te veroorzaken.



Dit symbool wijst de gebruiker op de aanwezigheid van belangrijke gebruiks- en onderhoudsinstructies voor het apparaat.



Gebruikte batterijen zijn gevaarlijk afval en mogen NIET weggegooid worden bij het huishoudelijk afval!!! Als consument bent u wettelijk verplicht alle batterijen terug te brengen voor milieuvriendelijk hergebruik - of de batterijen gevaarlijke stoffen*) bevatten of niet.

U kunt batterijen gratis terugbrengen naar openbare inzamelingspunten in uw gemeente of bij winkels die de betreffende soort batterijen verkopen.

Alleen volledig lege batterijen.

*) met de markering Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood

	WAARSCHUWING BATTERIJ NIET DOORSLIKKEN, RISICO OP CHEMISCHE BRANDWONDEN Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als deze knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit in slechts 2 uur tot ernstige brandwonden leiden en zelfs fataal aflopen. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als de batterijhouder niet goed kan worden gesloten, stop het product te gebruiken en houd het uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een willekeurig lichaamsdeel terecht zijn gekomen, raadpleeg onmiddellijk uw arts.
--	---

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
PRODUCTO LASER CLASE 1

WAARSCHUWING - ONZICHTBARE LASERSTRALING WANNEER DE BEHUIZING GEOPEND WORDT OF DE INTERNE BEVEILIGING UITGESCHAKELD. VERMIJD BLOOTSTELLING AAN DE LASERSTRAAL.



Luister nooit langdurig op hoge volumeniveaus, om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen.

- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis in een droge omgeving.
- Bescherm het apparaat tegen vocht.

Veiligheids-, milieu- en instellingsaanwijzingen

- Open het apparaat niet. **ELECTRISCHE SCHOKGEVAAR!** Laat opening en reparatie over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- Sluit dit apparaat alleen aan op een goed geïnstalleerd en geaard stopcontact. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het de specificaties op het etiket.
- Zorg ervoor dat het electriciteits snoer droog blijft tijdens gebruik. Zorg ervoor dat het electriciteits snoer niet afgeknepen of op een andere manier beschadigd wordt.
- Beschadigde snoeren of stekkers moeten meteen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- In geval van bliksem moet de stekker onmiddellijk uit het stopcontact getrokken worden.
- Wanneer kinderen het apparaat gebruiken, moeten de ouders toezicht houden.
- Reinig het apparaat alleen met een droge doek.
- Gebruik **GEEN SCHOONMAAKMIDDELEN** of **SCHUURSPONSJES!**
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of andere hittebronnen.
- Installeer het apparaat op een plaats met voldoende ventilatie, om oververhitting te voorkomen.
- Dek de ventilatieopeningen niet af!
- Installeer het apparaat op een veilige en vibratievrije plaats.
- Installeer het apparaat zo ver mogelijk uit de buurt van computers en magnetrons; anders kan de radio-ontvangst gestoord worden.
- Open de behuizing niet en probeer het apparaat niet te repareren. Dit is gevaarlijk en doet uw garantie vervallen. Reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Dit apparaat is uitgerust met een "Klasse 1 Laser". Vermijd blootstelling aan de laserstraal; dit kan verwondingen aan de ogen veroorzaken.
- Gebruik alleen kwik- en cadmium-vrije batterijen.
- Gebruikte batterijen zijn gevaarlijk afval en mogen NIET weggegooid worden bij het huishoudelijk afval!!! Breng de batterijen terug naar uw handelaar of naar inzamelingspunten in uw gemeente.
- Houd batterijen buiten bereik van kinderen. Kinderen kunnen batterijen per ongeluk inslikken. Raadpleeg onmiddellijk een dokter wanneer een kind een batterij ingeslikt heeft.
- Controleer uw batterijen regelmatig om batterijlekkage te voorkomen.
- De stekker of een koppelkabel wordt gebruikt als onderbrekingsapparaat. De onderbrekingsapparaten zullen gereed zijn voor gebruik.
- Zet geen open vuurbronnen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.
- Zet geen met vloeistof gevulde objecten, zoals vazen, op het apparaat.
- Dit apparaat is voor gebruik in omgevingen met een gematigd klimaat; niet geschikt in landen met een tropisch klimaat.

GEBRUIKSKLAAR MAKEN

UITPAKKEN EN OPZETTEN

Haal het apparaat voorzichtig uit de doos en verwijder alle verpakkingsmaterialen van het apparaat.

Wikkel de AC-voedingskabel volledig uit.

Plaats het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond, handig in de buurt van een AC-stopcontact en uit de buurt van krachtige magnetische velden.

Til het deksel op om het draaiplateau bloot te leggen. Het draaiplateau is vergrendeld met een transportschroef ter bescherming tijdens transport. Gebruik een muntje of schroevendraaier om de transportschroef rechtsonder te draaien. De platenspeler zal vervolgens kunnen "zweven".

Verwijder de ondoorzichtige, witte, kunststof naaldkap van de platenspeler door deze in de richting van het pijltje te schuiven.

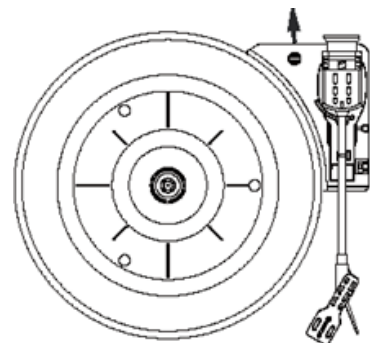
Let hierbij goed op de naald, omdat beschadiging van de naald niet wordt gedekt door de garantie.

Verwijder de draadbinder die was gebruikt om de toonarm vast te zetten tijdens transport.

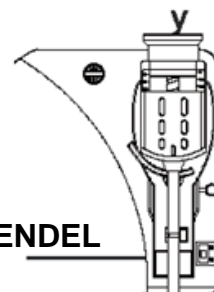
Laat het vergrendelinghendel van de toonarm los.

Steek de stekker in uw AC 230V, 50Hz stopcontact

TRANSPORTSCHROEF



VERGREDELINGSHENDEL VAN TOONARM



NAALDKAP



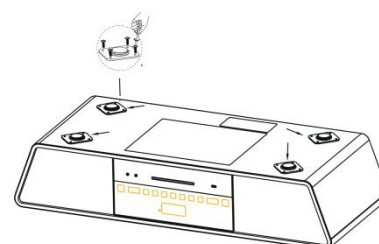
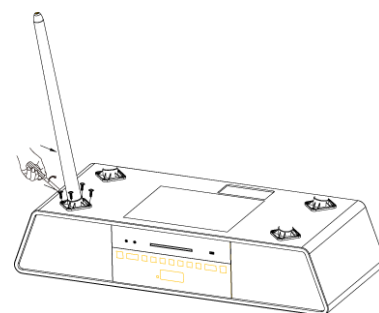
Poten of voetstukken monteren

1. Plaats het apparaat en de poten op een vlak oppervlak.
2. Draai de schroefjes onder het apparaat los.
3. Steek een houten poot in het gat en draai stevig vast met de schroefjes.
4. Herhaal dit om alle vier poten te bevestigen.

OF

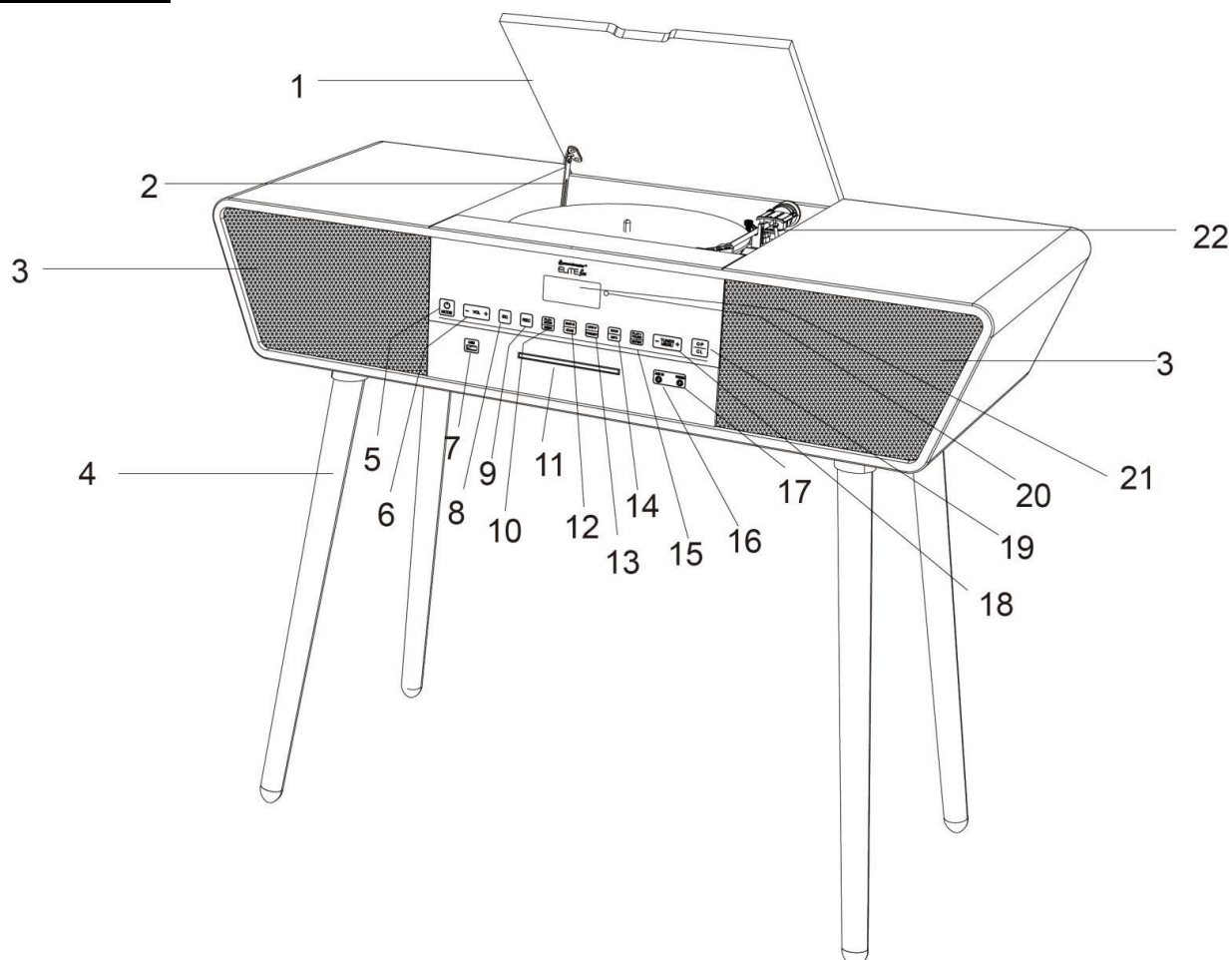
Als u het apparaat op een schap wilt plaatsen:

1. Haal de pootbevestigingen van de onderzijde af en gebruik in plaats daarvan de korte voetstukken.
2. Herhaal dit om alle vier voetstukken te bevestigen.



LOCATIE VAN BEDIENINGEN

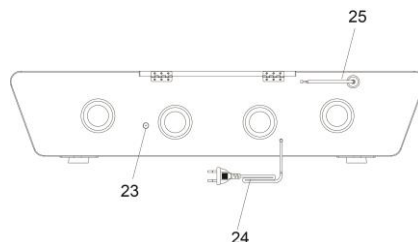
VOORPANEEL



- | | | | |
|-----|--|-----|---|
| 1. | Deksel van draaiplateau | 12. | Toets OMLAAG/TERUGSPOELEN/SCAN |
| 2. | Steunbeugel voor deksel van draaiplateau | 13. | Toets OMHOOG/VOORUITSPOELEN/VOORINSTELLEN |
| 3. | Luidsprekers | 14. | STOPTOETS |
| 4. | Poot | 15. | Toets START/PAUZE/ENTER |
| 5. | ⏻ - MODUSTOETS | 16. | 3,5mm hoofdtelefoonuitgang |
| 6. | Toets VOL (-/+) Volume -/+ | 17. | 3,5mm AUX-ingang |
| 7. | USB-aansluiting | 18. | Toets TUNER/MENU -/+ |
| 8. | EQ-toets | 19. | Toets OP/CL - Open/Sluit |
| 9. | REC-toets | 20. | SENSOR |
| 10. | Toets AFSPEELMODUS/MENU | 21. | LCD-scherm |
| 11. | CD-klepje | 22. | Platenspeler |

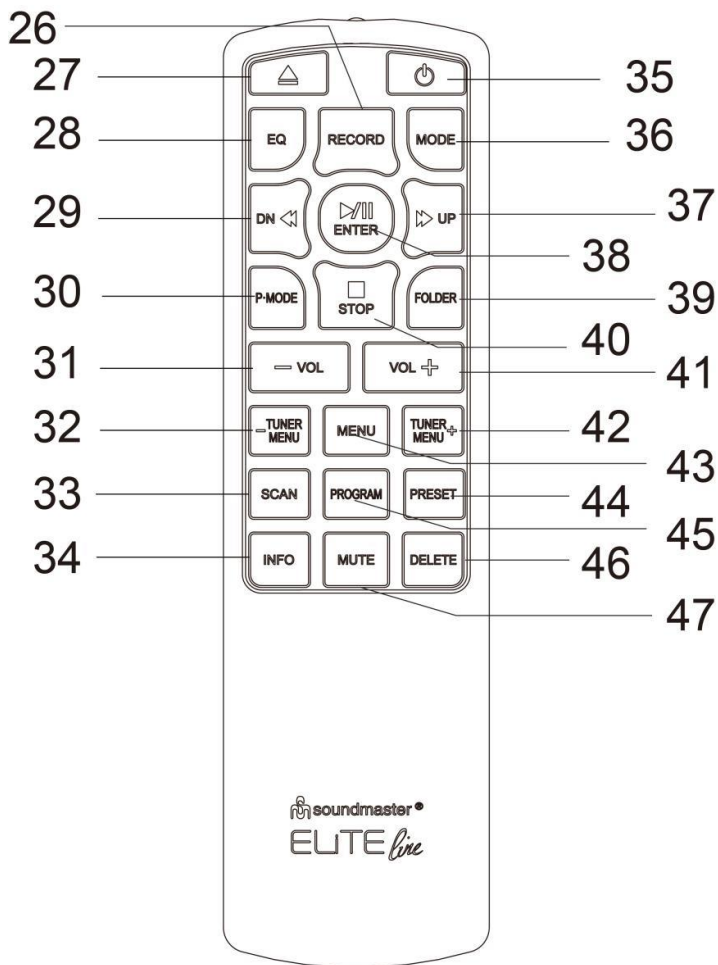
Achterpaneel

- 23. 75 ohm antenne
- 24. Netsnoer
- 25. DAB-antenne



AFSTANDSBEDIENING

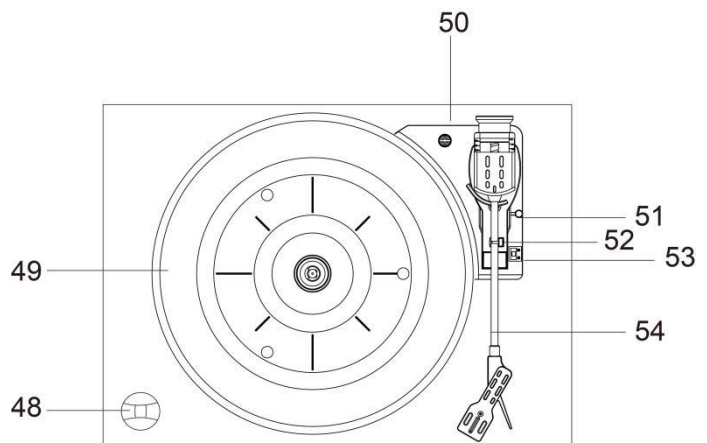
- 26. OPNEMEN
- 27. ▲ Open/Sluit
- 28. EQ Geluidsinstellingen
- 29. DN ◀◀ - Track terugspoelen
- 30. P.MODE – Herhalen/Willekeurig
- 31. VOL - Volume -
- 32. TUNER/MENU - Afstemmen/ Menu omlaag
- 33. SCANNEN
- 34. INFO Informatie
- 35. ⏻ In-/uitschakelen
- 36. MODUSFUNCTIE
- 37. UP ▶▶ - Track vooruitspoelen
- 38. ▶|| - Start/Pauze/Entertoets
- 39. MAP
- 40. ■ STOP
- 41. VOL + Volume +
- 42. TUNER/MENU +
- 43. MENU -
- 44. VOORINSTELLEN
- 45. PROGRAMMEREN
- 46. WISSEN
- 47. DEMPEN



OPMERKING: Alle toetsen op de afstandsbediening hebben dezelfde functie als deze toetsen op het apparaat.

PLATENSPELER

- 48. 45 TPM-adapter voor singles
- 49. Draaiplateau
- 50. Transportschroef
- 51. Ophefhendel
- 52. Toonarmvergrendeling
- 53. Snelheidschakelaar (33 & 45 tpm)
- 54. Toonarm met naald

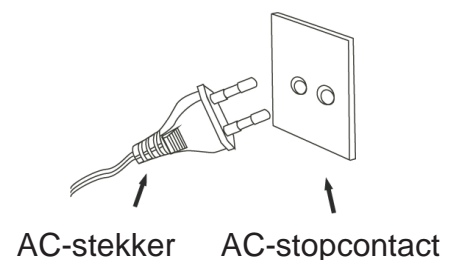


AAN DE SLAG

VOEDINGSBRON

Dit systeem is uitsluitend ontworpen voor gebruik op normale 230V 50Hz AC-voeding. Als u het apparaat met een andere voedingsbron probeert te gebruiken, kan het systeem beschadigd raken en dergelijke schade wordt niet gedekt door uw garantie.

OPMERKING: Als deze stekker niet in uw stopcontact past, dan hebt u waarschijnlijk een verouderd niet-gepolariseerd AC-stopcontact. U dient uw stopcontact in dit geval door een gekwalificeerde en geautoriseerde elektromonteur laten vervangen.

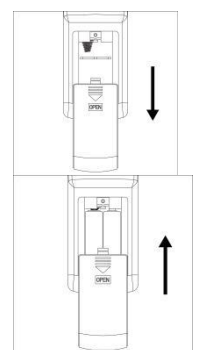


BATTER INSTALLEREN IN DE AFSTANDSBEDIENING

De afstandsbediening vereist 2x AAA batterij.

Houd het palletje met uw duim ingedrukt, druk deze in de richting van het pijltje in de afbeelding en verwijder de batterijhouder door deze met uw wijsvinger naar uw lichaam te schuiven.

Haal de batterijhouder uit de afstandsbediening. Installeer een batterij (2x AAA) in de houder met de positieve polariteit omhoog gericht en druk de batterijhouder lichtjes de afstandsbediening in. Alles is in orde zodra u een klikje hoort.



ALGEMENE BEDIENINGEN

In-/uitschakelen

Druk op de toets "⏻/MODE" om het apparaat in te schakelen.

Houd de toets "⏻/MODE" ingedrukt om het apparaat uit en op stand-by te schakelen.

Modusselectie

Druk meerdere keren op de toets “☺/MODE” om van modus te wisselen.

Volumeregeling

Druk op de toets “VOL -/+” om het volume te verlagen/verhogen.

Er zijn in totaal 30 volumeniveaus en de display zal “Vol min - Vol max” tonen.

ERP-voedingsbeheer

Als u het afspelen stopt en de aan-/uittoets vervolgens niet ingedrukt houdt om het apparaat UIT te schakelen, zal het systeem zichzelf na ca. 10 minuten automatisch uitschakelen.

Druk op “☺/Mode” op het voorpaneel om het apparaat uit stand-by te “wekken”.

RADIOBEDIENING

1. Schakel het systeem in en stel het volume in op een laag niveau. Druk op de toets “MODE” om de FM-modus te openen.
2. Sluit de FM-/DAB-antenne aan op de 75 ohm ingang op de achterzijde van het apparaat en druk op de toets “SCAN” om automatisch naar FM-stations te zoeken. U kunt ook met de toets “TUNER MENU+/TUNER MENU-” op het gewenste radiostation afstemmen.
3. Als u op een stereo FM-station afspeelt, dan zal de display ‘stereo’ weergeven. Als u op een zwakker FM-station afstemt, zal de ontvangst automatisch op mono schakelen. U kunt op “ENTER” drukken om te wisselen tussen Stereo en Mono modus.
4. Druk in de FM-gebruiksmodus op de toets “INFO” om de volgende informatie op het scherm op te roepen: Programmatype/Programmanummer/AUDIO/TIJD/DATUM, enz.
5. Druk in de FM-gebruiksmodus op de toets “SCAN” om alle radiostations te scannen en de succesvol gevonden stations op te slaan.
6. Druk eenmaal op de toets “PRESET” en vervolgens op de toets “TUNER MENU +” of “TUNER MENU -” om een opgeslagen radiostation te selecteren, en vervolgens op de toets “ENTER”.
Selecteer bijvoorbeeld ‘Preset Recall <9:(89:50MHz)’ en druk vervolgens ter bevestiging op de toets “ENTER” om naar het radiostation ‘89:50MHz’ te luisteren.
7. Wanneer u niet langer wilt luisteren, kunt u het apparaat uitschakelen met de toets “☺/MODE”.

De automatische FM-scan instellen:

Druk in de FM-gebruiksmodus op de toets “MENU” om ‘Scan setting’ in te stellen. Druk eenmaal op de toets “ENTER” en de display zal ‘Scan setting All stations’ weergeven, druk op “TUNER MENU +” of “TUNER MENU -” om ‘Scan setting strong stations only’ te selecteren en druk ter bevestiging eenmaal op de toets “ENTER”.

Wanneer ‘Strong stations only’ op de display wordt weergegeven, zal de FM-scan alleen op krachtige stations stoppen.

DAB-BEDIENING

1. Schakel het systeem in en stel het volume in op een laag niveau. Druk op de toets "MODE" om de DAB-modus te openen.
2. Sluit de FM-/DAB-antenne aan op de magneetplaat op de achterzijde van het apparaat en de speler zal automatisch naar DAB-stations zoeken totdat een DAB-station wordt ontvangen.
3. Druk op de toets "TUNER MENU -" of "TUNER MENU +" om DAB-stations handmatig te selecteren. Selecteer het gewenste DAB-station en druk op "ENTER" om het afspelen te bevestigen.
4. Druk in de DAB-afspeelmodus op de toets "INFO" om de volgende informatie over het afspelende DAB-station op het scherm op te roepen: Programmatype/ Programmanummer/Frequentiebreik/Sigitaalsterkte/Tijd/Datum, enz.

TERUGZETTEN IN FABRIEKSINSTELLINGEN

Druk in stand-by eenmaal op de toets "DN F-R/SCAN", houd de toets "PLAY/PAUSE ENTER" 2 seconden ingedrukt en 'System reset Please wait' zal op de display verschijnen. Wacht totdat de display 'System reset Ok' weergeeft om aan te geven dat de reset is geslaagd.

GEHEUGENFUNCTIE IN DAB-/FM-MODUS

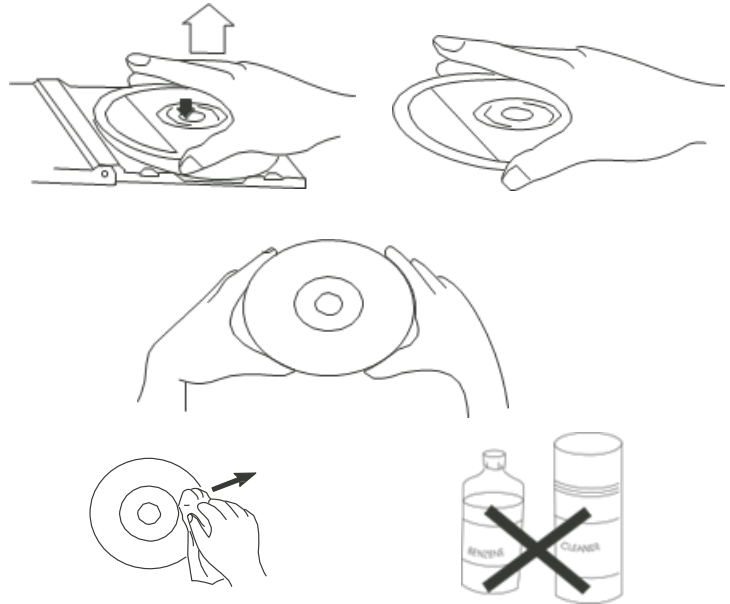
1. Selecteer in de DAB-/FM-afspeelmodus het gewenste radiostation. Houd de toets "PRESET" 2 seconden ingedrukt en de display zal 'Preset Store 1: (Empty)' weergeven. Druk nu op de toets "TUNER MENU +" of "TUNER MENU -" om het gewenste station te kiezen.
2. Druk ter bevestiging op de toets "ENTER" en de display zal 'Preset 1 Stored' weergeven.
3. Herhaal de bovengenoemde 1 - 2 stappen om 20 gewenste DAB-stations of 20 FM-stations te programmeren.
4. Druk eenmaal op de toets "UP F.F PRESET" om de opgeslagen stations af te spelen. Druk op de toets "TUNER MENU +" of "TUNER MENU -" om de opgeslagen stations te selecteren.

CD -MP3-/USB-BEDIENING

COMPACT DISKS ONDERHOUDEN

Om een disk uit zijn doosje te halen, drukt u op het midden van het doosje en tilt u de disk er uit door deze voorzichtig aan de randen vast te houden.

Vingerafdrukken en vuil dienen voorzichtig met een zacht doekje van de oppervlakte worden verwijderd. In tegenstelling tot langspeelplaten, hebben compact disks geen groeven waar stof en microscopisch vuil wordt verzameld. De meeste stofdeeltjes kunnen dus gewoon worden weggeveegd met een zacht doekje. Veeg in een rechte lijn vanuit het midden naar de rand van de disk. Kleine stofdeeltjes en lichte vlekken zullen absoluut geen effect hebben op de afspeelkwaliteit.



Opmerking: Voor zowel de cd- als USB-modus, gelden dezelfde gebruiksprocedures.



Een cd of USB-drive afspelen

1. Druk op de toets "⏪/MODE" op het voorpaneel en stel het volume in op een laag niveau.
2. Druk op de toets "MODE" om de cd- of USB-modus te openen.
3. a. Druk op de toets "OP/CL" op het cd-klepje om het cd-klepje te openen. Plaats een CD met de bedrukte kant naar boven in de lade en sluit de CD-klepje. De eerste track zal worden afgespeeld.
b. Steek voorzichtig een USB-drive in de USB-poort. De eerste track zal worden afgespeeld.
4. Druk op de toets "PLAY/PAUSE" om het afspelen te pauzeren. De tracktijd zal beginnen te knipperen. Druk nogmaals op de toets "PLAY/PAUSE" om het afspelen te hervatten.
5. Druk op "STOP" om het afspelen te stoppen.

TRACKS OVERSLAAN EN VOORUIT-/TERUGSPOELEN IN CD-/USB-MODUS


1. Druk in cd-/USB-afspeelmodus meerdere keren op de toets "UP/F.F" (Vooruitspoelen) of "DN/F.R" (Terugspoelen) om de volgende of vorige track te selecteren. De disk zal vanaf de geselecteerde track worden afgespeeld.
2. Houd de toets "UP/F.F" of "DN/F.R" ingedrukt om binnen een track vooruit of terug te spoelen en een specifiek segment te vinden. De speler zal op hoge snelheid vooruit- of terugspoelen. Laat de toets los zodra u het gewenste segment hoort en de normale afspeelmodus zal vanaf dat punt worden hervat.
3. Druk op de toets "FOLDER" op de afstandsbediening om de volgende map (album) te selecteren.

HERHALENDE en WILLEKEURIGE afspeelmodus

1. Druk op de toets "PLAY MODE" op het apparaat of op de toets "P.MODE" op de afstandsbediening en de speler zal de huidige afspelende track herhalen terwijl  op de display wordt weergegeven.
2. Druk een tweede keer op de toets "PLAY MODE" op het apparaat of op de toets "P.MODE" op de afstandsbediening en de speler zal de tracks in de afspelende folder herhalen terwijl  FOLDER op de display wordt weergegeven.
3. Druk een derde keer op de toets "PLAY MODE" op het apparaat of op de toets "P.MODE" op de afstandsbediening; de speler zal alle tracks van de afspelende USB-drive of cd herhalen terwijl  ALL op de display wordt weergegeven.
4. Druk een vierde keer op de toets "PLAY MODE" op het apparaat of op de toets "P.MODE" op de afstandsbediening en de speler zal de WILLEKEURIGE afspeelmodus starten terwijl 'RDM' op de display wordt weergegeven. Druk op "DN/UP" om de afspelende tracks willekeurig te selecteren. Druk nogmaals op de toets "PLAY MODE" op het apparaat of op de toets "P.MODE" op de afstandsbediening om de WILLEKEURIGE afspeelfunctie te annuleren en het apparaat zal de normale afspeelvolgorde hervatten.

OPMERKING: De disk bevat geen folder of er is geen MP3-bestand gevonden. Er is tijdens het afspelen van een cd-disk geen "ALBUM"-herhaalfunctie beschikbaar.

GEHEUGENFUNCTIE IN CD-/MP3-MODUS

1. Met de cd gestopt, druk op de toets "PLAY MODE MENU" op het apparaat of op de toets "PROGRAM" op de afstandsbediening om de PROGRAMMEERMODUS te openen; 'DISC', 'MEM', 'T00' en 'P01' zullen op de display verschijnen.
2. Druk op de toets "UP/F.F." of "DN/F.R" om de gewenste track te selecteren en druk vervolgens ter bevestiging op de toets "PLAY MODE MENU" of "PROGRAM".
3. Herhaal stap 1 en stap 2 om de programmering te vervolgen.
Opmerking: U kunt in totaal 99 MP3-tracks of 20 cd-tracks opslaan. 'PROGFULL' zal op de display verschijnen zodra u 99 MP3-tracks of 20 cd-tracks overschrijdt.
4. Druk op de toets "PLAY/PAUSE" om de opgeslagen tracks af te spelen en druk op "UP/F.F" of "DN/F.R" om een track in de opgeslagen volgorde te selecteren.
5. Druk tweemaal op de toets  STOP om de programmeermodus te verlaten. De gehele programmering opgeslagen in het geheugen zal worden geannuleerd.

BLUETOOTH®-FUNCTIE

1. Schakel het apparaat in en druk op de toets "⏻/MODE" om de modus *Bluetooth*® te selecteren.
2. Selecteer op uw mobiele apparaat (smartphone, tablet, enz.) de *Bluetooth*® ID met de naam 'NR995' en bevestig vervolgens de verbinding.
3. U kunt uw muziek nu naar de NR995 zenden, terwijl alle bedieningen alleen nog maar kunnen worden uitgevoerd op uw mobiele apparaat.

BEDIENING VAN DE PLATENSPELER

BELANGRIJK

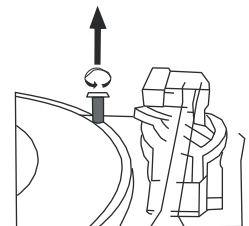
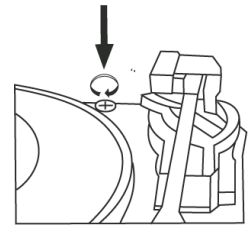
OM BESCHADIGING VAN DE BEHUIZING OF HET DEKSEL VAN DE PLATENSPELER TE VOORKOMEN, HET DEKSEL NOOIT GEFORCEERD SLUITEN. TIL HET DEKSEL ALTIJD OP OM DE BEUGELSTEUN VAN HET DEKSEL LOS TE LATEN.

BEUGELSTEUN VAN DEKSEL: VOORUIT TREKKEN OM LOS TE LATEN EN HET DEKSEL TE LATEN ZAKKEN.

Rechtsboven in de hoek van het draaiplateau zit een transportschroef om de platenspeler te beschermen tegen transportschade.

Voordat u begint met afspelen, gebruik a.u.b. een schroevendraaier om de transportschroef volledig rechtsom te draaien (schroefje gaat omlaag).

Om het draaiplateau weer te vergrendelen voor transport, dient u de schroef linksom te draaien om het mechanisme vast te zetten.



PLATEN AF SPELEN

Dit systeem bevat een riemaangedreven draaiplateau van volledige grootte en met 2 snelheden. U kunt dus zowel 33 als 45 tpm platen afspelen.

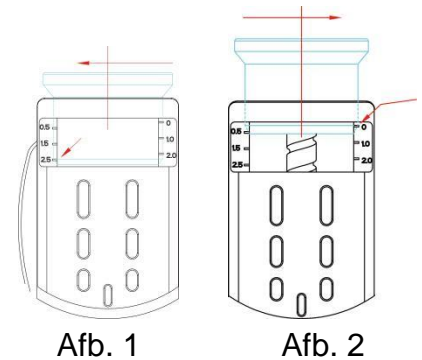
1. Druk op de toets "⊕/MODE" op het voorpaneel en stel het volume in op een laag niveau.
2. Druk op de toets "MODE" om de modus "PHONO" te openen.
3. Zorg ervoor dat u de naaldkap van de naald hebt verwijderd en de toonarmvergrendeling hebt losgemaakt waarmee de toonarm op de toonarmsteun vast zit.
4. Stel de snelheidschakelaar van de platenspeler in op de correcte snelheid: 33 of 45 tpm. Als u 45 tpm 'singles' wilt afspelen, dient u de 45 tpm adapter op de middenas te plaatsen.
5. Plaats uw plaat op de middenas.
6. Til het ophefhendel op om de toonarm van zijn steun op te heffen. Beweeg de toonarm naar de rand van de plaat. Het draaiplateau zal automatisch starten. Gebruik het ophefhendel om de toonarm geleidelijk aan op de plaat te laten zakken.
7. Druk op de toets "VOL-/+" om het gewenste volumeniveau in te stellen.
8. Wanneer de toonarm het einde van de plaat bereikt, zal deze automatisch terugkeren naar de toonarmsteun terwijl de platenspeler stopt.
9. Gebruik de toets "⊕/MODE" om het systeem uit te schakelen.

OPMERKING: Probeer het draaiplateau nooit handmatig te draaien of stoppen. Als u de platenspeler verplaatst of schudt zonder dat de klem van de toonarm vast zit, kan de toonarm beschadigd raken.

HET GEWICHT VAN DE NAALD AANPASSEN

Wanneer u de naald van de speler vervangt door een nieuwe, dan moet u mogelijk de 'gewichtafstelling' aan het einde van de toonarm te gebruiken om de nieuwe naald aan te passen tot op een geschikt gewicht.

1. Draai de 'gewichtsknop' rechtsom om een gewicht in te stellen van 0,5g, 1,5g of 2,5g; (Afb. 1)
2. Draai de 'gewichtsknop' linksom om een gewicht in te stellen van 0g, 1,0g of 2,0g; (Afb. 2)



USB-OPNAME

1. CD'S OPNEMEN

Steek een USB-drive in de USB-poort. Druk in afspeelmodus eenmaal op de toets "RECORD"; 'REC-1' zal op de display verschijnen terwijl de speler wacht totdat u de opname van de afspelende track bevestigt.

Druk eenmaal op "UP/F.F" en 'REC-F' zal op de display verschijnen terwijl de speler wacht totdat u de opname van de afspelende folder bevestigt. Druk tweemaal op "UP/F.F" en 'REC-A' zal op de display verschijnen terwijl de speler wacht totdat u de opname van alle tracks op de afspelende disk bevestigt.

2. MP3-DISKS OPNEMEN

Steek een USB-drive in de USB-poort. Druk in MP3-afspeelmodus eenmaal op de toets "RECORD" en 'REC-1' zal op de display verschijnen. Druk nu tweemaal op de opnametoets en 'USB' zal op de display knipperen terwijl de speler wacht totdat u de opname van de afspelende track bevestigt. Druk eenmaal op "UP/F.F" en 'REC-F' zal op de display verschijnen terwijl de speler wacht totdat u de opname van de afspelende folder bevestigt. Druk tweemaal op "UP/F.F" en 'REC-A' zal op de display verschijnen terwijl de speler wacht totdat u de opname van alle tracks op de afspelende disk bevestigt.

3. PLATEN OPNEMEN

Steek een USB-drive in de USB-poort. Druk in "PHONO"-afspeelmodus eenmaal op de toets "RECORD" en 'USB' zal op de display knipperen terwijl de speler wacht totdat u de opname van de afspelende track bevestigt.

4. BLUETOOTH®-OPNAME

Steek een USB-drive in de USB-poort. Druk in BLUETOOTH®-afspeelmodus eenmaal op de toets "RECORD" en 'USB' zal op de display knipperen terwijl de speler wacht totdat u de opname van de afspelende track bevestigt.

5. AUX-IN OPNAME

Steek een USB-drive in de USB-poort. Druk in "AUX IN"-afspeelmodus eenmaal op de toets "RECORD" en 'USB' zal op de display knipperen terwijl de speler wacht totdat u de opname van de afspelende track bevestigt.

6. DAB-OPNAME

Steek een USB-drive in de USB-poort. Druk in DAB-afspeelmodus eenmaal op de toets "RECORD" en 'USB' zal op de display knipperen om te bevestigen terwijl de speler wacht totdat u de opname van het afspelende DAB-station bevestigt.

OPMERKING: Druk tijdens de opnamemodus op de toets "PLAY/PAUSE" om de opnamefunctie te stoppen of hervatten.

EEN USB-OPNAME WISSEN

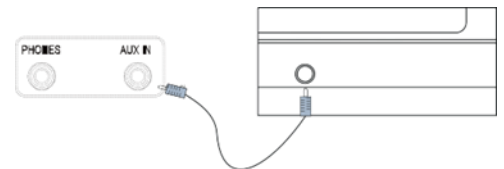
Druk in USB-afspeelmodus eenmaal op de toets "DELETE" op de afstandsbediening en 'DEL-1' zal op de display verschijnen terwijl het apparaat wacht op uw bevestiging; druk eenmaal op "UP/F.F" om ervoor te kiezen het afspelende bestand te wissen, 'DEL-F' zal op de display verschijnen; druk tweemaal op "UP/F.F" om ervoor te kiezen alle tracks op de afspelende USB-drive te wissen, 'DEL-A' zal op de display verschijnen.

Druk nogmaals op "DELETE" om het wissen te bevestigen.

DE AUX-IN GEBRUIKEN

Druk op de toets "ϕ/MODE" om de modus 'AUX IN' te selecteren. Steek een audiokabel (niet inbegrepen) in de overeenkomstige 'AUX IN'-ingang van het apparaat (NR995).

Start het afspelen op het aangesloten apparaat om de audio via de NR995 af te spelen.



DEMPEN/EQ-BEDIENING

Druk in afspeelmodus eenmaal op de toets "MUTE" op de afstandsbediening om het geluid uit de luidsprekers te dempen terwijl 'MUTE ON' op de display wordt weergegeven; druk op de toets "MUTE", "VOL +/-" of "EQ" om de dempfunctie te annuleren en het geluid uit de luidsprekers te herstellen.

Druk in afspeelmodus op de toets "EQ" om het gewenste geluidseffect "POP/KLASSIEK/ROCK/JAZZ/VLAK" te selecteren.

HOGE TONEN AANPASSEN

Selecteer in "EQ"-modus de optie "MY EQ", druk eenmaal op de toets "PLAY-PAUSE ENTER" en 'TREBLE' zal op de display verschijnen. Druk nu ter bevestiging op de toets "PLAY-PAUSE ENTER".

Druk op "TUNER MENU +" of "TUNER MENU-" om naar wens een niveau tussen -1db en 5db te selecteren en druk op de toets "PLAY-PAUSE ENTER" om het geselecteerde niveau te bevestigen.

LAGE TONEN AANPASSEN

Selecteer in "EQ"-modus de optie "MY EQ", druk eenmaal op de toets "PLAY-PAUSE ENTER" en 'BASS' zal op de display verschijnen. Druk nu ter bevestiging op de toets "PLAY-PAUSE ENTER".

Druk op “TUNER MENU +” of “TUNER MENU-” om naar wens een niveau tussen -1db en 5db te selecteren en druk op de toets “PLAY-PAUSE ENTER” om het geselecteerde niveau te bevestigen.

Opmerking: Druk op “EQ” en selecteer ‘FLAT’ om de EQ-modus te verlaten.

DE “PHONES”-UITGANG GEBRUIKEN

Steek tijdens normaal gebruik een hoofdtelefoonkabel (niet inbegrepen) in de overeenkomstige ‘PHONES’-uitgang van het apparaat. U kunt het geluid nu via uw hoofdtelefoon horen.



Opmerking: Stel a.u.b. een lager volumeniveau in wanneer u de “PHONES” uitgang gebruikt.

Luister nooit langdurig op hoge volumeniveaus, om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen.

INSTELLINGEN

Taalinstelling

Druk in FM- of DAB-afspeelmodus op de toets “MENU”, druk vervolgens op “TUNER- MENU +” of “TUNER MENU -” om ‘SYSTEM’ te selecteren en druk ter bevestiging op de toets “ENTER”.

Druk op “TUNER MENU +” of “TUNER MENU -” om ‘Language’ te selecteren en druk ter bevestiging op “ENTER” om de TAALINSTELLING te openen. U kunt kiezen uit “English-Deutsch-Norway-Francais”.

TIJD EN DATUM

1. Druk in FM- of DAB-afspeelmodus op de toets “MENU” op de afstandsbediening, selecteer “SYSTEM” door op “TUNER MENU +” of “TUNER MENU -” te drukken en druk ter bevestiging op “PLAY-PAUSE/ENTER” om “SYSTEM” te openen.
2. Druk op “TUNER MENU +” of “TUNER MENU -” om de instelling “TIME” te selecteren en druk op “PLAY-PAUSE/ENTER” om de TIJDINSTELLINGEN te openen; “Set Time/Date” zal op de display verschijnen.
3. Open ‘Set Time/Date’: ‘Auto update’ of ‘Set 12/24 Hour’ zullen op de display verschijnen door op “TUNER MENU+” of “TUNER MENU –” te drukken.
4. ‘Auto update’ na te hebben bevestigd: ‘No update’/‘Update from Any’/‘Update from DAB’ of ‘Update from FM’ zal op de display verschijnen door op “TUNER MENU+” of “TUNER MENU –” te drukken. U kunt de gewenste updatemodus selecteren door ter bevestiging op “PLAY-PAUSE/ENTER” te drukken.
5. ‘Set 12/24 Hour’ na te hebben bevestigd: ‘Set 12 Hour’ of ‘Set 24 Hour’ zal op de display verschijnen.
6. Bevestig 12 uur of 14 uur om de tijdstelling te starten; ‘Set Time’/‘Hour’ / ‘Minute’ / ‘AM or PM’ zal op de display verschijnen. Druk op “TUNER MENU+” of “TUNER MENU-” om in te stellen.
7. Wanneer de tijdstelling is voltooid, zal de datuminstelling worden gestart. ‘Set Date’ ‘1-1-2009’ zal op de display verschijnen. Druk op “TUNER MENU+” of “TUNER MENU-” om in te stellen.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

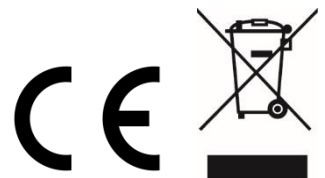
Stroomvoorziening	AC 100-240V ~ 50Hz/60Hz
Max. stroomverbruik	60W
Frequentiebereik	FM 87,5 - 108 MHz DAB 174,928 - 239,200 MHz
Uitgangsvermogen	2 x 20 W RMS
Snelheid van draaiplateau	33/45 TPM
Aantal vooraf in te stellen radiozenders:	20 (FM), 20 (DAB)

IMPORTEUR

Wörlein GmbH
Gewerbestr. 12
D 90556 Cadolzburg
Duitsland

Tel.: +49 9103 71 67 0
Fax: +49 9103 71 67 12
Email: service@woerlein.com
Website: www.woerlein.com

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten
Auteursrecht van Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com
Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



PROTEZIONE AMBIENTALE

Non smaltire il presente prodotto tra i normali rifiuti domestici al termine del suo ciclo di vita. Portarlo invece ad un centro specializzato nel riciclo di materiale elettrico e dispositivi elettronici. Quest'obbligo è indicato dal simbolo di riciclo presente sul prodotto, sul manuale di istruzioni o sulla confezione.

I materiali sono riutilizzabili in base alle indicazioni su di essi riportate. Riutilizzando, riciclando o comunque trovando altri usi ai dispositivi usati, si dà un grande contributo alla protezione ambientale. Contattare i propri enti locali responsabili della questione per ulteriori informazioni sui punti di raccolta.

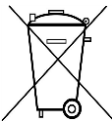
	ATTENZIONE	
Rischio di scosse elettriche Non aprire il dispositivo!		
Cautela: Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere la copertura (o il retro). Il prodotto non contiene componenti riparabili. Affidare le riparazioni esclusivamente a personale qualificato.		



Tale simbolo indica la presenza all'interno dell'apparecchio di componenti che generano tensione elettrica a livelli pericolosi, capaci di produrre scosse elettriche.



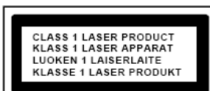
Tale simbolo indica la presenza di importanti istruzioni di utilizzo e manutenzione del prodotto.



Le batterie usate sono rifiuti pericolosi e NON devono essere smaltite assieme agli altri rifiuti domestici! Infatti, ogni consumatore è **obbligato a norma di legge** a restituire **tutte le batterie** ai centri di riciclaggio ecosostenibile – indipendentemente dalla presenza nelle batterie di sostanze più o meno dannose*). **Le batterie usate possono essere consegnate in maniera completamente gratuita ai centri di raccolta pubblica o al proprio rivenditore. Riportare le batterie solo quando esse sono completamente scariche.**

*) indicate dai simboli Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

	AVVERTENZA
NON INGERIRE LA BATTERIA, RISCHIO DI USTIONI DA SOSTANZE CHIMICHE	
Il presente prodotto contiene una batteria a bottone. In caso di ingestione della batteria a bottone, diverse ustioni da sostanze chimiche piuttosto gravi potrebbero verificarsi in sole 2 ore con il rischio di decesso.	
Tenere lontane dalla portata dei bambini le batterie usate e nuove. Se il vano batteria non si chiude correttamente, non utilizzare più il prodotto tenendolo lontano dalla portata dei bambini.	
In caso di ingestione o posizionamento della batteria a bottone all'interno di una qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.	



ATTENZIONE – IL DISPOSITIVO PUÒ EMETTERE RADIAZIONI LASER INVISIBILI, IN CASO DI APERTURA DEL COPERCHIO O RIMOZIONE DEL BLOCCO DI PROTEZIONE. EVITARE L'ESPOSIZIONE ALLE EMISSIONI LASER.



Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare musica ad alto volume per un periodo di tempo prolungato.

- Usare il dispositivo esclusivamente al chiuso, in ambienti asciutti. Proteggere il dispositivo dall'umidità.
- Non aprire l'unità. **RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!** Affidare l'apertura dell'apparecchio e le riparazioni esclusivamente a personale qualificato.
- Collegare il presente dispositivo esclusivamente ad una presa a muro ben installata e dotata di messa a terra. Accertarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella nominale riportata sulla targa del prodotto.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di umidità durante il funzionamento. Non ostruire o danneggiare il cavo di alimentazione in alcun modo.
- Avvisi per la disconnessione del dispositivo: La spina di alimentazione serve per la connessione del dispositivo alla rete elettrica, quindi tenerla sempre in posizione facilmente accessibile.
- Se il cavo o la spina di alimentazione sono danneggiati in qualunque modo, farli sostituire immediatamente presso un centro di assistenza autorizzato.
- In caso di temporali, disconnettere immediatamente il dispositivo dalla rete elettrica.
- Il dispositivo può essere utilizzato dai bambini, solo sotto il controllo dei genitori.
- Per la pulizia dell'apparecchio, servirsi esclusivamente di un panno asciutto.
- **NON USARE DETERGENTI o PANNI ABRASIVI!**
- Installare il dispositivo in un ambiente dotato di sufficiente ventilazione, per evitare problemi di surriscaldamento.
- Non ostruire le aperture di ventilazione!
- La libera circolazione dell'aria potrebbe essere ostacolata, ostruendo le feritoie di ventilazione con oggetti, quali giornali, tovaglie o tende ecc.
- Tenere l'apparecchio lontano da schizzi o zampilli, evitando di appoggiare sopra di esso oggetti contenenti liquidi, ad esempio tazze.
- L'unità non deve essere esposta direttamente alla luce solare o altre fonti di calore, né conservata in ambienti eccessivamente freddi, umidi, polverosi o soggetti ad urti e vibrazioni.
- Non tentare di applicare cavi, spine o altri oggetti all'unità, né tentare di aprirla.
- Installare il dispositivo in una posizione sicura e non soggetta a vibrazioni.
- Non appoggiare sul dispositivo fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
- Installare l'apparecchio lontano da computer o unità a microonde, che potrebbero causare interferenze alla ricezione radio.
- Non tentare di aprire o riparare l'unità. Tale operazione espone l'utente a rischio di lesioni e rende nulla la garanzia del prodotto. Per le riparazioni affidarsi esclusivamente a personale / centri di assistenza autorizzati.
- Il dispositivo è dotato di una fonte di emissioni laser di Classe 1. Evitare di esporsi direttamente all'emissione dei fasci laser, che potrebbero causare danni agli occhi.
- Usare esclusivamente batterie prive di mercurio e cadmio.
- Le batterie non devono essere esposte direttamente a fonti di calore, quali luce solare, fiamme libere o simili.
- Le batterie usate sono rifiuti pericolosi e NON devono essere smaltite assieme agli altri rifiuti domestici!!! Portare invece le batterie vecchie al proprio rivenditore o in appositi centri di raccolta locali.
- Tenere le batterie fuori della portata dei bambini. I bambini potrebbero infatti correre il rischio di ingerirle. Consultare immediatamente un medico in caso di ingestione di batterie.
- Controllare regolarmente che le batterie del proprio apparecchio non abbiano perdite.
- L'apparato è concepito per l'uso in zone con climi temperati; non è adatto all'uso in paesi con climi tropicali.

PREPARAZIONE ALL'USO

APERTURA CONFEZIONE E INSTALLAZIONE

Rimuovere con cautela l'unità dal cartone della confezione e rimuovere tutto il materiale di imballaggio dall'unità.

Srotolare il cavo di alimentazione CA ed estenderlo per tutta la sua lunghezza.

Collocare l'unità su una superficie piana e stabile, come richiesto dal collegamento a una presa CA di un'intensa sorgente di campo magnetico.

Sollevarlo il coperchio per aprire il fonografo. Il fonografo è protetto durante il trasporto da una vite di sicurezza. Servendosi di una moneta o un cacciavite, ruotare la vite di sicurezza in senso orario. Questo renderà il giradischi libero di muoversi

Rimuovere il cappuccio in plastica bianca opaca dalla puntina del fonografo, facendolo scorrere nella direzione indicata dalla freccia.

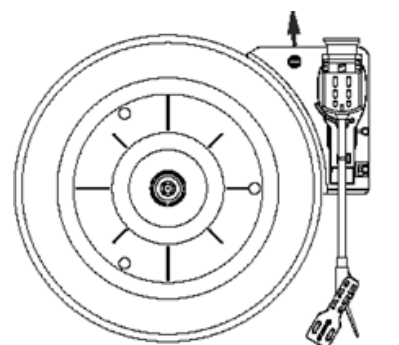
Nel corso dell'operazione, fare particolare attenzione alla puntina, i cui danni non sono coperti dalla garanzia.

Rimuovere il ferretto protettivo usato per legare il braccio acustico durante il trasporto.

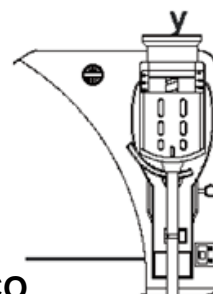
Rilasciare la leva di blocco del braccio acustico.

Collegare la spina a una presa CA da 230 V a 50 Hz

VITE DI SICUREZZA



LEVA DI BLOCCO BRACCIO ACUSTICO

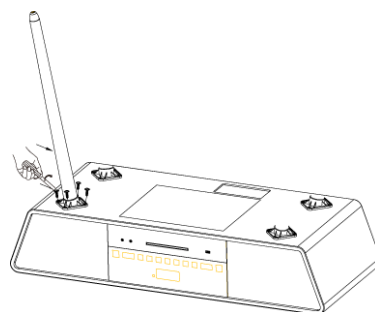


CAPPUCCIO PUNTINA



Montaggio gambe o piedi unità

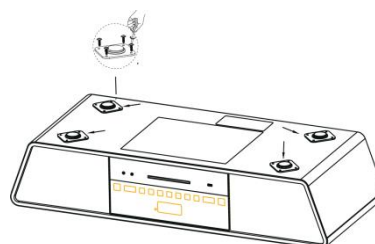
1. Estrarre l'unità e le sue gambe, sistemandole su una superficie liscia.
2. Allentare le viti al di sotto dell'unità.
3. Inserire le gambe in legno nei relativi fori e fissarle bene con le viti.
4. Ripetere quest'operazione per fissare tutte le 4 gambe.



OPPURE

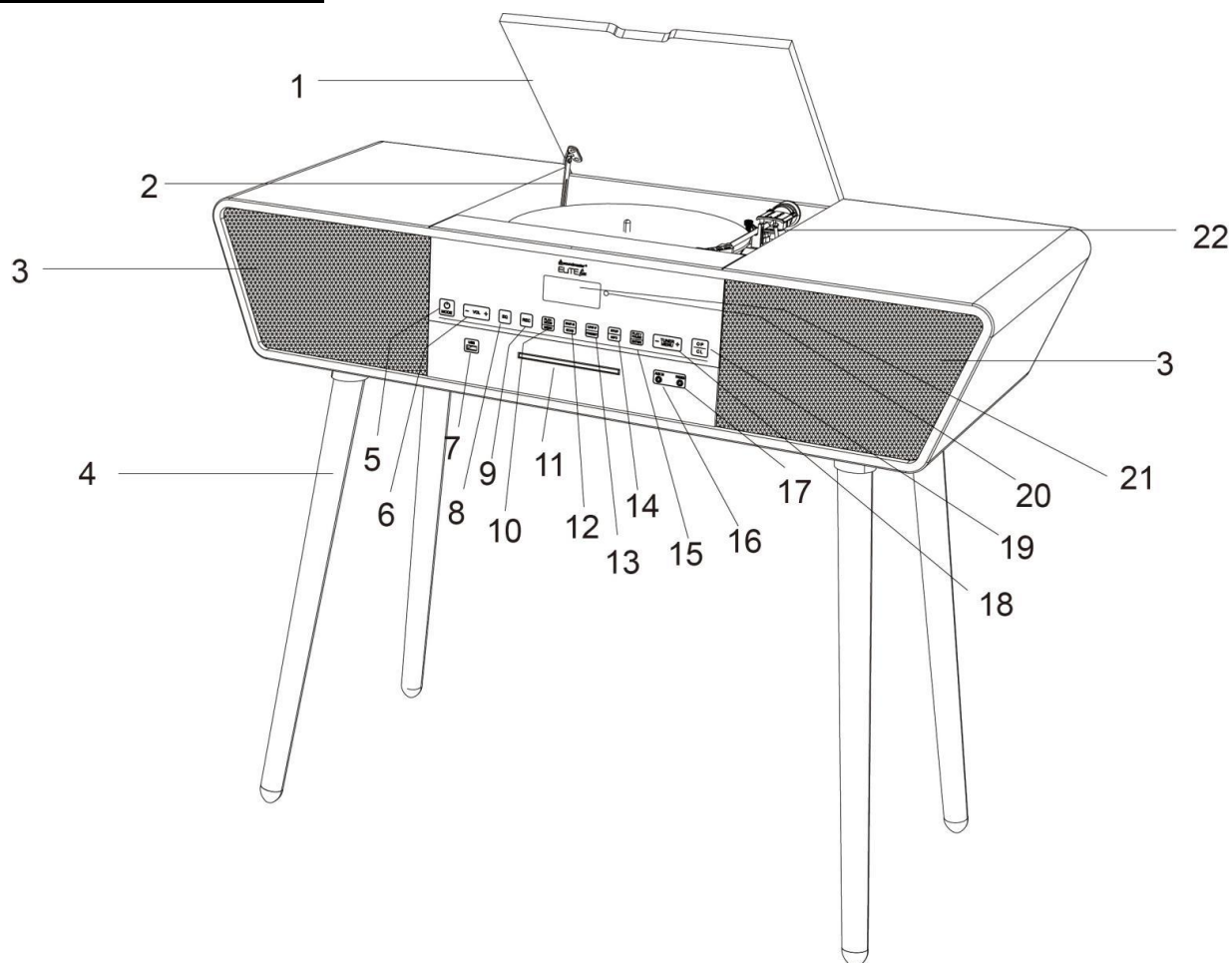
Per collocare l'unità su uno scaffale:

1. Rimuovere gli attacchi delle gambe dalla parte inferiore e servirsi dei piedini in dotazione.
2. Ripetere quest'operazione per fissare tutti i 4 piedini.



POSIZIONE DEI CONTROLLI

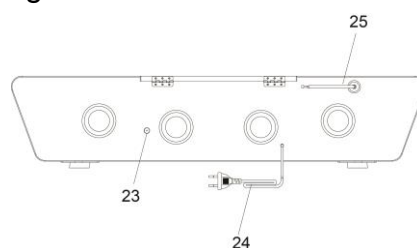
PANNELLO ANTERIORE



- | | |
|---|--|
| 1. Coperchio del fonografo | 12. Pulsante GIÙ F-R/SCANSIONE |
| 2. Staffa di supporto coperchio fonografo | 13. Pulsante SU F-F/PREIMPOSTAZIONE |
| 3. Altoparlanti | 14. Pulsante STOP |
| 4. Gambe unità | 15. Pulsante RIPROD.PAUSA/INVIO |
| 5. \odot - Pulsante MODALITÀ | 16. Presa cuffie da 3.5 mm |
| 6. Pulsante VOL (-/+) Volume +/- | 17. Presa Ingresso Aux da 3.5 mm |
| 7. Presa USB | 18. Pulsante SINTONIA/MENU +/- |
| 8. Pulsante EQUALIZZATORE | 19. Pulsante OP/CL - Apertura/Chiusura |
| 9. Pulsante REGISTRAZIONE | 20. SENSORE |
| 10. Pulsante MODALITÀ RIPROD./MENU | 21. Schermo LCD |
| 11. Sportello CD | 22. Fonografo |

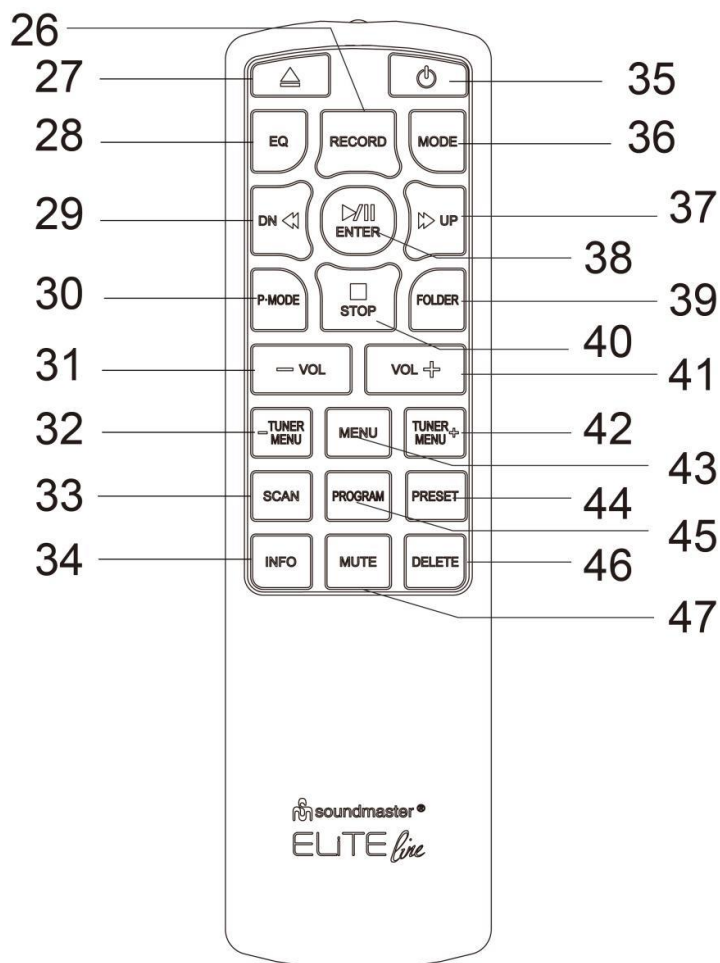
Pannello posteriore

- 23. Antenna 75 ohm
- 24. Cavo Di Alimentazione AC
- 25. Antenna DAB



TELECOMANDO

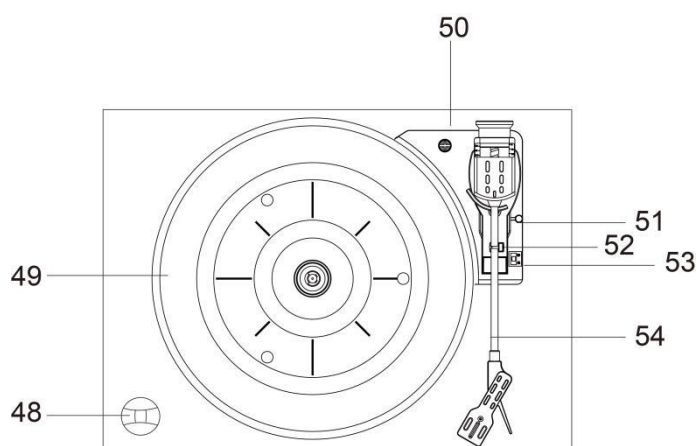
- 26. REGISTRAZIONE
- 27. ▲ Apertura Chiusura
- 28. Impostazione EQUALIZZAZIONE Audio
- 29. GIÙ ◀◀ - Traccia indietro
- 30. MODALITÀ RIPROD.- Ripeti/Casuale
- 31. VOL - Volume -
- 32. SINTONIA/MENU - Sintonia/Menu giù
- 33. SCANSIONE
- 34. INFO Informazioni
- 35. ⏻ Accensione/Spengimento
- 36. Funzione MODALITÀ
- 37. SU ▶▶ - Traccia avanti
- 38. ▶▶ - Pulsante Riproduzione/Pausa Invio
- 39. CARTELLA
- 40. ■ INTERRUZIONE
- 41. VOL + Volume +
- 42. SINTONIA/MENU +
- 43. MENU -
- 44. PRESELEZIONE
- 45. PROGRAMMA
- 46. CANCELLA
- 47. DISATTIVAZIONE AUDIO



NOTA: Tutti i pulsanti del telecomando hanno la stessa funzione di quelli corrispondenti sull'unità.

GIRADISCHI

- 48. Adattatore singolo 45 giri
- 49. Piatto giradischi
- 50. Vite di sicurezza
- 51. Leva di attacco
- 52. Blocco braccio acustico
- 53. Selettore velocità (33 e 45 giri)
- 54. Braccio acustico con puntina

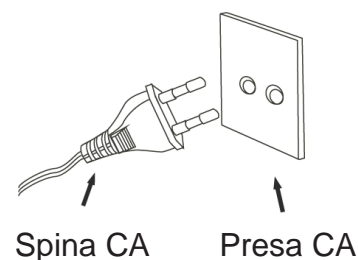


INTRODUZIONE

FONTE DI ALIMENTAZIONE

Il sistema è progettato per funzionare solo con normale CA da 230V a 50Hz. Tentando di alimentare l'unità con sorgenti diverse, si potrebbe danneggiare il sistema e questo tipo di danni non sono coperti dalla garanzia.

NOTA: Se la spina in dotazione non entra nella presa in uso, è probabile che essa sia un tipo di presa CA obsoleta e non polarizzata. Sarà opportuno farsi sostituire la presa da un elettricista qualificato.

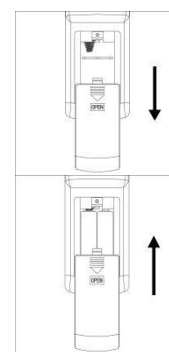


INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA AL DEL TELECOMANDO

Il telecomando funziona con 2x batteria al AAA

Premere il fermaglio con il pollice nella direzione indicata dalla freccia in figura, quindi estrarre il vano portabatteria facendolo scorrere con l'indice nella propria direzione.

Estrarre il vano portabatteria del telecomando. Installare 2 batteria al AAA nell'apposito vano con il polo positivo rivolto verso l'alto, quindi spingere il vano portabatteria nel telecomando delicatamente. Quando è a posto fa uno scatto con un clic.



FUNZIONAMENTO DI BASE

Accensione/Spegnimento

Premere il pulsante “☺/MODE” per attivare la modalità operativa.

Tenere premuto il pulsante “☺/MODE” per far entrare l'unità in modalità standby.

Selezione Modalità

Premere ripetutamente il pulsante “☉/MODE” per entrare nelle varie modalità.

Regolazione Volume

Premere il pulsante “VOL -/+” per aumentare/ridurre il volume.

In totale ci sono 30 livelli di volume e il sistema visualizza Vol min - Vol max

Sistema ERP di risparmio energia

Dopo circa 10 minuti dal termine della riproduzione, senza premere il pulsante POWER per spegnere l'unità, essa si spegnerà automaticamente.

Premere il pulsante “☉/Mode” sul pannello anteriore per riattivare il dispositivo dalla modalità standby.

FUNZIONAMENTO RADIO

1. Accendere il sistema e regolarne il volume a un livello basso. Premere il pulsante “MODE” per entrare in modalità FM.
2. Collegare l'antenna FM/DAB alla presa da 75 ohm sul retro dell'unità e premere il pulsante “SCAN” per avviare la ricerca automatica delle stazioni FM. Oppure premere il pulsante “TUNER MENU+/TUNER MENU-” per sintonizzare la stazione radio preferita.
3. Sintonizzandosi su una stazione FM stereo, l'indicazione ‘stereo’ appare sul display dell'unità. Sintonizzandosi su una stazione FM dal segnale debole, la ricezione passerà automaticamente in modalità mono.
Premendo “ENTER”, è possibile passare dalla modalità Stereo a Mono
4. In modalità di funzionamento FM, premere il pulsante “INFO” per visualizzare sullo schermo le seguenti informazioni: Tipo Programma/N. Programma/AUDIO/ORADATA, ecc.
5. In modalità di funzionamento FM, premere il pulsante “SCAN” per avviare la scansione di tutte le stazioni radio e salvare quelle la cui scansione è riuscita.
6. Premere il pulsante “PRESET” una volta, poi premere il pulsante “TUNER MENU +” o “TUNER MENU -” per scegliere una delle stazioni radio salvate, poi premere il pulsante “ENTER”.
Ad esempio, selezionare ‘Preset Recall <9:(89:50MHz)’, quindi premere il pulsante “ENTER” per confermare l'ascolto della stazione radio ‘89:50MHz’.
7. Dopo aver terminato l'ascolto, premere il pulsante “☉/MODE” per spegnere l'unità.

Impostazione ricerca automatica FM:

In modalità di funzionamento FM, premere il pulsante “MENU” per definire le impostazioni di scansione. Premendo il pulsante “ENTER” una volta, l'indicazione 'Impostazione scansione Tutte le stazioni' appare sul display; premendo “TUNER MENU +” o “TUNER MENU -” è possibile selezionare l'impostazione di scansione 'Solo stazioni dal segnale forte'; premere il pulsante “ENTER” una volta per confermare la scelta.

Quando sul display appare l'indicazione 'Solo stazioni dal segnale forte', la ricerca FM si arresta solo sulle stazioni con ricezione forte.

FUNZIONAMENTO RADIO DAB

1. Accendere il sistema e regolarne il volume a un livello basso. Premere il pulsante “MODE” per entrare in modalità DAB.
2. Collegando l'antenna FM/DAB alla piastra magnetica sul retro dell'unità, il sistema avvia la ricerca automatica delle stazioni DAB.
3. Premere il pulsante “TUNER MENU +” o “TUNER MENU -” per scegliere manualmente una delle stazioni DAB. Scegliere la stazione DAB preferita, poi premere “ENTER” per confermare la riproduzione.
4. In modalità di riproduzione DAB, premere il pulsante “INFO” per visualizzare sullo schermo le informazioni della stazione DAB in riproduzione, quali Tipo programma/N. Programma/Gamma di Frequenza/Potenza segnale/Ora/Data ecc.

RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

In modalità standby, premere il pulsante “DN F-R/SCAN” una volta, quindi tenere premuto il pulsante “PLAY/PAUSE ENTER” per 2 secondi: l'indicazione ‘Reset di sistema in corso Attendere’ appare sul display; attendere finché l'indicazione “Reset di sistema Ok” non appare sullo schermo, a indicare che il ripristino delle impostazioni di fabbrica è completo.

FUNZIONE MEMORIA IN MODALITÀ DAB/FM

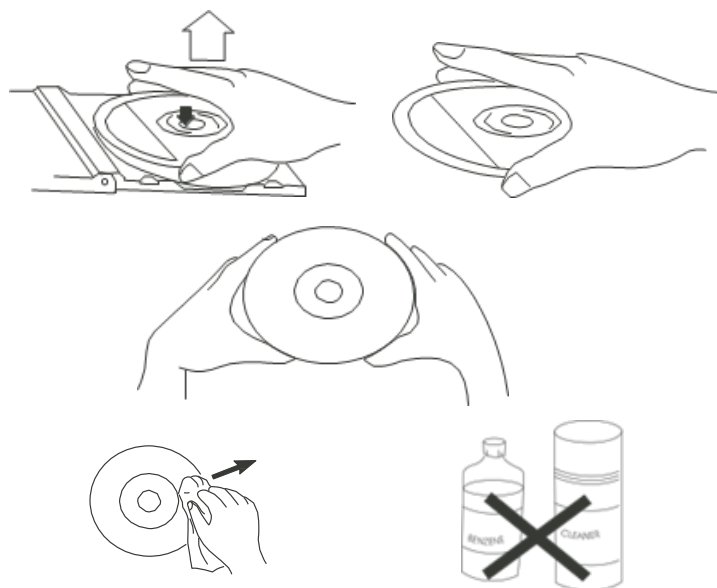
1. In modalità di riproduzione DAB/FM, selezionare la stazione radio preferita. Tenendo premuto il pulsante “PRESET” per 2 secondi, l'indicazione ‘Memoria di Preimpostazione 1: (Vuota)’ appare sul display; quindi premere “TUNER MENU +” o “TUNER MENU -” per scegliere la stazione preferita.
2. Premendo il pulsante ENTER per confermare, l'indicazione ‘Preimpostazione 1 memorizzata’ appare sul display.
3. Ripetendo i precedenti passi 1 - 2, è possibile programmare fino a 20 stazioni DAB o FM preferite.
4. Premere il pulsante “UP F.F PRESET” una volta per riprodurre le tracce memorizzate. Premere il pulsante “TUNER MENU +” o “TUNER MENU -” per selezionare una delle tracce memorizzate.

FUNZIONAMENTO CD - MP3/USB

TRATTAMENTO COMPACT DISC

Per rimuovere un disco dalla custodia, premere il centro della custodia e sollevare il disco tenendolo per i bordi.

Impronte e polvere possono essere eliminate con attenzione utilizzando un panno soffice. A differenza dei dischi in vinile, i CD sono privi di solchi in cui abitualmente si accumulano polvere e detriti microscopici, quindi basta utilizzare un panno morbido per eliminare eventuali tracce di sporco. Pulire il disco partendo dall'interno e muovendo il panno verso il bordo esterno del disco in linea retta. Piccole particelle di polvere e aloni non hanno assolutamente alcun effetto sulla qualità della riproduzione.



Nota: Le modalità CD e USB hanno le stesse procedure operative.




Riproduzione CD e USB

1. Premere il pulsante "Ⓞ/MODE" sul pannello anteriore e regolare il volume a un livello basso.
2. Premere il pulsante "MODE" per accedere alle modalità CD o USB.
3. CD : Premere il pulsante "OP/CL" sullo sportello del CD per aprire lo sportello del CD. Posizionare un CD con il lato stampato rivolto verso l'alto nel vassoio e quindi chiudere lo sportello del lettore CD. Si avvia la riproduzione della prima traccia.
USB :Inserire con cura l'unità USB nella relativa presa. Si avvia la riproduzione della prima traccia.
4. Premere il pulsante "PLAY/PAUSE" per mettere in pausa la riproduzione. Il tempo della traccia inizia a lampeggiare. Premere di nuovo il pulsante "PLAY/PAUSE" per riprendere la riproduzione.
5. Premere "STOP" per arrestare la riproduzione.

SALTO TRACCE E RICERCA TRACCE AD ALTA VELOCITÀ IN MODALITÀ CD/USB


1. Durante la riproduzione CD/USB, premendo ripetutamente i pulsanti "UP/F-F" (Avanti Veloce) o "DN/F.R" (Indietro Veloce), sarà possibile spostarsi velocemente avanti e indietro tra le tracce. La riproduzione del disco inizierà dalla traccia selezionata.
2. Per effettuare ricerche rapide avanti e indietro all'interno di una traccia e selezionarne un punto specifico, tenere premuto il pulsante "UP/F.F" o "DN/F.R". Il lettore si sposterà rapidamente avanti e indietro nel brano. Rilasciando il pulsante sul punto di ascolto desiderato, la riproduzione riprenderà normalmente da lì.
3. Per selezionare la cartella successiva (Album), premere il pulsante "FOLDER" sul telecomando.

FUNZIONI DI RIPETIZIONE E RIPRODUZIONE CASUALE

1. Premendo il pulsante "PLAY MODE" sull'unità o quello "P.MODE" sul telecomando, il lettore ripeterà la traccia attualmente in riproduzione e l'indicazione  appare sullo schermo
2. Premendo il pulsante "PLAY MODE" sull'unità o quello "P.MODE" sul telecomando una seconda volta, il lettore ripeterà le tracce nella cartella attuale e l'indicazione " FOLDER" appare sullo schermo.
3. Premendo il pulsante "PLAY MODE" sull'unità o quello "P.MODE" sul telecomando una terza volta, il lettore ripeterà le tracce dell'intero disco USB o CD in riproduzione e l'indicazione " ALL" appare sullo schermo.
4. Premendo il pulsante "PLAY MODE" sull'unità o quello "P.MODE" sul telecomando una quarta volta, il lettore entrerà in modalità di riproduzione CASUALE e l'indicazione 'RDM' appare sullo schermo. Premere "DN/UP" per scegliere la traccia da riprodurre casualmente. Premendo il pulsante "PLAY MODE" sull'unità o quello "P.MODE" sul telecomando ancora una volta, si annulla la modalità di riproduzione CASUALE e il lettore riprenderà la normale riproduzione in sequenza.

NOTA: Le cartelle sono disponibili solo su dischi MP3. Durante la riproduzione di dischi CD, la funzione di ripetizione ALBUM non è disponibile

FUNZIONE MEMORIA IN MODALITÀ CD/MP3

1. In modalità CD bloccato, premere il pulsante "PLAY MODE MENU" sull'unità o il pulsante "PROGRAM" sul telecomando per entrare in modalità PROGRAMMA: l'indicazione 'DISC' 'MEM' 'T00' 'P01' appare sullo schermo.
2. Premere il pulsante "UP/F.F." o "DN/F.R" per selezionare la traccia preferita, quindi premere il pulsante "PLAY MODE MENU" o "PRGRAM" per confermare.
3. Ripetere i precedenti passi 1 e 2 per continuare la programmazione.
Nota: È possibile salvare un totale di 99 tracce MP3 o di 20 tracce di CD. L'indicazione 'PROGFULL' appare sullo schermo dopo aver salvato oltre 99 tracce MP3 o 20 tracce di CD.
4. Premere il pulsante PLAY/PAUSE per riprodurre le tracce salvate, premere "UP/F.F" o "DN/F.R" per selezionare una delle tracce della sequenza salvata.
5. Premere due volte il pulsante  STOP" per uscire dalla modalità di programmazione. L'intero programma contenuto in memoria sarà cancellato.

FUNZIONE BLUETOOTH®

1. Accendere l'unità e premere il pulsante "⏻/MODE" per selezionare la modalità *Bluetooth®*.
2. Sul proprio dispositivo portatile (Smartphone, Tablet...), selezionare l'ID *Bluetooth®* identificato dalla sigla 'NR995' e confermare la connessione.
3. Ora è possibile trasferire le proprie tracce musicali all'unità NR995 e tutte le operazioni relative potranno essere controllate dal dispositivo mobile.

FUNZIONAMENTO GIRADISCHI

IMPORTANTE

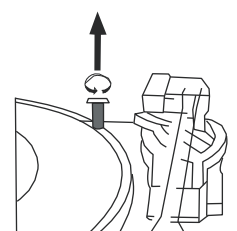
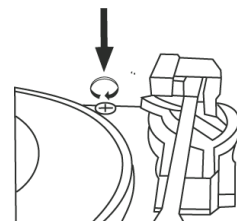
PER EVITARE DANNI ALL'ARMADIETTO O AL COPERCHIO DEL FONOGRAFO, NON FORZARE MAI LA CHIUSURA DEL COPERCHIO. SOLLEVARE SEMPRE IL COPERCHIO IN MODO DA CONSENTIRE IL RILASCIO DELLA RELATIVA STAFFA DI SUPPORTO.

STAFFA DI SUPPORTO DELLO SPORTELLO, TIRARE IN AVANTI PER CONSENTIRE IL RILASCIO E L'ABBASSAMENTO DELLO SPORTELLO.

Durante il trasporto il giradischi potrebbe subire dei danni. Al fine di proteggere il dispositivo da tali evenienze, è stata posizionata una vite di sicurezza in alto a destra nella piattaforma del giradischi.

Prima di iniziare la riproduzione, servirsi di un cacciavite per ruotare completamente la vite di sicurezza in senso orario (la vite si abbassa).

Per bloccare di nuovo il giradischi in vista di un suo trasporto, ruotare la vite in senso antiorario ed attivare il meccanismo di blocco.



RIPRODUZIONE DEI DISCHI

Il sistema comprende un giradischi a 2 velocità, con piatto di dimensione massima e cinghia di trasmissione. È possibile riprodurre dischi a 33 e 45 giri.

1. Premere il pulsante “⊕/MODE” sul pannello anteriore e regolare il volume a un livello basso.
2. Premere il pulsante “MODE” per entrare in modalità “PHONO”.
3. Accertarsi di aver rimosso il cappuccio della puntina e di aver rilasciato il blocco che assicura il braccio acustico in posizione di riposo.
4. Impostare il selettore di velocità del giradischi al valore richiesto 33, 45 giri. Per la riproduzione di 'singoli' a 45 giri, sistemare l'adattatore per 45 giri sul sostegno centrale.
5. Collocare il disco sul sostegno centrale.
6. Alzare la leva di contatto per sollevare il braccio acustico dalla posizione di riposo. Spostare il braccio acustico all'altezza del bordo del disco. Il giradischi si avvia automaticamente. Servendosi della leva di contatto, far scendere delicatamente il braccio acustico sul disco.
7. Premere il pulsante “VOL-/+” per impostare il livello di volume desiderato.
8. Quando il braccio acustico raggiunge la fine del disco, esso ritorna automaticamente in posizione di riposo e il lettore del disco si arresta.
9. Per spegnere il sistema, usare il pulsante “⊕/MODE”.

NOTA: Non tentare di girare o bloccare il giradischi manualmente. Spostando o urtando il giradischi, senza aver applicato la sicura del braccio acustico, si potrebbe danneggiare il braccio.

REGOLAZIONE DEL PESO DELLA PUNTINA

Applicando una nuova puntina al lettore, è possibile utilizzare il sistema 'aggiustapeso' all'estremità del braccio acustico, per fissare il giusto peso della nuova puntina.

1. Ruotando la 'manopola del peso' in senso orario, è possibile fissare il peso tra 0,5 g, 1,5 g e 2,5 g; (Fig 1)
2. Ruotando la 'manopola del peso' in senso antiorario, è possibile fissare il peso tra 0 g, 1,0 g e 2,0 g; (Fig 2)

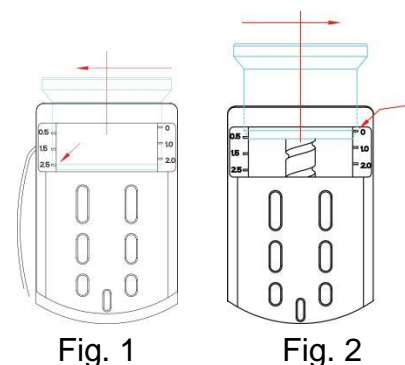


Fig. 1

Fig. 2

REGISTRAZIONE USB

1. REGISTRAZIONE CD

Inserire l'unità USB nella relativa presa. In modalità riproduzione, premere una volta il pulsante "RECORD": l'indicazione 'REC-1' compare sullo schermo, confermando la registrazione della traccia in riproduzione.

Premere una volta il pulsante "UP/F.F": l'indicazione 'REC-F' compare sullo schermo, confermando la registrazione della cartella in riproduzione. Premere due volte il pulsante "UP/F.F": l'indicazione 'REC-A' compare sullo schermo, confermando la registrazione di tutte le tracce del disco in riproduzione.

2. REGISTRAZIONE DISCHI MP3

Inserire l'unità USB nella relativa presa. In modalità riproduzione MP3, premere una volta il pulsante "RECORD": l'indicazione 'REC-1' compare sullo schermo; premere due volte il pulsante di registrazione e l'indicazione 'USB' lampeggia due volte sullo schermo, confermando la registrazione della traccia in riproduzione. Premere una volta il pulsante "UP/F.F": l'indicazione 'REC-F' compare sullo schermo, confermando la registrazione della cartella in riproduzione. Premere due volte il pulsante "UP/F.F": l'indicazione 'REC-A' compare sullo schermo, confermando la registrazione di tutte le tracce del disco in riproduzione.

3. REGISTRAZIONE FONO

Inserire l'unità USB nella relativa presa. In modalità riproduzione "PHONO", premere una volta il pulsante "RECORD": l'indicazione 'USB' lampeggia sullo schermo, confermando la registrazione della traccia in riproduzione.

4. REGISTRAZIONE BLUETOOTH®

Inserire l'unità USB nella relativa presa. In modalità riproduzione BLUETOOTH®, premere una volta il pulsante "RECORD": l'indicazione 'USB' lampeggia sullo schermo, confermando la registrazione della traccia in riproduzione.

5. REGISTRAZIONE AUX IN

Inserire l'unità USB nella relativa presa. In modalità riproduzione AUX IN, premere una volta il pulsante "RECORD": l'indicazione 'USB' lampeggia sullo schermo, confermando la registrazione della traccia in riproduzione.

6. REGISTRAZIONE DAB

Inserire l'unità USB nella relativa presa. In modalità riproduzione DAB, premere una volta il pulsante "RECORD": l'indicazione 'USB' lampeggia sullo schermo, confermando la registrazione della traccia in riproduzione.

NOTA: Premendo il pulsante "PLAY/PAUSE", è possibile interrompere e riprendere la registrazione in corso in modalità registrazione.

CANCELLAZIONE REGISTRAZIONE USB

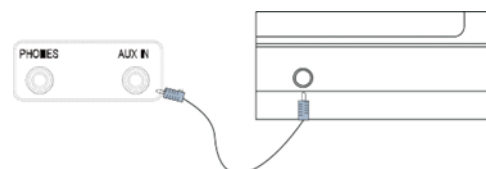
In modalità di riproduzione USB, premere una volta il pulsante "DELETE" sul telecomando: l'indicazione 'DEL-1' appare sullo schermo per confermare la cancellazione della traccia in riproduzione; premere una volta "UP/F.F" per cancellare la traccia in riproduzione: l'indicazione 'DEL-F' appare sullo schermo; premere due volte "UP/F.F" per cancellare tutte le tracce sull'unità USB in riproduzione: l'indicazione 'DEL-A' appare sullo schermo.

Premere di nuovo "DELETE" per confermare la cancellazione.

FUNZIONAMENTO INGRESSO AUX

Premere il pulsante "⏻/MODE" per attivare la modalità AUX IN. Inserire il cavo audio (non in dotazione) nella corrispondente presa 'AUX IN' dell'unità (NR995).

Avviando la riproduzione del dispositivo collegato, sarà possibile ascoltare l'audio tramite l'unità NR995.



FUNZIONAMENTO MUTO/EQUAL

Premendo in modalità di riproduzione il pulsante "MUTE" sul telecomando, nessun audio sarà emesso dagli altoparlanti e l'indicazione 'MUTE' ON appare sul display; premendo il pulsante "MUTE" o i pulsanti "VOL +/-" e "EQ", è possibile annullare la precedente funzione e ascoltare di nuovo l'audio degli altoparlanti.

In modalità di riproduzione, premere il pulsante "EQ" per selezionare uno dei seguenti effetti audio: "POP/CLASSIC/ROCK/JAZZ/FLAT".

FUNZIONAMENTO TONI ALTI

In modalità "EQ", selezionare l'opzione "MY EQ", premere una volta il pulsante "PLAY-PAUSE ENTER" e l'indicazione 'TREBLE' appare sul display; premere il pulsante "PLAY-PAUSE ENTER" per confermare.

Premere il pulsante "TUNER MENU +" o "TUNER MENU -" per selezionare un livello da -1 db a 5 db; quindi premere il pulsante "PLAY-PAUSE ENTER" per confermare il livello scelto.

FUNZIONAMENTO TONI BASSI

In modalità "EQ", selezionare l'opzione "MY EQ", premere una volta il pulsante "PLAY-PAUSE ENTER" e l'indicazione 'BASS' appare sul display; premere il pulsante "PLAY-PAUSE ENTER" per confermare.

Premere il pulsante "TUNER MENU +" o "TUNER MENU -" per selezionare un livello da -1 db a 5 db; quindi premere il pulsante "PLAY-PAUSE ENTER" per confermare il livello scelto.

Nota: Per uscire dalla modalità “EQ”, premere il pulsante e selezionare ‘FLAT’.

FUNZIONAMENTO CUFFIE

Durante il normale funzionamento, inserire il cavo audio (non in dotazione) nella corrispondente presa ‘PHONES’ dell’unità. In tal modo sarà possibile ascoltare l’audio tramite le cuffie.



Nota: Regolare il volume a un livello basso durante l’uso delle cuffie.

Per evitare possibili danni all’udito, non ascoltare musica ad alto volume per un periodo di tempo prolungato.

IMPOSTAZIONI

Impostazione Lingua

In modalità di riproduzione FM o DAB, premere il pulsante “MENU”, seguito da “TUNER-MENU +” o “TUNER MENU -”, per selezionare l’opzione ‘SYSTEM’; poi premere il pulsante “ENTER” per confermare.

Premere “TUNER MENU +” o “TUNER MENU -” per selezionare l’opzione ‘Language’, quindi premere “ENTER” per confermare e accedere alle impostazioni “LANGUAGE”. È possibile scegliere tra “English-Deutsch-Norway-Francais”.

ORA E DATA

1. In modalità di riproduzione FM o DAB, premere il pulsante “MENU” sul telecomando, seguito da “TUNER-MENU +” o “TUNER MENU -”, per selezionare l’opzione ‘SYSTEM’; poi premere il pulsante “PLAY-PAUSE/ENTER” per confermare l’accesso a “SYSTEM”.
2. Premere “TUNER MENU +” o “TUNER MENU -” per selezionare le impostazioni “TIME”, quindi premere “PLAY-PAUSE/ENTER” per accedere alla procedura di impostazione orario: l’indicazione “TIME”, “Set Time/Date” appare sul display.
3. Entrare nel pannello ‘Imposta Ora/Data’: L’indicazione ‘Auto aggiornamento’ ‘Imposta 12/24 ore’ appare sul display premendo TUNER MENU+ o TUNER MENU -.
4. Auto aggiornamento’ dopo la conferma: Le opzioni ‘Nessun aggiornamento’/ ‘Ogni aggiornamento’/ ‘Aggiornamento da DAB’ e ‘Aggiornamento da FM’ appaiono sul display premendo TUNER MENU+ o TUNER MENU-. È possibile scegliere la modalità di aggiornamento preferito premendo PLAY-PAUSE/ENTER per confermarlo.
5. ‘Impostazione 12/24 ore’ dopo la conferma: Le opzioni ‘Imposta 12 ore’ ‘Imposta 24 ore’ appaiono sul display.
6. Confermare l’opzione 12 ore o 24 ore per iniziare l’impostazione dell’ora: ‘Imposta Orario’/ ‘Ore’ ‘Minuti’ ‘AM o PM’ appare sul display. Premere TUNER MENU+ o TUNER MENU- per impostare.
7. Finita l’impostazione dell’orario, inizia quella della data. ‘Imposta Data’ ‘1-1-2009’ appare sullo schermo. Premere TUNER MENU+ o TUNER MENU- per impostare.

SPECIFICHE TECNICHE

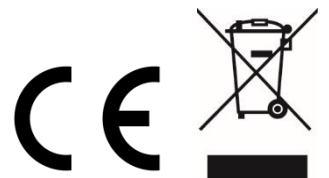
Alimentazione	CA 100-240V ~ 50Hz/60Hz
Max. Consumo potenza	60W
Copertura in frequenza	FM 87,5 - 108 MHz DAB 174,928 - 239,200 MHz
Potenza in uscita	2 x 20 W RMS
Velocità giradischi	33/45 GIRI
Numero di stazioni radio in preselezione.	20 in FM, 20 in DAB

IMPORTATO DA

WörleinGmbH
Gewerbestr. 12
D 90556 Cadolzburg
Germania

Tel.: +49 9103 71 67 0
Fax.: +49 9103 71 67 12
Email: service@woerlein.com
Web: www.woerlein.com

Technische Änderungen und Druckfehlervorbehalten
Copyright di Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com
Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbHs



MILJØBESKYTTELSE





Smid ikke dette produkt ud med det normale husholdningsaffald ved enden af dens livscyklus. Aflever det til et opsamlingspunkt for genbrug af elektronik eller elektroniske apparater.

■ Dette er indikeret ved symbolet på produktet,

brugermanualen eller indpakningen.

Materialerne er genanvendelige i overensstemmelse med deres mærkninger. Ved at genanvende, genbruge eller andre former for anvendelse af gamle apparater bidrager du til at beskytte miljøet.

Kontakt dine lokale myndigheder for detaljer omkring opsamlingspunkter.

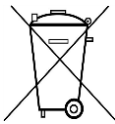
	ADVARSEL Risiko for elektronisk chok ÅBEN IKKE!	
<p>Advarsel: For at reducere risikoen for elektrisk chok, fjern ikke coveret (eller bagsiden). Der er ingen brugervenlige dele indeni. For serviceeftersyn kontakt kvalificeret personale.</p>		



Dette symbol indikerer tilstedeværelsen af vigtige operationelle og vedligeholdelse instruktioner for enheden.



Dette symbol indikerer tilstedeværelsen af farlig spænding inden i indkapslingen, tilstrækkelig til at frembringe elektrisk chok.




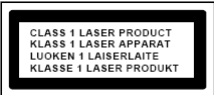
Brugte batterier er farlig affald og må IKKE smides i husholdningsaffaldet! Som forbruger er du lovmæssigt forpligtet til at returnere **alle batterier for miljømæssige genbrugshensyn** – hvad enten batterierne indeholder skadelig indhold* eller ej)


At returnere batterier er gratis ved offentlige opsamlingspunkter eller ved butikker som sælger batterier eller lign.

Returnér kun fuldt ud afladte batterier.

***) markeret Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly**

	ADVARSEL BATTERIET MÅ IKKE SLUGES, FARE FOR KEMISK FORBRÆNDING
<p>Dette produkt indeholder et mønt-/knapcellebatteri. Hvis mønt-/knapcellebatteriet sluges, kan det på kun 2 timer forårsage alvorlige indre forbrændinger, der kan være dødelige.</p> <p>Hold nye og brugte batterier udenfor børns rækkevidde. Hvis batterirummet ikke kan lukkes sikkert, bør du holde op med at bruge produktet og holde det udenfor børns rækkevidde.</p> <p>Hvis du tror, at et batteri kan være blevet slugt eller placeret i en anden af kroppens åbninger, bør du omgående søge lægehjælp.</p>	

	<p>ADVARSEL – USYNLIG LASER RADIATION VED ÅBNING AF COVERET ELLER VED SAMMENPRESNING. UNDGÅ EKSPONERING AF LASER STRÅLEN.</p>
---	--

	<p>Undgå risiko for høreskader ved aldrig at lytte ved høj lydstyrke i længere tid ad gangen.</p>
---	---

- Åben ikke for indkapslingen af produktet. RISIKO FOR ELEKTRISK CHOK. For serviceeftersyn kontakt kvalificeret personale.
- Forbind kun enheden til en korrekt installeret og jordbundet stikkontakt. Vær sikker på at spændingen er i overensstemmelse med specifikationerne.

- Vær sikker på at kablerne forbliver tørre under anvendelse. Tryk eller ødeligg ikke kablerne på nogen måde.
- Advarsel om afbrydelse af enheden: Stikkontakten må ikke slukkes under anvendelse.
- Stikkontakten anvendes som afbrydelsesenheden, afbrydelsesenheden skal forblive funktionsdygtig.
- En ødelagt ledning eller stikkontakt skal med det samme erstattes af et autoriseret service personale.
- I tilfælde af lyn, afbryd øjeblikkeligt enheden fra stikkontakten.
- Børn skal guides af voksne ved anvendelse af enheden.
- Rengør kun enheden med en tør klud.
- Anvend IKKE RENSEMIDDEL eller SKUREKLUD.
- Installer enheden et sted med tilstrækkelig ventilation med det formål at undgå varme ophedning.
- Tildæk ikke ventilationsåbningerne!
- Ventilationen må ikke hæmmes ved at tildække ventilationsåbningerne med ting, som eksempelvis en avis, en dug, gardiner osv.
- Den må ikke udsættes for dryp eller sprøjt og ingen objekter med væske, som vaser, skal placeres på apparatet.
- Enheden må ikke udsættes for direkte sollys, meget høj eller lav temperatur, fugtighed, vibrationer eller placeres i støvet omgivelser.
- Forsøg aldrig at indsætte ledninger, stikben eller andre lign. objekter i ventilationsåbninger eller åben enheden.
- Installer enheden et sikkert og vibrationsfrit sted.
- Ingen åben ild, som stearinlys skal placeres på apparatet.
- Installer enheden så langt væk som muligt fra computer og mikrobølge enheder; ellers kan radiomodtagelsen blive påvirket.
- Åben ikke indkapslingen eller forsøg at reparere den. Det er ikke sikkert at gøre det og vil påvirke din garanti. Reparationer foretages kun af autoriseret personale.
- Enheden er udstyret med en "klasse 1 laser". Undgå eksponering af laser strålen da det kan medføre øjenskader.
- Brug udelukkende kviksølv- og cadmiumfri batterier.
- Batterier må ikke udsættes for overdreven varme såsom solskin, brand eller lign.
- Brugte batterier er farlig affald og må IKKE smides i husholdningsaffaldet!!! Returnér batterierne til din forhandler eller opsamlingspunkter i dit samfund.
- Hold batterierne væk fra børn. Børn kan sluge batterier. Kontakt omgående en læge hvis det er tilfældet.
- Check dine batterier jævnligt for udslip.
- Stikproppen eller en evt. forlængerledning fungerer som hovedafbryder, hvorfor der altid skal være let adgang til den stikkontakt, apparatet er tilsluttet.
- Dette apparat er udelukkende designet til brug i en tempereret klimazone, det bør ikke anvendes i lande med tropisk klima.

KOM GODT I GANG

UDPAKNING OG OPSÆTNING

Tag forsigtigt apparatet ud af kassen, og fjern al emballage fra apparatet.

Rul netledningen helt ud.

Stil apparatet på en stabil, plan overflade i nærheden af en let tilgængelig stikkontakt med vekselstrøm og uden for et kraftigt magnetfelt.

Løft låget for at få adgang til pladespilleren. Pladespilleren er sikret under transporten med en transportskrue. Drej transportskruen med uret med en mønt eller en skruetrækker. Det gør det muligt for pladetallerkenen at "flyde"

Fjern det gennemsigtige hvide plastikhylster fra pladespillerens pickupnål ved at skubbe det i pilens retning.

Vær forsigtig med pickupnålen, da skade på nålen ikke dækkes af garantien.

Fjern kabelbinderen, der fastholder tonearmen under transport.

Frigør låsehåndtaget til tonearmen.

Sæt stikket i en stikkontakt med vekselstrøm (230 V, 50 Hz)

Apparatets ben eller fødder

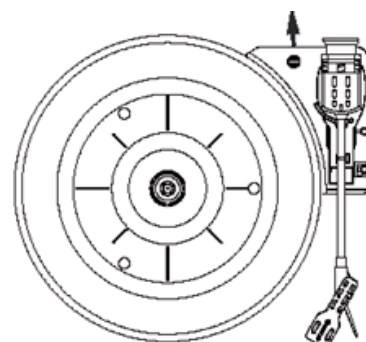
1. Anbring apparatet og benene på en jævn overflade.
2. Løsn skruerne under apparatet.
3. Sæt træbenet ind i hullet, og fastgør det forsvarligt med skruen.
4. Gentag for alle 4 ben.

ELLER

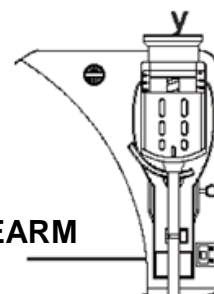
Hvis du ønsker at placere apparatet på en hylde:

1. Fjern beslagene til benene fra undersiden, og brug i stedet de korte fødder.
2. Gentag for alle 4 fødder.

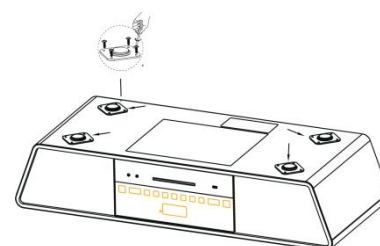
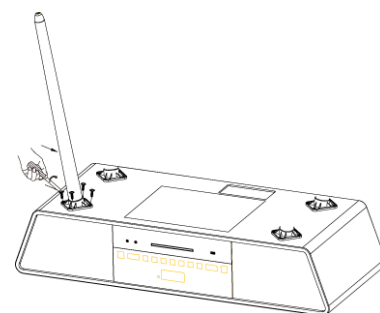
TRANSPORTSKRUE



LÅSEHÅNDTAG TIL TONEARM

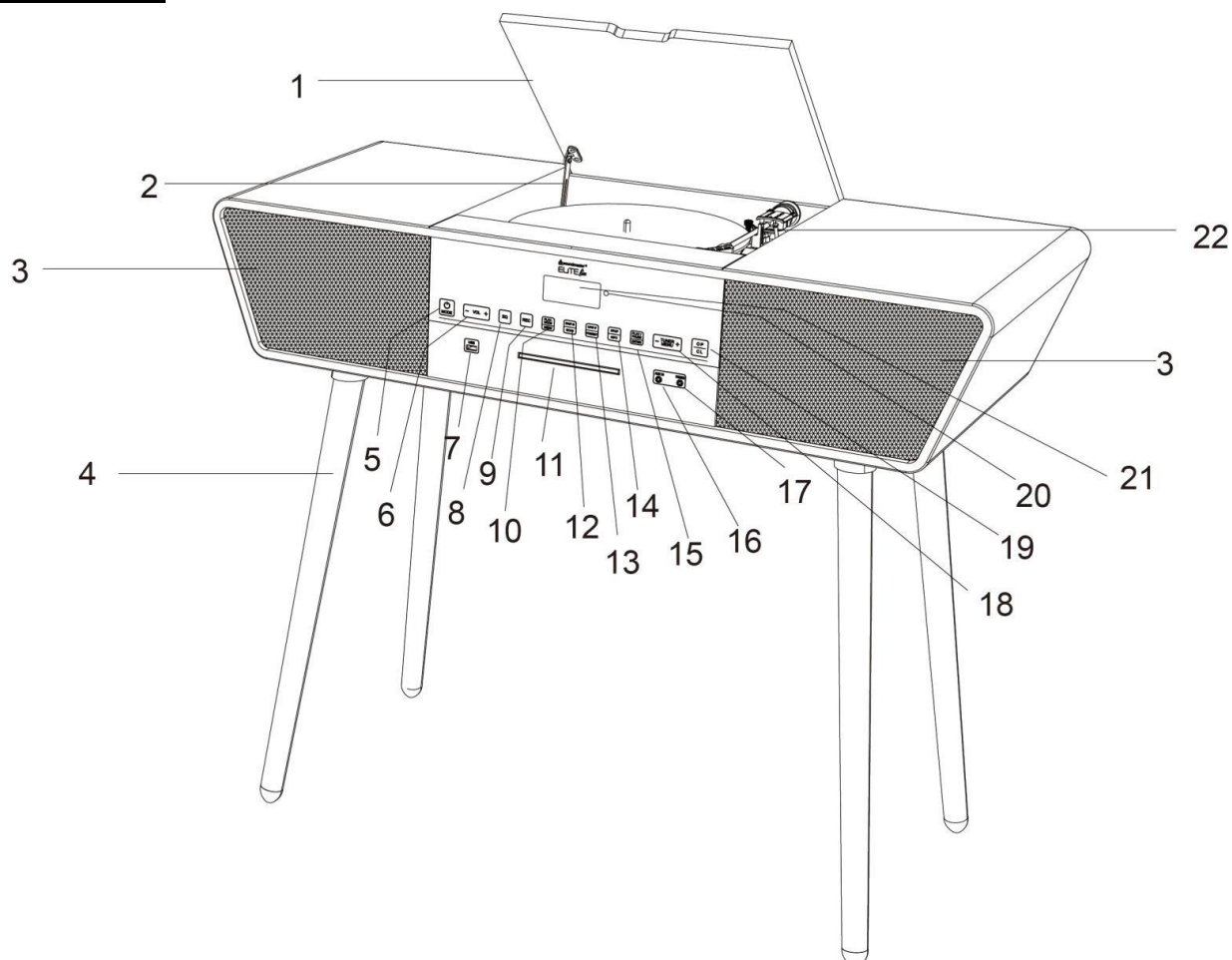


DÆKSEL TIL PICKUPNÅL



KNAPPER OG KONTROLLER

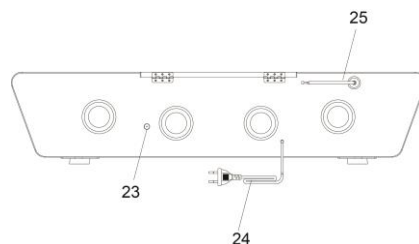
FRONTPANEL



- | | | | |
|-----|---------------------------------------|-----|--|
| 1. | Låg til pladespiller | 12. | Knappen NED SPRING HURTIGT TILBAGE/SCAN |
| 2. | Støttebeslag til låg til pladespiller | 13. | Knappen OP SPRING HURTIGT FREMAD/FASTE STATIONER |
| 3. | Højttalere | 14. | Knappen STOP |
| 4. | Ben til apparat | 15. | KNAPPEN AFSPIL.PAUSE/ENTER |
| 5. | ⏻ – Knappen TILSTAND | 16. | 3,5 mm stik til hovedtelefoner |
| 6. | Knappen VOL (-/+) Volumen -/+ | 17. | 3,5 mm AUX-IND-stik |
| 7. | USB-port | 18. | Knappen TUNER/MENU -/+ |
| 8. | Knappen EQUALIZER | 19. | Knappen ÅBN/LUK – Åbn/luk |
| 9. | Knappen OPTAG | 20. | SENSOR |
| 10. | Knappen AFSPILNINGSTILSTAND/MENU | 21. | LCD-display |
| 11. | CD-låge | 22. | Pladetallerken |

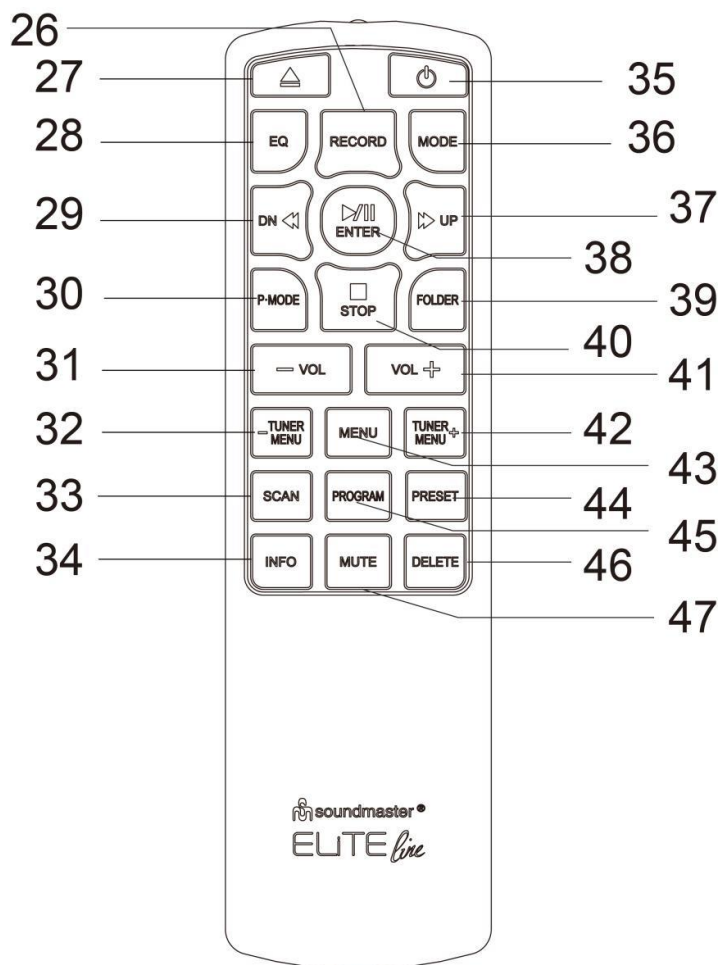
Bagpanel

- 23. Antenne, 75 ohm
- 24. Netledning til vekselstrøm
- 25. DAB-antenne



FJERNBETJENING

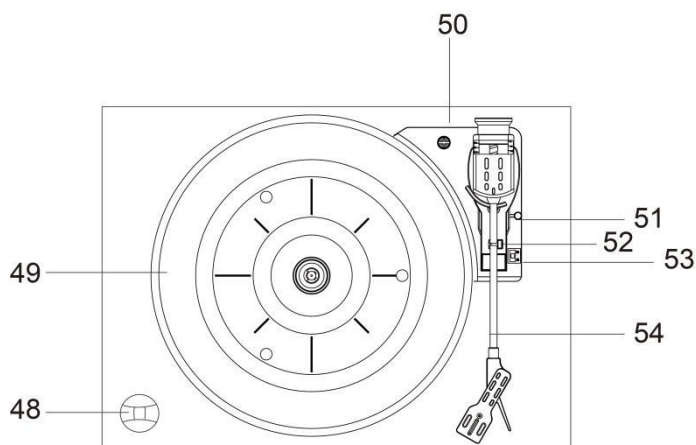
- 26. OPTAG
- 27. ▲ Åbn/Luk
- 28. Lydindstillinger til EQUALIZER
- 29. NED ◀◀ – Forrige musiknummer
- 30. AFSPILNINGSTILSTAND –
Gentag/Vilkårlig
- 31. VOL - Volumen -
- 32. TUNER/MENU – Tuner/Menu ned
- 33. SCAN
- 34. INFO Information
- 35. ⏻ Tænd/sluk-knap
- 36. Funktionen TILSTAND
- 37. OP ▶▶ - Næste musiknummer
- 38. ⏸ – Knappen Afspil/Pause/Enter
- 39. MAPPE
- 40. ■ STOP
- 41. VOL + Volumen +
- 42. TUNER/MENU +
- 43. MENU -
- 44. FASTE STATIONER
- 45. PROGRAM
- 46. SLET
- 47. SLÅ LYDEN FRA



BEMÆRK: Alle knapper på fjernbetjeningen fungerer på samme måde som knapperne på apparatet.

PLADESPILLER

- 48. Adapter til singleplade med 45 omdrejninger pr. minut
- 49. Pladetalerken
- 50. Transportskrue
- 51. Hæve-/sænkehåndtag
- 52. Lås til tonearm
- 53. Hastighedsvælger (33 og 45 omdrejninger pr. minut)
- 54. Tonearm med pickupnål

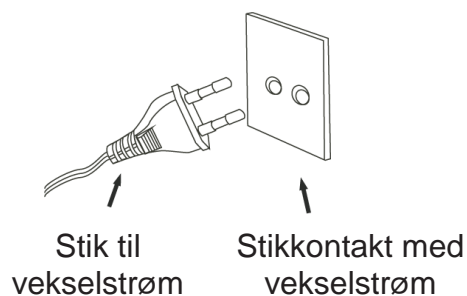


KOM GODT I GANG

STRØM

Systemet er kun beregnet til brug med vekselstrøm på 230 V og 50 Hz. Hvis apparatet forsøges anvendt med andre strømkilder, kan det beskadige systemet. Disse skader dækkes ikke af garantien.

BEMÆRK: Hvis stikket ikke passer i stikkontakten i væggen, har du muligvis et forældet ikke-polariseret stik med vekselstrøm. Få en elektriker til at udskifte stikket.

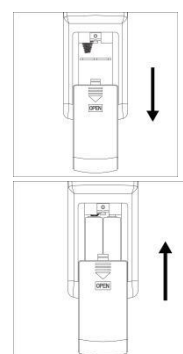


ISÆTNING AF BATTERI I FJERNBETJENING

Der skal bruges et batteri af typen 2x AAA til fjernbetjeningen.

Tryk låsen ind med tommelfingeren i pilens retning, som vist på illustrationen, og tag batterirummet ud ved at skubbe det med pegefingern ind mod dig selv.

Tag batterirummet ud af fjernbetjeningen. Sæt et batteri (2x AAA) i rummet med den positive pol vendende opad, og skub forsigtigt batterirummet tilbage i fjernbetjeningen. Når du hører et klik, er rummet på plads.



BETJENING

Tænd/sluk for strømmen

Tryk på knappen "⏻ /MODE" for at tænde for apparatet.

Tryk på og hold knappen "⏻ /MODE" inde for at slukke for apparatet i standbytilstand.

Valg af tilstand

Tryk gentagne gange på knappen “⏻/MODE” for at skifte mellem tilstandene.

Justering af volumen

Tryk på knappen “VOL -/+” for at mindske/øge volumen.

Der er i alt 30 volumenniveauer. Der vises Vol min – Vol max

Energibesparende strømstyring

Hvis knappen POWER ikke aktiveres og holdes inde for at slukke apparatet, når afspilningen stopper, slukker apparatet automatisk efter ca. 10 minutter.

Tryk på “⏻/Mode” på frontpanelet for at tænde apparatet fra standbytilstand.

BETJENING AF RADIOEN

1. Tænd for systemet, og indstil volumen til et lavt niveau. Tryk på knappen “MODE” for at skifte til FM-tilstand.
2. Sæt FM-/DAB-antennen i stikket med 75 ohm på bagsiden af apparatet, og tryk på knappen “SCAN” for at begynde automatisk søgning efter FM-stationer. Eller tryk på knappen “TUNER MENU+/TUNER MENU-” for at tune ind på den ønskede radiostation.
3. Hvis du tuner ind på en FM-stereostation, vises ‘stereo’ i displayet. Hvis du tuner ind på en FM-station med svagt signal, ændres modtagelsen automatisk til mono.
Du kan trykke på “ENTER” for at skifte mellem stereo eller mono
4. Når du lytter til FM-radio, kan du trykke på knappen “INFO” for at få vist følgende oplysninger på skærmen: Programtype/programnr./LYD/KLOKKESLÆT/DATO osv.
5. Tryk på knappen “SCAN”, når du lytter til FM-radio, for at søge efter alle radiostationer. Alle fundne stationer gemmes.
6. Tryk på knappen “PRESET”, tryk derefter på knappen “TUNER MENU +” eller knappen “TUNER MENU -” for at vælge de gemte radiostationer, tryk derefter på knappen “ENTER”
Vælg fx ‘Preset Recall <9: (89:50 MHz)’, og tryk derefter på knappen “ENTER” for at lytte til radiostationen ‘89:50 MHz’.
7. Når du er færdig med at lytte, slukkes apparatet med knappen “⏻/MODE”.

Indstillinger for automatisk søgning efter FM-stationer:

I FM-tilstand skal du trykke på knappen “MENU” for at indstille ‘Scan setting’. Tryk på knappen “ENTER” for at få vist ‘Scan setting All stations’ i displayet, tryk på “TUNER MENU +” eller “TUNER MENU -” for at vælge ‘Scan setting strong stations only’, og tryk på knappen “ENTER” for at bekræfte.

Når ‘Strong stations only’ vises i displayet, søges kun efter FM-stationer med kraftigt signal.

BETJENING AF DAB-RADIOEN

1. Tænd for systemet, og indstil volumen til et lavt niveau. Tryk på knappen "MODE" for at skifte til DAB-tilstand.
2. Tilslut FM-/DAB-antennen til den magnetiske plade på bagsiden af apparatet. Radioen søger automatisk efter DAB-stationer, indtil den finder en station.
3. Tryk på knappen "TUNER MENU -" eller knappen "TUNER MENU +" for at vælge DAB-stationerne manuelt. Vælg den ønskede DAB-station, og tryk på "ENTER" for at bekræfte valget.
4. Når du lytter til DAB-radio, kan du trykke på knappen "INFO" for at få vist oplysninger om DAB-stationen på skærmen, dvs. programtype/programnr./frekvensområde/signalstyrke/klokkeslæt/dato osv.

NULSTILLING TIL FABRIKSINDSTILLINGER

Tryk på knappen "DN F-R/SCAN", og tryk på og hold knappen "PLAY/PAUSE ENTER" inde i 2 sekunder. 'System reset Please wait' vises i displayet. Vent, indtil du ser 'System reset Ok' i displayet. Nulstillingen til fabriksindstillinger er gennemført.

HUKOMMELSESFUNKTION I DAB-/FM-TILSTAND

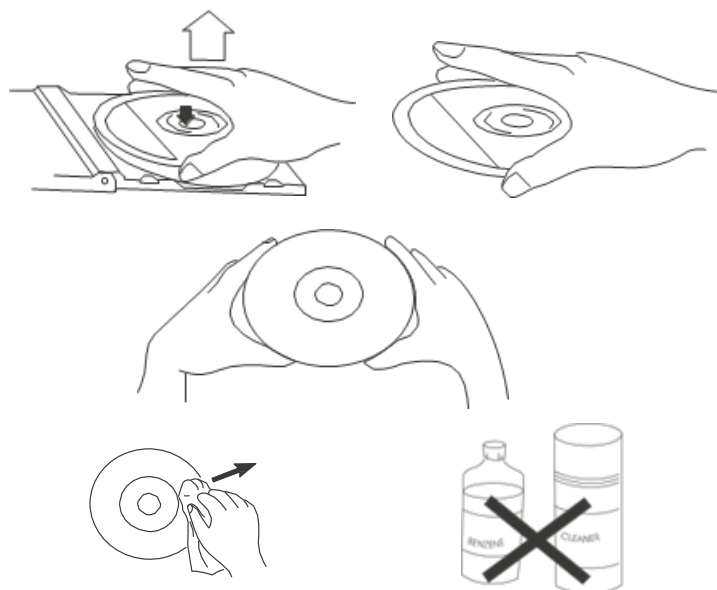
1. Vælg den ønskede radiostation i DAB-/FM-tilstand. Tryk på og hold knappen "PRESET" inde i 2 sekunder, 'Preset Store 1: (Empty)' vises i displayet. Tryk på "TUNER MENU +" eller "TUNER MENU -" for at vælge den ønskede station.
2. Tryk på knappen ENTER for at bekræfte. 'Preset 1 Stored' vises i displayet.
3. Gentag ovennævnte trin 1-2 for at programmere op til 20 DAB-stationer eller op til 20 FM-stationer.
4. Tryk på knappen "UP F.F PRESET" for at afspille de gemte stationer. Tryk på knappen "TUNER MENU +" eller knappen "TUNER MENU -" for at vælge de gemte stationer.

BETJENING AF CD/MP3/USB

PLEJE AF CD

Tryk ned på midten af omslaget for at tage disken ud af omslaget. Løft disken ud ved forsigtigt at tag fat i kanterne.

Fingeraftryk og støv skal omhyggeligt tørres af diskens optagelsesoverflade med en blød klud. I modsætning til almindelige grammofonplader, har CD'er ingen riller, der kan samle støv og mikroskopisk snavs, og en forsigtig aftørring med en blød klud fjerner de fleste partikler. Aftør i en lige linje fra midten af disken mod yderkanten. Små støvpartikler og lette pletter påvirker på ingen måde afspilningskvaliteten.



Bemærk: Betjeningen af CD- eller USB-tilstanden er den samme.




AFSPILNING AF CD eller USB

1. Tryk på knappen "⏏/MODE" på frontpanelet, og indstil volumen til et lavt niveau.
2. Tryk på knappen "MODE" for at skifte til CD- eller USB-tilstand.
3. CD : Tryk på knappen "OP/CL" på CD-lågen for at åbne lågen. Læg en CD i afspilleren med plademærkatens opad, og luk CD-lågen. Det første musiknummer afspilles.
USB : Sæt forsigtigt et USB-drev i USB-porten. Det første musiknummer afspilles.
4. Tryk på knappen "PLAY/PAUSE" for midlertidigt at afbryde afspilningen. Den viste længde af musiknummeret begynder at blinke. Tryk igen på knappen "PLAY/PAUSE" for at genoptage afspilningen.
5. Tryk på "STOP" for at stoppe afspilningen.

SPRING OVER MUSIKNUMMER OG HURTIG SØGNING EFTER MUSIKNUMMER I CD-/USB-TILSTAND


1. Under CD-/USB-afspilning kan du trykke på knappen "UP/F.F" (Spring hurtigt frem) eller "DN/F.R" (Spring hurtigt tilbage) gentagne gange for at springe over næste eller forrige musiknummer. Disken begynder at afspille fra det valgte musiknummer.
2. Tryk på og hold knappen "UP/F.F" eller "DN/F.R" inde for at springe hurtigt fremad eller tilbage i et musiknummer for at finde et særligt sted i nummeret. Afspilleren springer fremad eller tilbage med høj hastighed. Slip knappen, når du når det ønskede sted, og normal afspilning genoptages fra det sted.
3. Tryk på knappen "FOLDER" på fjernbetjeningen for at vælge næste mappe (album).

Funktionen GENTAG og VILKÅRLIG


1. Tryk på knappen "PLAY MODE" på apparatet eller knappen "P.MODE" på fjernbetjeningen for at gentage afspilningen af det aktuelle musiknummer.  vises på skærmen
2. Tryk 2 gange på knappen "PLAY MODE" på apparatet eller knappen "P.MODE" på fjernbetjeningen for at gentage musiknumrene i mappen, der afspilles. " FOLDER" vises på skærmen.
3. Tryk 3 gange på knappen "PLAY MODE" på apparatet eller knappen "P.MODE" på fjernbetjeningen for at gentage alle musiknumrene på USB'en eller CD'en. " ALL" vises på skærmen.
4. Tryk 4 gange på knappen "PLAY MODE" på apparatet eller knappen "P.MODE" på fjernbetjeningen for at afspille musiknumrene i tilfældig rækkefølge. 'RDM' vises på skærmen. Tryk på "DN/UP" for at vælge tilfældige musiknumre. Tryk igen på knappen "PLAY MODE" på enheden eller knappen "P.MODE" på fjernbetjeningen for at annullere funktionen RANDOM. Apparatet genoptager afspilning i normal rækkefølge.

BEMÆRK: Hvis der ikke registreres MP3-musiknumre, er der ingen mappe på disken. Der er ingen funktion til gentagelse af ALBUM under afspilning af CD'en

HUKOMMELSESFUNKTION I CD-/MP3-TILSTAND

1. Når CD'en er stoppet, skal du trykke på knappen "PLAY MODE MENU" på apparatet eller knappen "PROGRAM" på fjernbetjeningen for at starte tilstanden PROGRAM. 'DISC' 'MEM' 'T00' 'P01' vises på skærmen.
2. Tryk på knappen "UP/F.F." eller knappen "DN/F.R" for at vælge det ønskede musiknummer, og tryk derefter på knappen "PLAY MODE MENU" eller knappen "PRGRAM" for at bekræfte.
3. Gentag trin 1 og trin 2 for at fortsætte programmeringen.
Bemærk: Der kan gemmes i alt 99 MP3-musiknumre og 20 CD-musiknumre. 'PROGFULL' vises på skærmen, når det maksimale antal på 99 MP3-musiknumre eller 20 Cd-musiknumre overskrides.
4. Tryk på knappen PLAY/PAUSE for at afspille de gemte musiknumre. Tryk på "UP/F.F" eller "DN/F.R" for at vælge et musiknummer i den gemte rækkefølge.
5. Tryk to gange på knappen  STOP" for at afslutte programmeringstilstanden. Hele programmet gemt i hukommelsen annulleres.

FUNKTIONEN *BLUETOOTH*®

1. Tænd for apparatet, og tryk på knappen " /MODE" for at vælge tilstanden *Bluetooth*®.
2. På din mobile enhed (smartphone, tablet-pc mv.) skal du vælge *Bluetooth*®-ID'et 'NR995' og derefter bekræfte forbindelsen.
3. Nu kan du overføre musik til NR995. Al betjening sker via din mobile enhed.

BETJENING AF PLADESPILLER

VIGTIGT

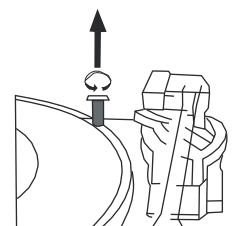
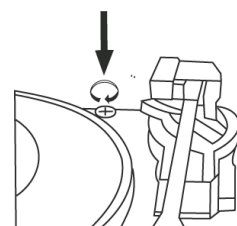
FOR AT UNDGÅ AT BESKADIGE KABINETTET ELLER PLADESPILLERLÅGET MÅ DU ALDRIG BRUGE MAGT FOR AT LUKKE LÅGET. LØFT ALTID LÅGET FOR AT FRIGØRE STØTTEBESLAGET TIL LÅGET.

TRÆK STØTTEBESLAGET TIL LÅGET FREMAD FOR AT ÅBNE OG SÆNKE LÅGET

Der findes en transportskrue øverst til højre på foden til pladetallerkenen til beskyttelse af pladetallerkenen under transport.

Drej transportskruen helt rundt med uret (skruen drejer nedad) med en skruetrækker før afspilning.

For at låse pladetallerkenen igen med henblik på transport skal du dreje skruen mod uret for at låse mekanismen.



AFSPILNING AF PLADER

Systemet kommer med en remdrevet pladetallerken i fuld størrelse og med 2 hastigheder. Du kan afspille plader med 33 og 45 omdrejninger pr. minut.

1. Tryk på knappen "⊕/MODE" på frontpanelet, og indstil volumen til et lavt niveau.
2. Tryk på knappen "MODE" for at starte tilstanden "PHONO".
3. Kontrollér, at du har fjernet dækslet fra pickupnålen og frigjort låsen på tonearmen, som fastgør tonearmen til støtten til tonearmen.
4. Indstil hastighedsvælgeren på pladespilleren til den korrekte hastighed på 33 eller 45 omdrejninger pr. minut. Hvis du afspiller singler med 45 omdrejninger pr. minut, skal du placere adapteren til 45 omdrejninger pr. minut på centerspindlen.
5. Anbring pladen på centerspindlen.
6. Løft sænke-/løftehåndtaget for at løfte tonearmen fra støtten. Flyt tonearmen til kanten af pladen. Pladespilleren starter automatisk. Sænk forsigtigt tonearmen ned på pladen med sænke-/løftehåndtaget.
7. Tryk på knappen "VOL-/+" for at indstille det ønskede niveau.
8. Når tonearmen når til slutningen af pladen, vender den automatisk tilbage til tonearmsstøtten, og pladespilleren stopper.
9. Brug knappen "⊕/MODE" til at slukke for systemet.

BEMÆRK: Start eller stop ikke pladetallerkenen manuelt. Flytning eller rystelse af pladetallerkenen uden låsning af tonearmen kan resultere i skade på tonearmen.

JUSTERING AF MODVÆGTEN PÅ PICKUPNÅLEN

Når du skifter pickupnål på pladespilleren, kan du bruge 'weight adjust' på enden af tonearmen til at justere en passende modvægt på den nye pickupnål.

1. Drej 'weight knob' med uret for at justere modvægten til 0,5 g, 1,5 g eller 2,5 g (Fig. 1)
2. Drej 'weight knob' mod uret for at justere modvægten til 0 g, 1,0 g eller 2,0 g (Fig. 2)

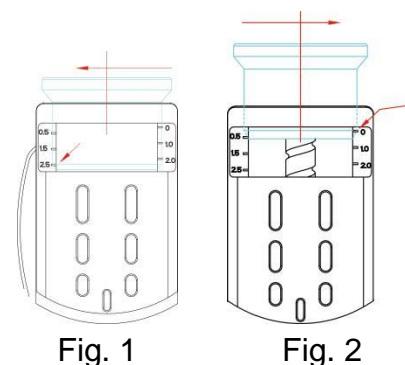


Fig. 1

Fig. 2

USB-OPTAGELSE

1. CD-OPTAGELSE

Sæt USB-drevet i USB-porten. Tryk på knappen "RECORD" under afspilningen. 'REC-1' vises i displayet som bekræftelse på optagelse af musiknummeret, der afspilles.

Tryk på "UP/F.F". 'REC-F' vises i displayet som bekræftelse på optagelse af mappen, der afspilles. Tryk to gange på "UP/F.F". 'REC-A' vises i displayet som bekræftelse på optagelse af alle musiknumre på disken, der afspilles.

2. OPTAGELSE AF MP3-DISK

Sæt USB-drevet i USB-porten. Tryk på knappen "RECORD" i MP3-afspilningstilstand. 'REC-1' vises i displayet. Tryk to gange på optagelsesknappen. 'USB' blinker i displayet som bekræftelse på optagelse af musiknummeret, der afspilles. Tryk på "UP/F.F". 'REC-F' vises i displayet som bekræftelse på optagelse af mappen, der afspilles. Tryk to gange på "UP/F.F". 'REC-A' vises i displayet som bekræftelse på optagelse af alle musiknumre på disken, der afspilles.

3. OPTAGELSE AF PLADESPILLER

Sæt USB-drevet i USB-porten. Tryk på knappen "RECORD" i afspilningstilstanden "PHONO". 'USB' blinker i displayet som bekræftelse på optagelse af musiknummeret, der afspilles.

4. OPTAGELSE AF BLUETOOTH®

Sæt USB-drevet i USB-porten. Tryk på knappen "RECORD" i afspilningstilstanden BLUETOOTH®. 'USB' blinker i displayet som bekræftelse på optagelse af musiknummeret, der afspilles.

5. OPTAGELSE AF AUX-IND

Sæt USB-drevet i USB-porten. Tryk på knappen "RECORD" i afspilningstilstanden AUX-IND. 'USB' blinker i displayet som bekræftelse på optagelse af musiknummeret, der afspilles.

6. DAB-OPTAGELSE

Sæt USB-drevet i USB-porten. Tryk på knappen "RECORD" i afspilningstilstanden DAB. 'USB' blinker i displayet som bekræftelse på optagelse af DAB-radiostationen, der lyttes til.

BEMÆRK: Tryk på knappen “PLAY/PAUSE” for at stoppe eller genoptage optagelse under optagelsen.

SLET USB-OPTAGELSE

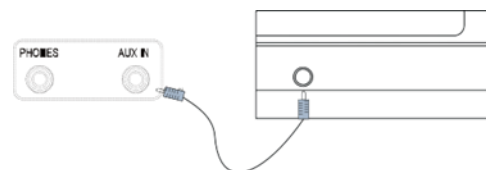
Tryk på knappen “DELETE” på fjernbetjeningen i USB-afspilningstilstanden. ‘DEL-1’ vises i displayet til valg af musiknummeret til sletning. Tryk på “UP/F.F” for at vælge sletning af filen. ‘DEL-F’ vises i displayet. Tryk to gange på “UP/F.F” for at slette alle musiknumrene på USB’en, der afspilles. ‘DEL-A’ vises i displayet.

Tryk igen på “DELETE” for at bekræfte sletning.

BETJENING AF AUX-IND

Tryk på knappen “⏻/MODE” for at vælge tilstanden AUX-IND. Sæt lyd-kablet (medfølger ikke) i det matchende ‘AUX IN’-stik på apparatet (NR995).

Start afspilningen af den tilsluttede enhed, og du kan høre lyden på NR995.



BETJENING AF SLÅ LYD FRA/EQUALIZER

Tryk på knappen “MUTE” på fjernbetjeningen under afspilning. Der høres ingen lyd fra højttalerne, og ‘MUTE ON’ vises i displayet. Tryk på knappen “MUTE” eller “VOL +/-” eller “EQ” for at slå lyden til igen. Lyden kan igen høres fra højttalerne.

Tryk på knappen “EQ” under afspilning for at vælge forskellige lydeffekter fra “POP/CLASSIC/ROCK/JAZZ/FLAT”. Vælg den ønskede effekt.

BETJENING AF DISKANT

Vælg “MY EQ” i tilstanden “EQ”, og tryk på knappen “PLAY-PAUSE ENTER”. ‘TREBLE’ vises i displayet. Tryk på knappen “PLAY-PAUSE ENTER” for at bekræfte.

Tryk på “TUNER MENU +” eller “TUNER MENU -” for at vælge niveau fra -1 db til 5 db. Tryk på knappen “PLAY-PAUSE ENTER” for at vælge det ønskede niveau.

BETJENING AF BAS

Vælg “MY EQ” i tilstanden “EQ”, og tryk på knappen “PLAY-PAUSE ENTER”. ‘BASS’ vises i displayet. Tryk på knappen “PLAY-PAUSE ENTER” for at bekræfte.

Tryk på “TUNER MENU +” eller “TUNER MENU -” for at vælge niveau fra -1 db til 5 db. Tryk på knappen “PLAY-PAUSE ENTER” for at vælge det ønskede niveau.

Bemærk: Tryk på og vælg ‘FLAT’ for at forlade tilstanden ”EQ”.

BRUG AF HOVEDTELEFONER



Under normal drift skal du sætte kablet (medfølger ikke) til hovedtelefonerne i stikket mærket 'PHONES' på apparatet. Nu kan du høre lyden i hovedtelefonerne.

Bemærk: Reducér volumen til et lavere niveau med volumenhåndtaget, når du bruger hovedtelefonerne.

Undgå risiko for høreskader ved aldrig at lytte ved høj lydstyrke i længere tid ad gangen.

INDSTILLINGER

Indstilling af sprog

Tryk på knappen "MENU" i FM- eller DAB-afspilningstilstand, og tryk derefter på "TUNER-MENU +" eller "TUNER MENU -" for at vælge 'SYSTEM'. Tryk på knappen "ENTER" for at bekræfte.

Tryk på "TUNER MENU +" eller "TUNER MENU -" for at vælge 'Language', og tryk på "ENTER" for at bekræfte valget af indstilling af "LANGUAGE". Der kan vælges mellem "English-Deutsch-Norway-Francais".

KLOKKESLÆT OG DATO

1. Tryk på knappen "MENU" på fjernbetjeningen i FM- eller DAB-afspilningstilstand, og vælg "SYSTEM" ved at trykke på "TUNER MENU +" eller "TUNER MENU -". Tryk på "PLAY-PAUSE/ENTER" for at åbne "SYSTEM".
2. Tryk på "TUNER MENU +" eller "TUNER MENU -" for at vælge indstilling af "TIME", og tryk på "PLAY-PAUSE/ENTER" for at starte indstillingsproceduren for "TIME". "Set Time/Date" vises i displayet.
3. Åbn 'Set Time/Date': 'Auto update' 'Set 12/24 Hour' vises i displayet, når du trykker på TUNER MENU + eller TUNER MENU -.
4. 'Auto update' efter bekræftelse: 'No update'/'Update from Any'/'Update from DAB' og 'Update from FM' vises i displayet, når du trykker på TUNER MENU + eller TUNER MENU -. Du kan vælge den ønskede opdateringstilstand ved at bekræfte med et tryk på PLAY-PAUSE/ENTER.
5. 'Set 12/24 Hour' efter bekræftelse: 'Set 12 Hour' 'Set 24 Hour' vises i displayet.
6. Bekræft 12 timer eller 24 timer for at starte indstillingen af klokkeslæt. 'Set Time'/'Hour' 'Minute' 'AM or PM' vises i displayet. Tryk på TUNER MENU + eller TUNER MENU - for at indstille.
7. Efter indstilling af klokkeslæt kan du indstille datoen. 'Set Date' '1-1-2009' vises på skærmen. Tryk på TUNER MENU + eller TUNER MENU - for at indstille.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Strømforsyning:	100-240 V, 50/60Hz, vekselstrøm
Maks. strømforbrug	60 W
Frekvensområde	FM 87,5-108 MHz DAB 174.928 - 239.200 MHz
Udgangseffekt	2 x 20 W RMS
Hastighed på pladetallerken	33/45 omdrejninger pr. minut
Antal faste radiostationer	20 (FM), 20 (DAB)

IMPORTØR

Wörlein GmbH
Gewerbestr. 12
D-90556 Cadolzburg
Tyskland

Tlf.: +49 9103 71 67 0
Fax.: +49 9103 71 67 12
E-mail: service@woerlein.com
Web: www.woerlein.com

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten
Copyright ved Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com
Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbHs



MILJØBESKYTTELSE



Ikke kast dette produktet sammen med vanlig husholdningsavfall ved slutten av dets livssyklus. Returner det til et innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Dette indikeres på produktsymbolet, i bruksanvisningen eller på emballasjen.

Materialene kan gjenvinnes i henhold til deres merking. Ved gjenbruk, resirkulering eller andre former for utnyttelse av gamle enheter, gjør du et viktig bidrag til miljøvern.

Ta kontakt med lokale myndigheter for informasjon om innsamlingspunkter.

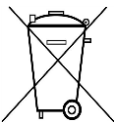
	ADVARSEL Fare for elektrisk støt Ikke åpne!	
Forsiktig: For å redusere risikoen for elektrisk støt, må du ikke ta av dekslet (eller baksiden). Det er ingen deler inni som kan repareres. Overlat service til kvalifisert personell.		



Dette symbolet indikerer tilstedeværelse av farlig spenning i huset, tilstrekkelig til å forårsake elektrisk støt.



Dette symbolet indikerer viktige drifts- og vedlikeholdsinstruksjoner for enheten.



Brukte batterier er farlig avfall og må IKKE kastes sammen med husholdningsavfallet! Som forbruker er du juridisk forpliktet til å returnere alle batterier for miljøvennlig resirkulering – uansett hvorvidt batteriene inneholder skadelige stoffer*.)

Returner batterier gratis til offentlige innsamlingspunkter i ditt lokalsamfunn eller til butikker som selger batterier av de respektive slag. Bare returner helt utladede batterier.

*) Merket Cd = kadmium, Hg = kvikksølv, Pb = bly

	ADVARSEL IKKE SVELG BATTERIET - FARE FOR KJEMISK BRANNSKADE
Dette produktet inneholder mynt-/knappecellebatteri. Hvis mynt-/knappecellebatteriet svelges, kan det føre til alvorlige brannskader på kun 2 timer, og kan føre til død.	
Oppbevar nye og brukte batterier utilgjengelig for barn. Hvis batterirommet ikke kan lukkes skikkelig, må du frastå fra å bruke produktet og holde det utilgjengelig for barn.	
Hvis du har mistanke om at et batteri har blitt svelget eller ført inn i noen del av kroppen, må du oppsøke medisinsk hjelp umiddelbart.	

	FORSIKTIG! DET OPPSTÅR USYNLIG LASERSTRÅLING NÅR DEKSLET ÅPNES ELLER SIKKERHETSFORRIGLINGEN TRYKES. UNNGÅ EKSPONERING FOR LASERSTRÅLEN
--	---

	Ikke lytt til musikk ved høyt volum over lengre tid, det kan føre til hørselsskader.
--	--

- Bruk enheten kun i tørre innendørsmiljøer.
- Beskytt enheten mot fuktighet.
- Ikke åpne enheten. FARE FOR ELEKTRISK STØT! Overlat åpning og service til kvalifisert personell.
- Kun koble denne enheten til en riktig installert og jordet stikkontakt. Kontroller at nettspenningen stemmer med spesifikasjonene på typeskiltet.
- Kontroller at nettkabelen holder seg tørr under drift. Ikke klemme eller skade strømkabelen på noen måte.
- Advarsel om frakobling av enheten: Hovedpluggen brukes som tilkobling og må derfor alltid være driftsklar.
- Støpselet brukes til frakobling og må derfor være lett tilgjengelig.
- En skadet strømkabel eller støpsel må straks byttes av et autorisert servicesenter.
- I tilfelle av lyn må du umiddelbart koble apparatet fra strømmettet.
- Barn bør være under oppsyn av foreldre når de bruker enheten.
- Kun rengjøre enheten med en tørr klut.
- IKKE bruk RENGJØRINGSMIDLER eller SLIPENDE KLUTER!
- Installer enheten på et sted med god ventilasjon for å hindre varmeopphoping.
- Ikke dekk til ventilasjonsåpningene!
- Ventilasjonen må ikke hindres ved å dekke til ventilasjonsåpninger med gjenstander som aviser, duker, gardiner osv.
- Enheten må ikke utsettes for drypp eller sprut, og ingen gjenstander fylt med væske, som vaser, må plasseres på den.
- Enheten bør ikke utsettes for direkte sollys, svært høye eller lave temperaturer, fuktighet, vibrasjoner eller støvete omgivelser.
- Aldri forsøk å sette inn ledninger, stifter eller andre slike gjenstander i hullene eller åpningene på enheten.
- Installer enheten på et sikkert og vibrasjonsfritt sted.
- Installer enheten så langt unna som mulig fra datamaskiner og enheter som utstråler mikrobølger, ellers kan radiomottak bli forstyrret.
- Ikke åpne eller reparere huset. Det er utrygt å gjøre det og garantien vil bli ugyldig. Reparasjoner må bare utføres av autorisert servicepersonell/kundesenter.
- Enheten er utstyrt med en Klasse 1 laser. Unngå eksponering for laserstrålen da det kan forårsake øyeskader.
- Bare bruk kvikksølv- og kadmiumfrie batterier.
- Batteriene må ikke utsettes for sterk varme, som sol, ild eller lignende.
- Brukte batterier er farlig avfall og må IKKE kastes sammen med husholdningsavfallet! Returner batterier til forhandleren eller innsamlingspunkter i ditt lokalsamfunn.
- Hold batteriene unna barn. Barn kan svelge batterier. Kontakt lege umiddelbart hvis et batteri svelges.
- Sjekk batteriene regelmessig for å unngå batterilekkasje.
- Strømledningen eller en apparatkofter brukes som utkoplingsenhet. Utkoplingsenhetene skal være klare for bruk.
- Kilder til åpen flamme, f.eks. tente lys, skal aldri plasseres på apparatet.
- Dette apparatet er til bruk i moderate klimaer og er ikke egnet til bruk i land med tropisk klima.

FORBEREDELSE TIL BRUK

UTPAKKING OG OPPSETT

Fjern enheten forsiktig fra butikkemballasjen og fjern alt innpakningsmateriale.

Pakk ut strømfledningen og strekk den ut til full lengde.

Plasser enheten på en stabil, plan overflate, i nærheten av en stikkontakt og uten sterke magnetiske felt i nærheten.

Løft lokket for å avdekke platespilleren. Platespilleren er festet med en transportskrue for sikker transport. Bruk en mynt eller skrutrekker for å skru transportskruen med klokken. Dette frigjør dreieskiven.

Fjern det opake, hvite plastdekselet fra nålen ved å skyve det i pilens retning.

Vær forsiktig med nålen når du gjør dette, garantien dekker nemlig ikke skader på nålen.

Fjern festetråden som holdt tonearmen fast under transporten.

Løsne tonearm-låsespaken.

Sett inn støpselet i en stikkontakt med 230 V / 50 Hz.

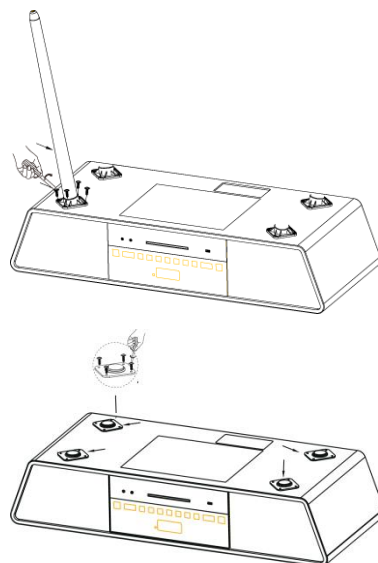
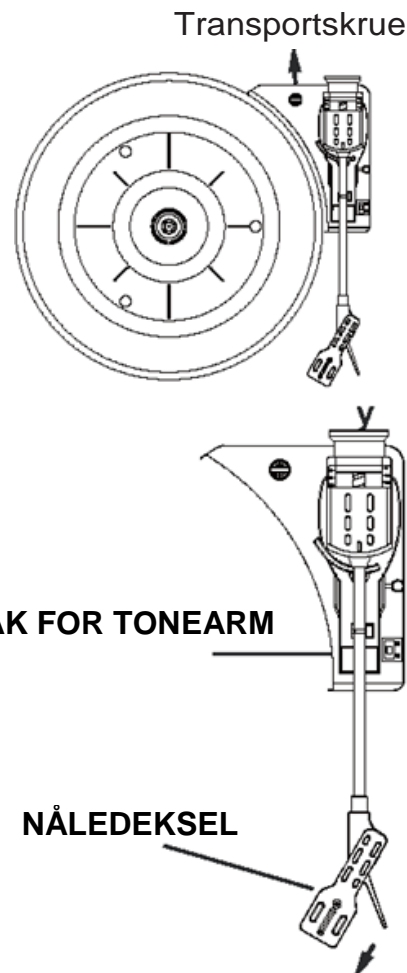
Montere enhetens føtter og ben

1. Pakk ut enheten og bena og plasser dem på en plan overflate.
2. Løsne skruene på undersiden av enheten.
3. Sett inn trebenet i hullet og fest det godt med skruene.
4. Gjenta med alle fire bena.

ELLER

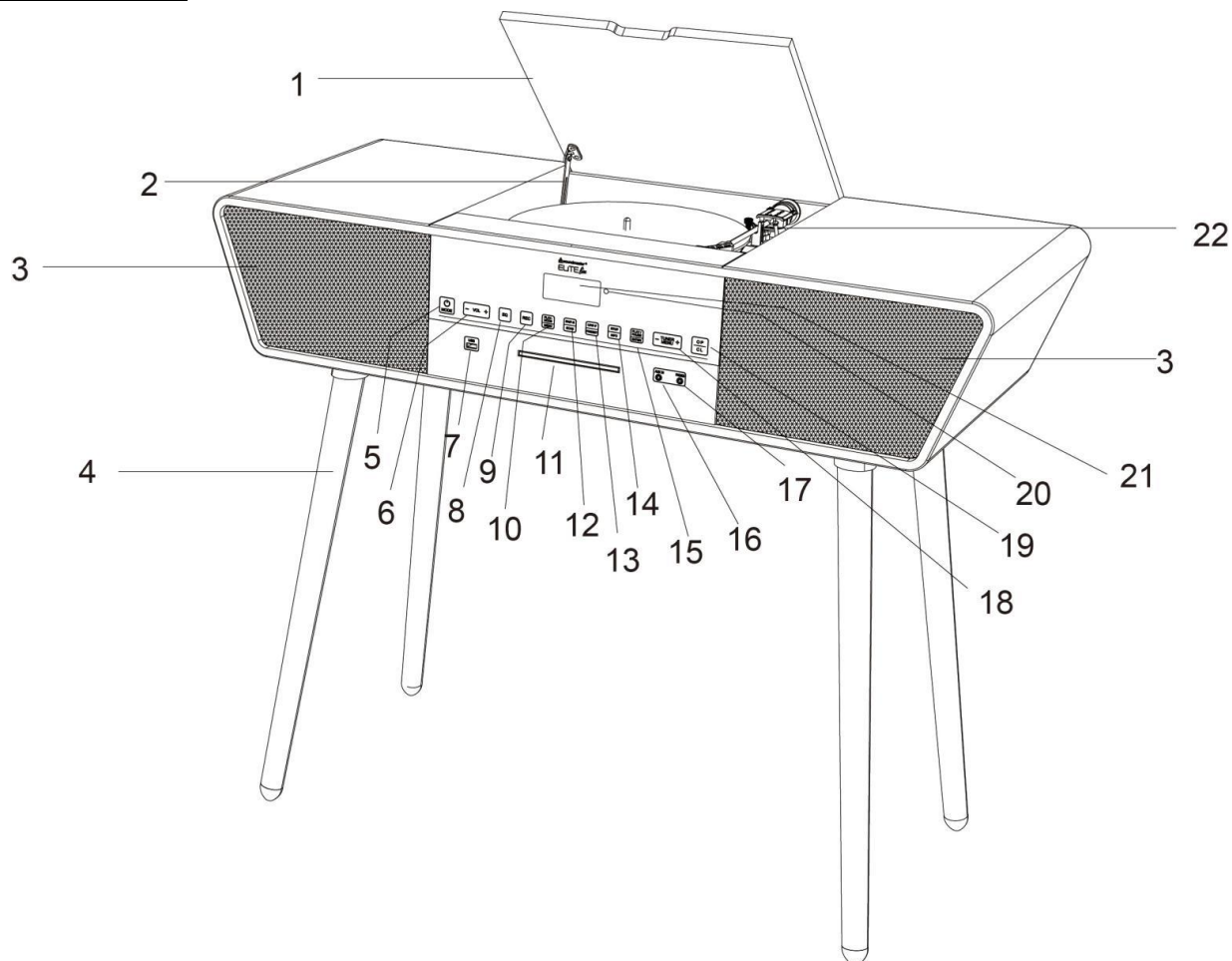
Hvis du vil plassere enheten på en hylle:

1. Fjern festet for de lange bena fra undersiden og bruk de korte føttene isteden.
2. Gjenta med alle fire føttene.



OVERSIKT OVER KONTROLLFUNKSJONER

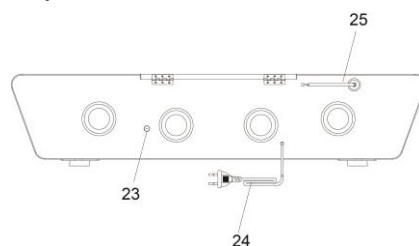
FRONTDEKSEL



- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. Platespillerlokk | 12. Ned – Spol tilbake / skann |
| 2. Støttebrakett for fonograflokk | 13. Opp – Spol frem / forhåndsinnstilling |
| 3. Høytalere | 14. Stopp |
| 4. Enhetens ben | 15. SPILL AV / PAUSE / ENTER |
| 5. ⏻ / modus | 16. 3,5 mm hodetelefonkontakt |
| 6. VOL (-/+) Volum -/+ | 17. 3,5 mm Aux inn-kontakt |
| 7. USB-kontakt | 18. TUNER / Meny -/+ |
| 8. Equalizer | 19. OP/CL – Åpne/lukke |
| 9. REC | 20. SENSOR |
| 10. Avspillingsmodus/meny | 21. LCD-Display |
| 11. CD-luke | 22. Platespiller |

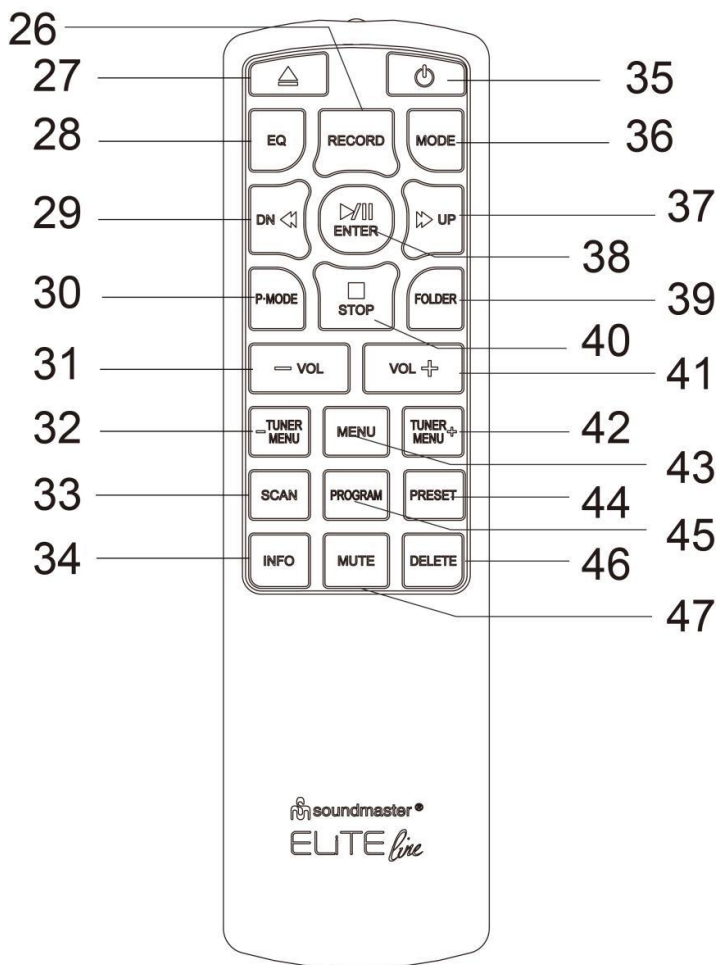
Bakpanel

- 23. 75 ohm antenne
- 24. Strømledning
- 25. DAB-antenne



FJERNKONTROLL

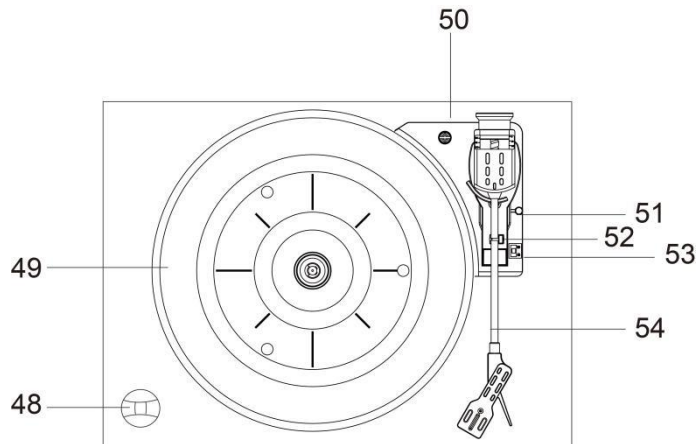
- 26. TA OPP
- 27. ▲ Åpne/lukke
- 28. EQ-lydinnstillinger
- 29. NED ◀◀ – Forrige spor
- 30. P.MODE P.MODE – Gjenta/tilfeldig
- 31. VOL - Volum -
- 32. TUNER/MENU - Tuning/Meny ned
- 33. SØK
- 34. INFO Informasjon
- 35. ⏻ Strøm av/på
- 36. MODE – Funksjon
- 37. UP ▶▶ – Neste spor
- 38. ▶|| – Spill av / pause / enter
- 39. MAPPE
- 40. ■ STOPP
- 41. VOL + Volum +
- 42. TUNER/MENY +
- 43. MENY -
- 44. FORHÅNDSINNSTILLING
- 45. PROGRAM
- 46. SLETT
- 47. DEMP



MERK: Knappene på fjernkontrollen har samme funksjon som disse knappene på enheten.

DREIESKIVE

- 48. Enkel 45 RPM-adapter
- 49. Dreieskive
- 50. Transportskrue
- 51. Styrespak
- 52. Tonearm-lås
- 53. Hastighetsvelger (33 og 45 rpm)
- 54. Tonearm med nål

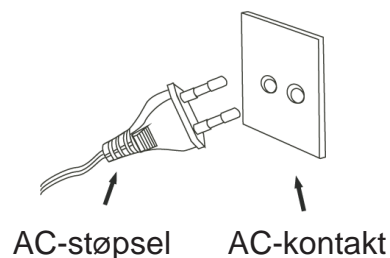


KOMME I GANG

STRØMKILDE

Systemet er designet for å brukes med normal 230 V, 50 Hz vekselstrøm. Hvis du prøver å bruke det med en annen type strømkilde, kan det forårsake skade på systemet. Denne typen skade dekkes ikke av garantien.

MERK: Hvis støpselet ikke passer i kontakten, har du sannsynligvis en utdatert stikkontakt uten jording. Du bør kontakte en kvalifisert elektriker for å få byttet stikkontakten.

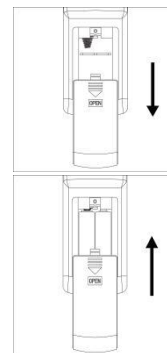


SETTE INN BATTERI I FJERNKONTROLLEN

Fjernkontrollen krever 2 stykk AAA batteri.

Trykk inn spennen og skyv den med tommelen i pilens retning på tegningen. Ta ut batterikammeret ved å skyve det mot deg med pekefingeren.

Ta ut batterikammeret fra fjernkontrollen. Sett inn 2x batteri (AAA) i kammeret med positiv pol vendt oppover og skyv så batterikammeret forsiktig inn i fjernkontrollen. Når du hører et klikk, er det OK.



GRUNNLEGGENDE BRUK

Strøm AV/PÅ

Trykk på «⏻/MODE» for å starte bruksmodus.

Hold inne «⏻/MODE» for å skru av enheten i standbymodus.

Velge modus

Trykk på «⏻/MODE» gjentatte ganger for å bytte modus.

Justere volumet

Trykk på «VOL -/+» for å øke/senke volumet.

Til sammen 30 volumnivåer, viser Vol min – Vol max

ERP-strømstyring

Hvis ingen holder inne AV/PÅ-knappen for å skru av enheten etter at avspillingen er ferdig, skrur enheten automatisk av etter ca. 10 minutter.

Trykk på «⏻/Mode» på forsiden for å vekke enheten fra standbymodus.

BETJENE RADIOEN

1. Skru systemet på og still volumet til et lavt nivå. Trykk på «MODE» for å starte FM-modus.
2. Koble til FM/DAB-antennen i 75 ohm-kontakten på baksiden av enheten og trykk på «SCAN» for å starte et autosøk etter FM-stasjoner. Du kan også trykke på «TUNER MENU+/TUNER MENU-» for å finne ønsket radiostasjon med tuner.
3. Hvis du stiller inn en FM-stereostasjon, vises «stereo» på skjermen. Hvis du søker til en FM-stasjon med svakere signal, bytter mottaket automatisk til mono. Du kan trykke på «ENTER» for å endre stereo- eller mono-modus.
4. Trykk på «INFO» i FM-modus for å vise denne informasjonen på skjermen: Program Type/Program No./AUDIO/TIME/DATE, osv.
5. Trykk på «SCAN» i FM-modus for å skanne alle radiostasjonene og lagre stasjonene du finner automatisk.
6. Trykk på «PRESET» én gang og så på «TUNER MENU +» eller «TUNER MENU -» for å velge de lagrede radiostasjonen, én gang og så på «ENTER»
For eksempel kan du velge «Preset Recall <9:(89:50MHz)» og så trykke på «ENTER» for å bekrefte valget av radiofrekvensen «89:50MHz».
7. Når du er ferdig med å lytte, skrur du av enheten ved å trykke på «⏻/MODE».

Innstillinger for FM-autosøk:

Trykk på «MENU» to ganger i FM-modus for å stille «Scan setting». Trykk på «ENTER» én gang, så vises «Scan setting All stations» på skjermen. Trykk på «TUNER MENU +» eller «TUNER MENU -» for å velge «Scan setting strong stations only», trykk på «ENTER» én gang for å bekrefte.

Når «Strong stations only» vises på skjermen vil FM-søket kun stoppe ved stasjoner med sterkt signal.

BRUK AV DAB

1. Skru systemet på og still volumet til et lavt nivå. Trykk på «MODE» for å starte DAB-modus.
2. Koble FM/DAB-antennen til den magnetiske platen på baksiden av enheten. Spilleren skanner automatisk etter og mottar DAB-stasjonen.
3. Trykk på «TUNER MENU -» eller «TUNER MENU +» for å velge DAB-stasjoner manuelt. Velg ønsket DAB-stasjon og trykk på «ENTER» for å bekrefte avspilling.
4. Trykk på «INFO» i DAB-avspillingsmodus for å vise informasjonen for DAB-stasjonen som spilles av på skjermen, f.eks. Program Type/Program No./Frequency Range/Signal Strength/Time/Date osv.

NULLSTILLING

Trykk på «DN F-R/SCAN» én gang i standbymodus og hold så inne «PLAY/PAUSE ENTER» i 2 sekunder til «System reset Please wait» vises på skjermen. Vent til «System reset Ok» vises på skjermen for å bekrefte at tilbakestillingen til fabrikkinnstillingene var vellykket.

MINNEFUNKSJON I DAB/FM-MODUS

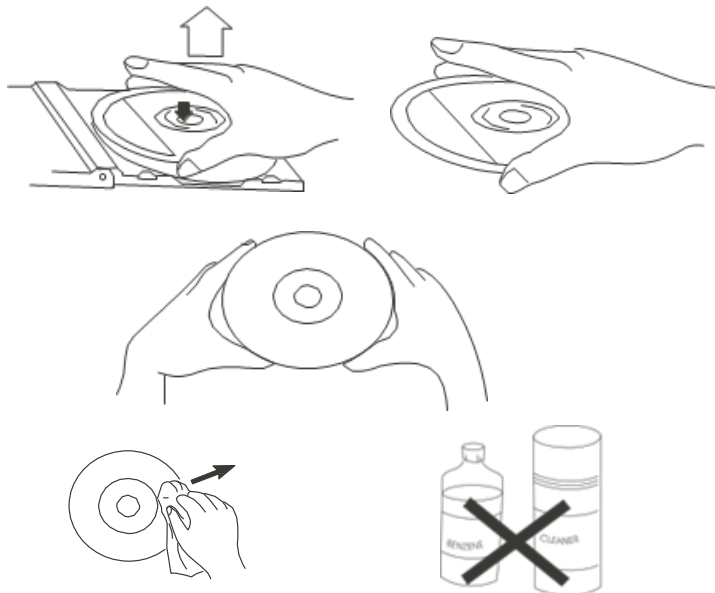
1. Velg ønsket radiostasjon i DAB/FM-avspillingsmodus. Hold inne «PRESET» i to sekunder, «Preset Store 1»: (Empty)» vises på skjermen. Trykk på «TUNER MENU +» eller «TUNER MENU -» for å velge ønsket stasjon.
2. Trykk på ENTER for å bekrefte. så vises «Preset 1 Stored» i displayet.
3. Gjenta trinn 1 til 2 over for å programmere 20 DAB-stasjoner eller 20 FM-stasjoner.
4. Trykk på «UP F.F PRESET» én gang for å spille av de lagrede sporene. Trykk på «TUNER MENU +» eller «TUNER MENU -» for å velge lagrede spor.

BRUKE CD/MP3/USB

BEHANDLING AV CD

For å ta ut en plate fra coveret, trykker du ned i midten av coveret og løfter platen forsiktig ut ved å holde den forsiktig i kantene.

Tørk forsiktig platen ren for fingeravtrykk og støv med en myk klut. Til forskjell fra vanlige vinylplater har ikke CD-plater riller hvor støv og små partikler kan samle seg opp, så en forsiktig tørking med en myk klut vil vanligvis fjerne det meste. Tørk av i en rett linje fra midten mot kanten av platen. Små støvpartikler og flekker vil overhodet ikke ha noen innvirkning på avspillingskvaliteten.



Merk: CD- og USB-modus brukes på samme måte.

Spille av CD eller fra USB

1. Trykk på «⏻/MODE» på frontpanelet og still volumet lavt.
2. Trykk på «MODE» for å starte CD- eller USB-modus.
3. CD :Trykk på CD-lukens «OP/CL» for å åpne CD-luken. Legg inn en CD med etikettsiden oppover i skuffen og lukk deretter CD-luken. Det første sporet begynner å spille.
USB : Sett USB-stasjonen forsiktig inn i USB-kontakten. Det første sporet begynner å spille.
4. Trykk på «PLAY/PAUSE» for å pause avspillingen. Sportiden starter å blinke. Trykk på «PLAY/PAUSE» igjen for å gjenopptak avspillingen.
5. Trykk på «STOP» for å stoppe avspillingen.

HOPPE OVER SPOR OG SPOLE I SPOR I CD-/USB-MODUS

1. Trykk på «UP/F.F» (spol fremover) eller «DN/F.R» (spol bakover) gjentatte ganger under CD/USB-avspilling for å bytte til tidligere eller senere spor. Disken starter avspilling fra det ønskede sporet.
2. Hold inne «UP/F.F» eller «DN/F.R» for å spole raskt fremover eller bakover i et spor og finne en spesifikk del av sporet. Spilleren spoler frem eller tilbake med høy hastighet. Slipp knappen når du hører den delen du vil lytte til. Avspillingen fortsetter som normalt fra det punktet.
3. Trykk på «FOLDER» på fjernkontrollen for å velge neste mappe (album).

Funksjonene GJENTA og TILFELDIG

1. Trykk på «PLAY MODE» på enheten eller «P.MODE» på fjernkontrollen. Spilleren gjentar sporet som spilles av og «↺» vises på skjermen.
2. Trykk på «PLAY MODE» på enheten eller «P.MODE» på fjernkontrollen. Spilleren gjentar sporene i mappen som det spilles av fra og «↺ FOLDER» vises på skjermen.
3. Trykk på «PLAY MODE» på enheten eller «P.MODE» på fjernkontrollen. Spilleren gjentar alle sporene på USB-en eller CD-en og «↺ ALL» vises på skjermen.
4. Trykk på «PLAY MODE» på enheten eller «P.MODE» på fjernkontrollen. Spilleren spiller av sporene i mappen som det spilles av fra, i tilfeldig rekkefølge og «RDM» vises på skjermen. Trykk på «DN/UP» for å velge tilfeldig avspilling av spor. Trykk på «PLAY MODE» på enheten eller «P.MODE» på fjernkontrollen igjen for å deaktivere tilfeldig avspilling. Enheten går tilbake til normal avspillingsrekkefølge.

MERK: Hvis det ikke oppdages noen MP3-spor, vises det ingen mappe på disken. Ved avspilling av CD finnes det ingen funksjon for gjentakelse av hele album.

MINNEFUNKSJON I CD/MP3-MODUS

1. Trykk på «PLAY MODE MENU» i CD-modus (med avspillingen stoppet) på enheten eller «PROGRAM» på fjernkontrollen for å starte programmeringsmodus. «DISC» «MEM» «T00» «P01» vises på skjermen.
2. Trykk på «UP/F.F.» eller «DN/F.R» for å velge ønsket spor og trykk så på «PLAY MODE MENU» eller «PRGRAM» for å bekrefte.
3. Gjenta steg 1 og 2 for å programmere videre.
MERK: Du kan lagre tilsammen 99 MP3-spor og 20 CD-spor. «PROGFULL» vises på skjermen når du har nådd 99 MP3-spor eller 20 CD-spor.
4. Trykk på «PLAY/PAUSE» for å spille av de lagrede sporene, trykk på «UP/F.F» eller «DN/F.R» for å velge et spor i den lagrede rekkefølgen.
5. Trykk på «■ STOP» to ganger for å avslutte programmeringsmodus. Hele det lagrede programmet blir kansellert.

BLUETOOTH®-FUNKSJON

1. Skru på enheten og trykk på «📶/MODE» for å velge *Bluetooth*®-modus.
2. Velg *Bluetooth*®-enheten merket «NR995» på den bærbare enheten (smarttelefon, nettbrett, e.l.) og bekreft så valget.
3. Nå kan du overføre musikken til NR995 og utføre alle operasjoner fra den mobile enheten.

BRUKE DREIESKIVE

VIKTIG

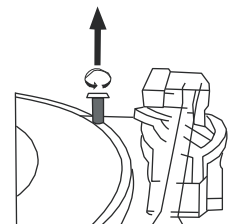
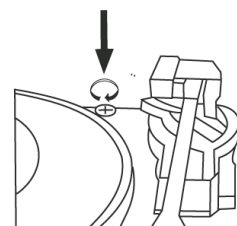
LOKKET MÅ ALDRI TVINGES IGJEN, DA DETTE KAN FØRE TIL SKADE PÅ KABINETTET ELLER LOKKET. HEV ALLTID LOKKET FOR Å FRIGI STØTTEBRAKETTEN FOR LOKKET.

STØTTEFESTE FOR DØR, TREKK FREMOVER FOR Å FRIGI OG SENKE DØREN.

For å beskytte platespilleren under transport, er det montert en skru øverst til høyre på platespillerens plattform.

Før du spiller av må du bruke en mynt eller skrutrekker for å skru transportskruen (med klokken) til den er helt nede.

Før du transporterer enheten må du feste dreieskiven ved å skru skruen mot klokken for å låse mekanismen.



SPILLE AV OPPTAK

Enheten inneholder en beltedrevet dreieskive i full størrelse, med to hastigheter. Du kan spille av plater med 33 og 45 RPM.

1. Trykk på « \odot /MODE» på frontpanelet og still volumet lavt.
2. Trykk på «MODE» for å starte «PHONO»-modus.
3. Sørg for at du har fjernet dekslet fra nålen og løsnet tonearm-låsen som fester tonearmen til armstøtten.
4. Still dreieskivens hastighetvelger til riktig hastighet: 33 eller 45 RPM. Hvis du spiller av singler med 45 RPM, må du plassere 45 RPM-adapteren på midtspolen.
5. Plasser platen på midtspolen.
6. Hev styrespaken for å løfte tonearmen opp fra støtten. Løft tonearmen til kanten av platen. Dreieskiven starter automatisk. Bruk styrespaken til forsiktig å senke tonearmen ned på platen.
7. Trykk på «VOL-/+» for å stille volumet til ønsket nivå.
8. Når tonearmen når slutten av platen vender den automatisk tilbake til tonearm-holderen og platespilleren stopper.
9. Bruk « \odot /MODE» for å skru av systemet.

MERK: Dreieskiven må ikke dreies eller stoppes manuelt. Hvis du flytter eller dunker borti dreiveskiven uten først å feste tonearm-klemmen, kan det føre til skade på tonearmen.

JUSTERE NÅLENS VEKT

Når du bytter nål på spilleren, kan du bruke vektjusteringen ytterst på platespillerarmen for å tilpasse vekten av den nye nålen.

1. Drei vektbryteren mot klokken. Du kan velge mellom 0,5 g, 1,5 g og 2,5 g (fig. 1)
2. Drei vektbryteren mot klokken. Du kan velge mellom 0 g, 1,0 g og 2,0 g (fig. 2)

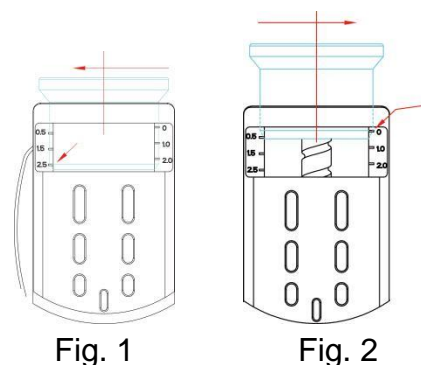


Fig. 1

Fig. 2

USB-OPPTAK

1. CD-OPPTAK

Sett inn USB-stasjonen i USB-kontakten. Trykk på «RECORD» én gang under avspillingsmodus, så vises «REC-1» på displayet for å bekrefte opptak av sporet som spilles av. Trykk på «UP/F.F» en gang, så vises «REC-F» på skjermen for å bekrefte opptak av mappen som spilles av. Trykk på «UP/F.F» to ganger, så vises «REC-A» på displayet for å bekrefte opptak av alle sporene på disken som spilles av.

2. TA OPP MP3-CD

Sett inn USB-stasjonen i USB-kontakten. Trykk på «RECORD» én gang under MP3-avspillingsmodus, så vises «REC-1» på displayet. Trykk på opptaksknappen to ganger, så vises «USB» på skjermen for å bekrefte opptak av sporet som spilles av. Trykk på «UP/F.F» en gang, så vises «REC-F» på skjermen for å bekrefte opptak av mappen som spilles av. Trykk på UP/F.F to ganger, så vises «REC-A» på displayet for å bekrefte opptak av alle sporene på disken som spilles av.

3. PLATEOPPTAK

Sett inn USB-stasjonen i USB-kontakten. Trykk på «RECORD» én gang i «PHONO»-avspillingsmodus, så vises «USB» på displayet for å bekrefte opptak av sporet som spilles av.

4. BLUETOOTH®-OPPTAK

Sett inn USB-stasjonen i USB-kontakten. Trykk på «RECORD» én gang i BLUETOOTH®-avspillingsmodu, så vises «USB» på skjermen for å bekrefte opptak av sporet som spilles av.

5. OPPTAK MED AUX INN

Sett inn USB-stasjonen i USB-kontakten. Trykk på «RECORD» én gang i Aux inn-avspillingsmodus, så vises «USB» på displayet for å bekrefte opptak av sporet som spilles av.

6. DAB-OPPTAK

Sett inn USB-stasjonen i USB-kontakten. Trykk på «RECORD» én gang i «DAB»-avspillingsmodus, så vises «USB» på displayet for å bekrefte opptak av DAB-stasjonen som spilles av.

MERK: Trykk på «PLAY/PAUSE» for å stoppe og gjenoppta opptaksfunksjonen i opptaksmodus.

SLETTE USB-OPPTAK

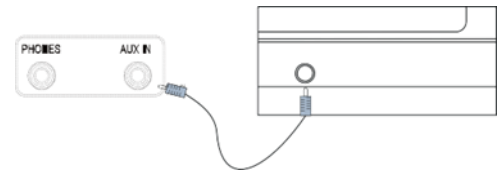
Trykk på «DELETE» på fjernkontrollen én gang under avspillingsmodus. «DEL-1» vises på skjermen for å angi sletting av sporet som spilles av. Trykk på «UP/F.F» én gang for å slette filen som spilles av, så vises «DEL-F» på displayet. Trykk på «UP/F.F» for å slette alle sporene på USB-enheten som det spilles av fra, så vises «DEL-A» på displayet.

Trykk på «DELETE» igjen for å bekrefte sletting.

BRUKE AUX INN

Trykk på «MODE» for å velge Aux inn-modus. Sett inn lyd-kabelen (selges separat) i den matchende AUX IN-kontakten på enheten (NR995).

Start avspilling fra den tilkoblede enheten for å høre lyden via NR995.



DEMP / BRUKE EQ

Trykk på «MUTE» på fjernkontrollen én gang under avspillingsmodus, så dempes lyden fra høyttalerne og «MUTE» ON vises på skjermen. Trykk på «MUTE» eller «VOL +/-» eller «EQ» for å avbryte dempefunksjonen og høre lyd fra høyttalerne igjen.

Trykk på «EQ» i avspillingsmodus for å velge en av lydeffektene «POP/CLASSIC/ROCK/JAZZ/FLAT» etter ønske.

BRUKE DISKANT

Velg «MY EQ» i EQ-modus og trykk på «PLAY-PAUSE ENTER» én gang. Trykk på «PLAY-PAUSE ENTER» for å bekrefte når «TREBLE» vises på displayet.

Trykk på «TUNER MENU +» eller «TUNER MENU-» for å velge nivå (fra -1db til 5db) og trykk på «PLAY-PAUSE ENTER» for å bekrefte ønsket nivå.

BRUKE BASS

Velg «MY EQ» i EQ-modus og trykk på «PLAY-PAUSE ENTER» én gang. Trykk på «PLAY-PAUSE ENTER» for å bekrefte når «BASS» vises på displayet.

Trykk på «TUNER MENU +» eller «TUNER MENU-» for å velge nivå (fra -1db til 5db) og trykk på «PLAY-PAUSE ENTER» for å bekrefte ønsket nivå.

Merk: Trykk på og velg «FLAT» for å gå ut av «EQ»-modus.

BRUKE HODETELEFONER



Under normal bruk setter du inn hodetelefonkabelen (selges separat) i den matchende hodetelefonkontakten på enheten. Nå spilles lyden av via hodetelefonene.

Merk: Juster volumspaken nedover ved bruk av normal telefon.

For å hindre mulig hørselsskade, bør du ikke lytte til musikk ved høyt volum over lengre tid.

INNSTILLINGER

Språkinnstilling

Trykk på «MENU» i FM- eller DAB-avspillingsmodus og trykk så på «TUNER- MENU +» eller «TUNER MENU -» for å velge «SYSTEM». Trykk på «ENTER» for å bekrefte.

Trykk på «TUNER MENU +» eller «TUNER MENU -» for å velge «Language» og trykk på «ENTER» for å bekrefte åpning av «LANGUAGE»-innstillingsmenyen. Du kan velge blant «English-Deutsch-Norway-Francais».

TID OG DATO

1. Trykk på «MENU» på fjernkontrollen i FM- eller DAB-modus og velg «SYSTEM» ved å trykke på «TUNER MENU +» eller «TUNER MENU -», trykk på «PLAY-PAUSE/ENTER» for å bekrefte åpning av «SYSTEM».
2. Trykk på «TUNER MENU +» eller «TUNER MENU -» for å velge innstillingen «TIME» og trykk på «PLAY-PAUSE/ENTER» for å starte innstillingsprosedyren for tid. «TIME», «Set Time/Date» vises på displayet.
3. Skriv inn i «Set Time/Date»: «Auto update» «Set 12/24 Hour» vises i displayet når du trykker på TUNER MENU+ eller TUNER MENU -.
4. Auto-oppdatering etter bekrefting: «No update»/«Upate from Any»/«Update from DAB» og «Update from FM» vises på displayet hvis du trykker «TUNER MENU+» eller «TUNER MENU-». Du kan velge ønsket oppdateringsmodus ved å trykke på «PLAY-PAUSE/ENTER» for å bekrefte.
5. «Set 12/24 Hour» etter bekreftelse: «Set 12 Hour» «Set 24 Hour» vises på displayet.
6. Bekreft valget av 12 eller 24 timer for å begynne innstillingen, så vises «Set Time» / «Hour» «Minute» «AM or PM» på skjermen. Trykk på TUNER MENU+ eller TUNER MENU- for å stille inn.
7. Fullfør tidsinnstilling og begynn å stille datoen. «Set Date» og «1-1-2009» vises på skjermen. Trykk på TUNER MENU+ eller TUNER MENU- for å stille inn.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Strømtilførsel:	AC 100-240V ~ 50Hz/60Hz
Maks strømforbruk	60W
Frekvensdekning	FM 87,5 – 108 MHz DAB 174,928 - 239,200 MHz
Utgangseffekt	2 x 20 W RMS
Dreieskivens hastighet	33/45 RPM
Antall forhåndsinnstilte stasjoner:	20 (FM), 20 (DAB)

IMPORTØR

Wörlein GmbH
Gewerbestr. 12
D 90556 Cadolzburg
Tyskland

Tlf.: +49 9103 71 67 0
Faks.: +49 9103 71 67 12
E-post: service@woerlein.com
Internett: www.woerlein.com

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten

Copyright Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com

Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



MILJÖSKYDD

Släng inte produkten med de vanliga hushållssoporna i slutet av dess livscykel. Returnera den till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Detta indikeras av symbolen på produkten, bruksanvisningen eller förpackningen.

Materialen kan återanvändas enligt deras märkningar. Genom återanvändning, återvinning eller andra former av utnyttjande av gamla enheter gör du ett viktigt bidrag till skyddet av vår miljö. Kontakta din lokala myndigheter för information om insamlingsplatser.

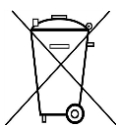
	VARNING Risk för elektriska stötar Öppna inte!	
<p>Varning: För att minska risken för elektriska stötar, avlägsna inte höljet (eller baksidan). Det finns inga delar som användaren kan laga inuti. Överlåt servicearbeten åt kvalificerad servicepersonal.</p>		



Denna symbol indikerar förekomst av farlig spänning innanför höljet, tillräcklig för att orsaka elektriska stötar.



Denna symbol anger att det finns viktiga drift- och underhållsinstruktioner för enheten.



Förbrukade batterier är farligt avfall och ska INTE kastas i hushållssoporna! Som konsument är du **juridiskt skyldig** att återlämna **alla batterier** för miljövänlig återvinning – oavsett om batterierna innehåller skadliga ämnen* eller inte).

Återlämna batterier gratis till offentliga insamlingsställen i din kommun eller till affärer som säljer batterier av respektive slag.

Återlämna bara helt urladdade batterier.

*) markerade Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly

	VARNING
SVÄLJ INTE BATTERI, KEMISKA BRÄNNSKADOR	
<p>Denna produkt innehåller ett mynt-/knappcells batteri. Om mynt-/knappcells batteriet sväljs kan det på endast 2 timmar orsaka svåra inre brännskador och kan leda till döden. Förvara nya och använda batterier oåtkomligt för barn. Om batterifacket inte går att stänga ordentligt, sluta använda produkten och förvara det oåtkomligt för barn. Sök läkarvård omedelbart om du tror att batterier kan ha svalts eller hamnat inuti någon kroppsdel.</p>	

	<p>VARNING - OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DU ÖPPNAR LOCKET ELLER TRYCKER PÅ SÄKERHETSSPÄRREN. UNDVIK EXPONERING FÖR LASERSTRÅLEN.</p>
--	--

	<p>För att förhindra hörselskada, lyssna inte länge med hög volym.</p>
--	--

- Använd endast enheten i torra inomhusmiljöer.
- Skydda enheten mot fukt.
- Öppna inte enheten. RISK FÖR ELSTÖTAR! Överlåt öppning och service till kvalificerad personal.

- Anslut denna enhet till ett korrekt installerat och jordat uttag. Kontrollera att nätspänningen stämmer överens med uppgifterna på typskylten.
- Kontrollera att nätkabeln förblir torr under drift. Kläm inte eller skada nätkabeln på något sätt.
- Varning vid fränkoppling av apparaten: Nätkontakten används som anslutning, så den bör alltid vara tillgänglig.
- Nätkontakten används som fränkopplingsenhet, fränkopplingsenheten ska vara tillgänglig.
- En skadad nätkabel eller kontakt måste omedelbart bytas av en auktoriserad serviceverkstad.
- Vid åskväder, koppla genast bort enheten från elnätet.
- Barn ska övervakas av föräldrar när de använder enheten.
- Rengör enheten med en torr trasa endast.
- Använd INTE RENGÖRINGSMEDEL eller SLIPANDE TRASOR!
- Utsätt inte enheten för direkt solljus eller andra värmekällor.
- Installera enheten på en plats med tillräcklig ventilation för att förhindra värmeackumulering.
- Täck inte över ventilationsöppningarna!
- Ventilationen får inte hindras genom övertäckning av ventilationsöppningarna med föremål såsom tidningar, dukar, gardiner etc.
- Den får inte utsättas för dropp eller stänk och inga föremål fyllda med vätska, som vaser, får placeras på apparaten.
- Enheten får inte utsättas för direkt solljus, mycket höga eller låga temperaturer, fukt, vibrationer eller placeras i en dammig miljö.
- Försök aldrig föra in metalltrådar, nålar eller andra liknande föremål i ventilationsöppningarna eller enhetens öppning.
- Installera enheten på en säker och vibrationsfri plats.
- Ingen öppen låga, t.ex. tända stearinljus, får placeras på apparaten.
- Installera enheten så långt bort som möjligt från datorer och mikrovågsugnar, annars kan radiomottagningen störas.
- Öppna inte eller reparera höljet. Det är inte säkert att göra det och kommer att upphäva garantin. Reparationer endast av auktoriserat service-/kundcenter.
- Enheten är utrustad med en "Klass 1 laser". Undvik exponering för laserstrålen, eftersom detta kan orsaka ögonskador.
- Använd endast kvicksilver- och kadmiumfria batterier.
- Batterier skall inte utsättas för alltför hög värme som solsken, brand eller liknande.
- Förbrukade batterier är farligt avfall och ska INTE kastas i hushållssoporna!!! Återlämna batterierna till din återförsäljare eller till insamlingsställen i din kommun.
- Håll batterierna borta från barn. Barn kan svälja batterierna. Kontakta läkare omedelbart om ett batteri har svalts.
- Kontrollera batterierna regelbundet för att undvika batteriläckage.
- Den här apparaten är till för användning i områden med normalt klimat och inte för tropiskt klimat.

ANVÄNDARFÖRBEREDELSE

UPPACKNING OCH INSTÄLLNING

Ta försiktigt ur enheten från kartongen och avlägsna allt förpackningsmaterial från enheten.

Dra ut nätsladden till dess fulla längd.

Placera enheten på en stabil jämn yta, nära ett eluttag och utanför eventuella starka magnetiska fält.

Lyft locket så att du kommer åt skivspelaren. Skivspelaren har säkrats för leverans med en transportskruv. Använd ett mynt eller en skruvmejsel och skruva transportskruven medurs. Detta låter skivtallriken "sväva"

Avlägsna det vita ogenomskinliga nålskyddet i plast från skivspelarens pickup genom att skjuta det i pilens riktning.

Observera pick-upen när detta görs eftersom skador på pick-upen inte omfattas av garantin.

Avlägsna den plastade ståltråden som användes för att hålla fast tonarmen under transporten.

Lossa tonarmens låsspak.

Anslut stickkontakten till ditt AC 230V,50Hz eluttag

Montering av enhetens ben eller fötter

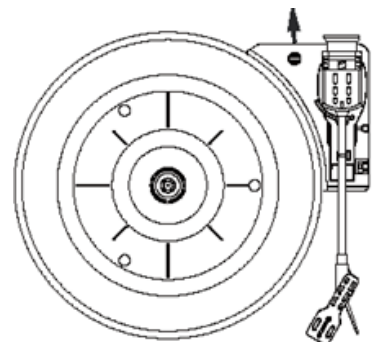
1. Ta ut enheten och benen och placera dem på en mjuk yta.
2. Lossa skruvarna på enhetens undersida.
3. Sätt i träbenet i hålet och fäst det ordentligt med skruvarna.
4. Upprepa för att montera alla 4 benen.

ELLER

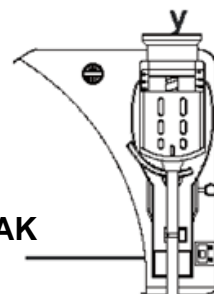
Om du vill placera enheten på en hylla:

1. Avlägsna fästelementen för benen från enhetens undersida och använd i stället de korta fötterna.
2. Upprepa för att montera alla 4 fötterna.

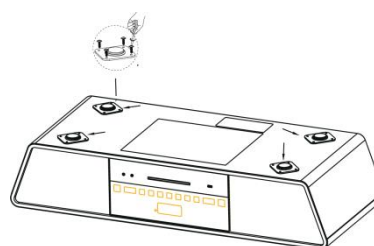
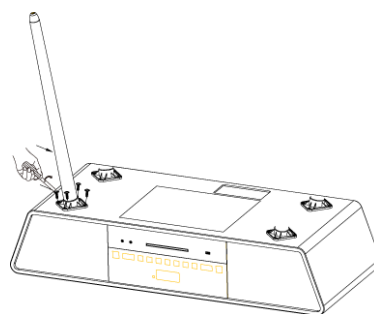
TRANSPORTSKRUV



TONARMENS LÅSSPAK

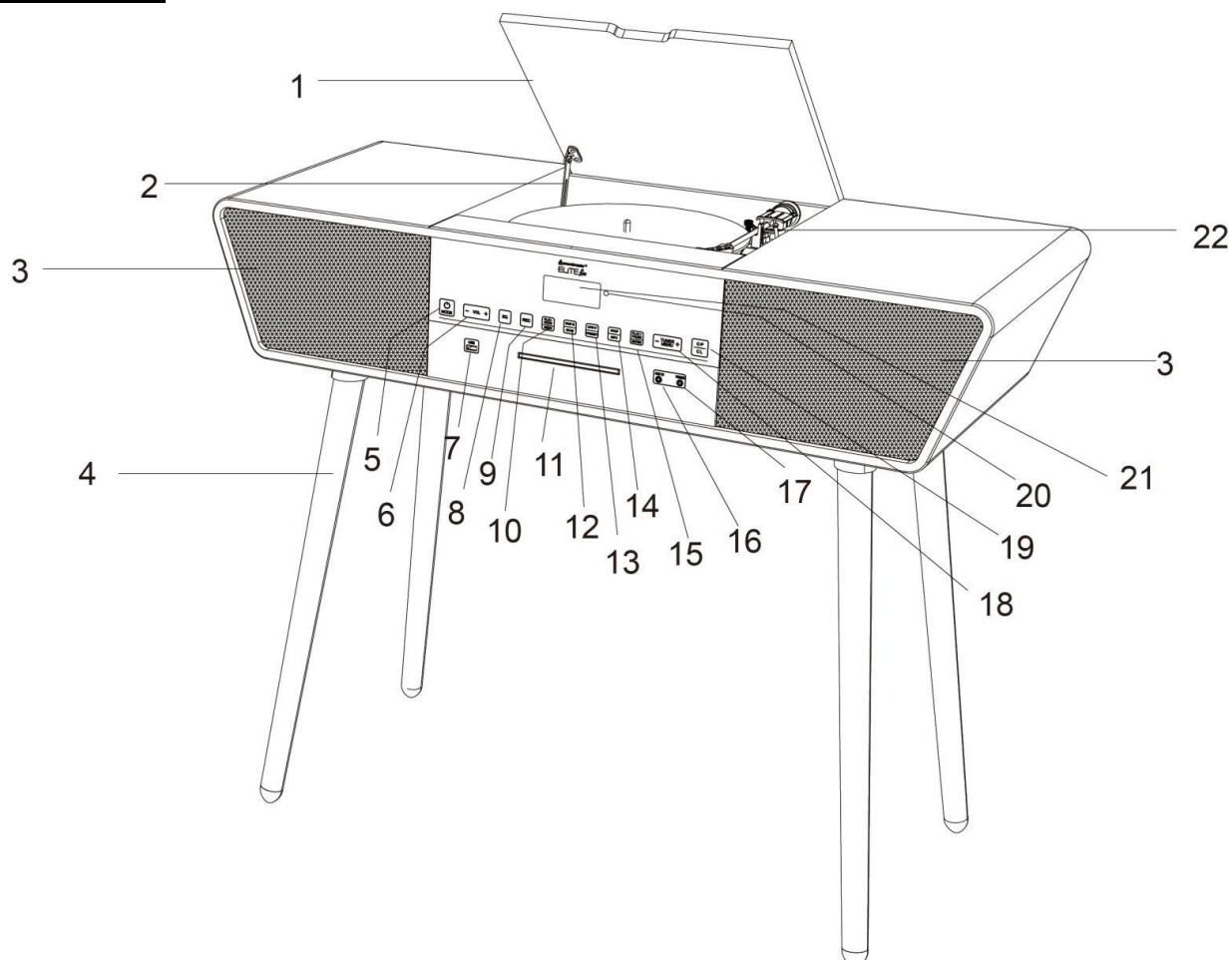


NÅLSKYDD



PLACERING AV REGLAGE

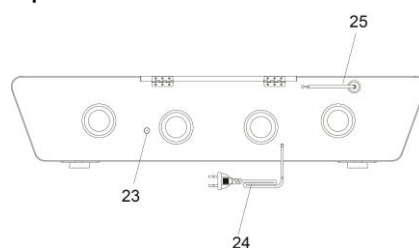
FRONTPANEL



- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Skivspelarens lock | 12. DN F-R/GENOMSÖKNING-knapp |
| 2. Stödfäste för skivspelarens lock | 13. UPP F-F/FÖRINSTÄLLNING-knapp |
| 3. Högtalare | 14. STOPP-knapp |
| 4. Enhetens ben | 15. SPELA UPP.PAUSA/RETUR-knapp |
| 5. ϕ - LÄGE-knapp | 16. 3,5 mm hörlursuttag |
| 6. VOLYM (-/+) volymknapp -/+ | 17. 3,5mm aux in-uttag |
| 7. USB-uttag | 18. MOTTAGARE/MENY-knapp -/+ |
| 8. EQUALIZER-knapp | 19. ÖPPNA/STÄNG - öppna/stäng-knapp |
| 9. SPELA IN-knapp | 20. SENSOR |
| 10. SPELA UPP-LÄGE/MENY-knapp | 21. LCD-display |
| 11. CD-LUCKA | 22. Skivspelare |

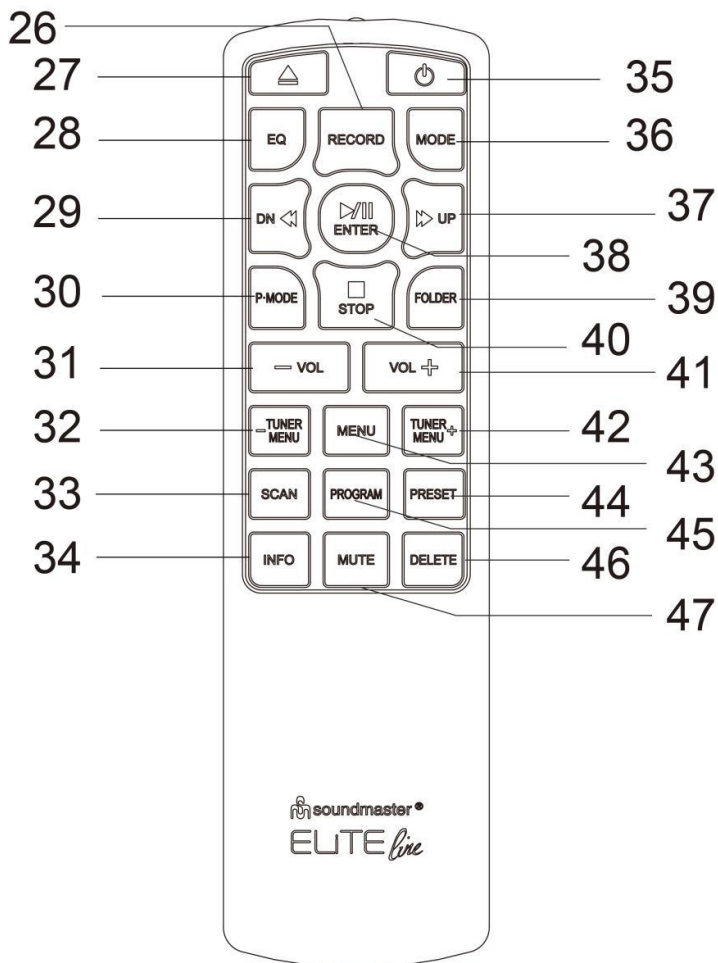
Bakpanel

- | |
|-------------------|
| 23. 75 ohm antenn |
| 24. NÄTSLADD |
| 25. DAB-antenn |



FJÄRRKONTROLL

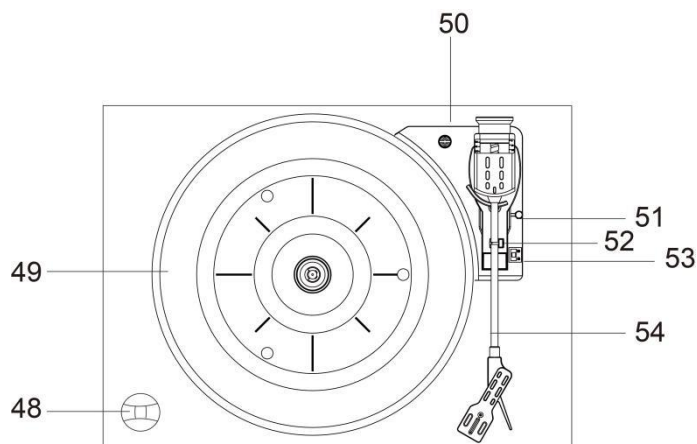
- 26. SPELA IN
- 27. ▲ Öppna/stäng
- 28. EQUALIZER-ljudinställningar
- 29. NED ◀◀ - Spår bakåt
- 30. P.LÄGE - Upprepa/slumpmässig
- 31. VOL - Volym -
- 32. MOTTAGARE/MENY -
Sökning/meny ned
- 33. GENOMSÖK
- 34. INFO - Information
- 35. ⏻ Ström av/på
- 36. LÄGE - Funktion
- 37. UPP ▶▶ - Spår framåt
- 38. ▶|| - Spela upp/pausa/retur-knapp
- 39. MAPP
- 40. ■ STOPP
- 41. VOL + Volym +
- 42. MOTTAGARE/MENY +
- 43. MENY -
- 44. FÖRINSTÄLLNING
- 45. PROGRAM
- 46. TA BORT
- 47. LJUD AV



OBS! Knapparna på fjärrkontrollen har samma funktion som knapparna på enheten.

SKIVSPELARE

- 48. Adapter för singel 45 rpm
- 49. Skivtallrik
- 50. Transportskruv
- 51. Tonarmslyft
- 52. Tonarmslås
- 53. Hastighetsväljare (33 och 45 rpm)
- 54. Tonarm med pickup

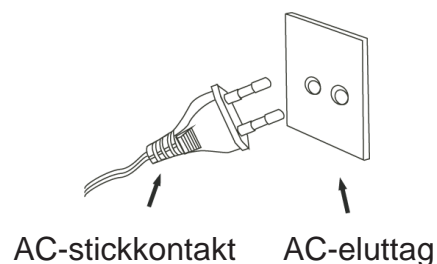


KOMMA IGÅNG

STRÖMKÄLLA

Systemet är utformat för att endast fungera på 230 V 50 Hz AC. Försök att använda någon annan strömkälla kan orsaka skador på systemet och sådan skada omfattas inte av garantin.

OBS! Om stickkontakten inte passar i ditt eluttag har du troligen ett gammalt icke-polariserat eluttag. Anlita en behörig licensierad elektriker för att byta ut ditt eluttag.

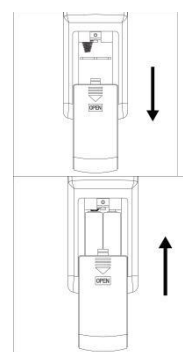


MONTERA FJÄRRKONTROLLENS BATTERI

Fjärrkontrollen kräver 2x AAA batteri.

Håll och tryck på låset med tummen i pilens riktning enligt bilden och ta ut batterifacket genom att skjuta det i riktning mot dig själv med pekfingeret.

Ta ur batterifacket från fjärrkontrollen. Installera 2x batteri (AAA) i facket med den positiva polariteten vänd uppåt och tryck försiktigt in batterifacket i fjärrkontrollen. Det sitter fast när ett klick hörs.



GRUNDLÄGGANDE ANVÄNDNING

Ström PÅ/AV

Tryck på “⏻/MODE”-knappen för att övergå till driftsläget.

Håll “⏻/MODE”-knappen intryckt för att stänga av enheten till standbyläget.

Välja lägen

Tryck flera gånger på “⏻/MODE”-knappen för att byta mellan lägena.

Justera volymen

Tryck på “VOL +/-”-knappen för att höja/sänka volymen.

Det finns totalt 30 volymnivåer och Min. volym. - Max. volym visas

ERP-strömhantering

Om STRÖM-knappen inte hålls intryckt för att stänga AV enheten när uppspelningen har stoppats kommer enheten att stängas av automatiskt efter cirka 10 minuter.

Tryck på “⏻/Mode” på framsidan för att väcka enheten från standbyläget.

RADIOFUNKTION

1. Slå på systemet och ställ in volymen på en låg nivå. Tryck på "MODE"-knappen för att övergå till FM-läget.
2. Anslut FM/DAB-antennen till 75 ohm-uttaget på enhetens baksida och tryck på "SCAN"-knappen för att starta den automatiska sökningen efter FM-stationer. Eller tryck på "TUNER MENU+/TUNER MENU-"-knappen för att ställa in önskad radiostation.
3. Om du ställer in en FM-station i stereo visas 'stereo' på displayen. Om du ställer in en svagare FM-station övergår mottagningen automatiskt till mono.
Du kan trycka på "ENTER" för att ändra mellan Stereo- och Mono-läge
4. Tryck på "INFO"-knappen i FM-driftsläget för att visa följande information på skärmen: Programtyp/programnr/AUDIO/TID/DATUM, etc.
5. Tryck på "SCAN"-knappen i FM-driftsläget för att söka efter alla radiostationer och spara dem när sökningen är klar.
6. Tryck en gång på "PRESET"-knappen och tryck sedan på "TUNER MENU +"- eller "TUNER MENU -"-knappen för att välja de sparade radiostationerna, tryck sedan på "ENTER" knappen.
Välj till exempel 'Preset Recall <9:(89:50MHz)' och tryck sedan på "ENTER"-knappen för att lyssna på radiostationen '89:50MHz'.
7. Stäng av enheten med "⏻/MODE"-knappen när du har lyssnat klar.

Inställningar för automatisk FM-sökning:

Tryck på "MENU"-knappen i FM-driftsläget för att ange 'Scan setting'. Tryck en gång på "ENTER"-knappen för att visa 'Scan setting All stations' på displayen, tryck på "TUNER MENU +" eller "TUNER MENU -" för att välja 'Scan setting strong stations only' och bekräfta genom att trycka en gång på "ENTER"-knappen.

När 'Strong stations only' visas på displayen stoppas FM-sökningen endast på starka stationer.

DAB-FUNKTION

1. Slå på systemet och ställ in volymen på en låg nivå. Tryck på "MODE"-knappen för att övergå till DAB-läget.
2. Anslut FM/DAB-antennen till endast den magnetiska plattan på enhetens baksida. Enheten söker nu automatiskt efter DAB-stationer.
3. Tryck på "TUNER MENU -"- eller "TUNER MENU +"-knappen för att manuellt välja DAB-stationer. Välj önskad DAB-station och spela stationen genom att trycka på "ENTER" för att bekräfta.
4. Tryck på "INFO"-knappen i DAB-uppspelningsläget för att visa information på skärmen om DAB-stationen som spelas, dvs. programtyp/programnr/frekvensområde/signalstyrka/tid/datum etc.

FABRIKSÅTERSTÄLLNING

Tryck en gång på "DN F-R/SCAN"-knappen i standbyläget och håll "PLAY/PAUSE ENTER"-knappen intryckt i 2 sekunder. 'System reset Please wait' visas på skärmen, vänta tills 'System reset Ok' visas på skärmen vilket innebär att fabriksåterställningen lyckades.

MINNESFUNKTION I DAB/FM-LÄGE

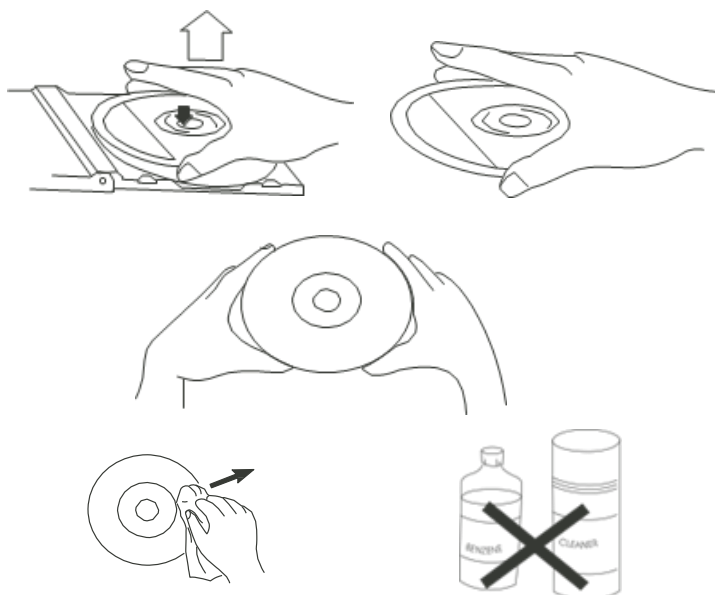
1. Välj önskad radiostation i DAB/FM-läget. Håll "PRESET"-knappen intryckt i 2 sekunder. 'Preset Store 1: (Empty)' visas på skärmen, tryck på "TUNER MENU +" eller "TUNER MENU -" för att välja önskad station.
2. Tryck på ENTER-knappen för att bekräfta, 'Preset 1 Stored' visas på skärmen.
3. Upprepa steg 1 - 2 ovan för att programmera 20 DAB-stationer eller 20 FM-stationer.
4. Tryck en gång på "UP F.F PRESET"-knappen för att spela de lagrade spåren. Tryck på "TUNER MENU +" - eller "TUNER MENU -"-knappen för att välja de lagrade spåren.

CD - MP3/USB-FUNKTION

HANTERING AV CD-SKIVOR

Ta ur en skiva från lagringsfodralet genom att trycka nedåt på mitten av fodralet och lyfta ut skivan genom att försiktigt hålla den i kanterna.

Fingeravtryck och damm ska försiktigt torkas bort från skivans inspelade yta med en mjuk trasa. Till skillnad från konventionella skivor har cd-skivor inte några spår som samlar damm och mikroskopiskt skräp, en försiktig avtorkning med mjuk trasa bör avlägsna de flesta partiklar. Torka i en rak linje från insidan till utsidan av skivan. Små dammpartiklar och lätta fläckar påverkar inte reproduktionskvaliteten.



Obs! Funktionerna i CD- och USB-lägena fungerar på samma sätt.




Spela upp CD eller USB

1. Tryck på "⏏/MODE"-knappen på frontpanelen och ställ in volymen på en låg nivå.
2. Tryck på "MODE"-knappen för att övergå till CD- eller USB-läget.
3. CD : Tryck på CD-luckans "OP/CL"-knapp för att öppna CD-luckan. Lägg i en CD-skiva med den tryckta sidan uppåt i facket och stäng sedan CD-luckan. Det första spåret börjar spelas upp.
USB : Sätt försiktigt in USB-enheten i USB-uttaget. Det första spåret börjar spelas upp.
4. Tryck på "PLAY/PAUSE"-knappen för att pausa uppspelningen. Spårtiden börjar blinka. Tryck en gång till på "PLAY/PAUSE"-knappen för att fortsätta uppspelningen.
5. Tryck på "STOP" för att stoppa uppspelningen.

HOPPA ÖVER SPÅR OCH SNABBSPOLA EFTER SPÅR I CD/USB-LÄGE


1. Tryck upprepade gånger på "UP/F-F"- (snabbspolning framåt) eller "DN/F.R"- (snabbspolning bakåt) för att hoppa till högre eller lägre spår under CD/USB-uppspelning. Skivan börjar spela från det valda spåret.
2. Håll "UP/F.F"- eller "DN/F.R"-knappen intryckt för att snabbspola framåt eller bakåt i ett spår och leta upp en viss passage i spåret. Spelaren söker framåt eller bakåt med hög hastighet. Släpp knappen när du hör den önskade passagen och uppspelningen fortsätter från denna punkt.
3. Välj nästa mapp (album) genom att trycka på "FOLDER"-knappen på fjärrkontrollen.

Funktionerna UPPREPA och SLUMPMÄSSIG

1. Tryck på "PLAY MODE"-knappen på enheten eller "P.MODE"-knappen på fjärrkontrollen – spelaren upprepar spåret som spelas och  visas på skärmen.
2. Tryck en andra gång på "PLAY MODE"-knappen på enheten eller "P.MODE"-knappen på fjärrkontrollen – spelaren upprepar spåren i mappen som spelas och " FOLDER" visas på skärmen.
3. Tryck en tredje gång på "PLAY MODE"-knappen på enheten eller "P.MODE"-knappen på fjärrkontrollen – spelaren upprepar spåren i hela USB-enheten eller CD-skivan och " ALL" visas på skärmen.
4. Tryck en fjärde gång på "PLAY MODE"-knappen på enheten eller "P.MODE"-knappen på fjärrkontrollen – spelaren övergår till SLUMPMÄSSIG uppspelning och 'RDM' visas på skärmen. Tryck på "DN/UP" för att slumpmässigt välja vilket spår som ska spelas. Tryck en gång till på "PLAY MODE"-knappen på enheten eller "P.MODE"-knappen på fjärrkontrollen för att avbryta SLUMPMÄSSIG-funktionen. Enheten återgår till den normala uppspelningssekvensen.

OBS! Om MP3 inte upptäcks finns det ingen mapp på skivan. Under uppspelning av en CD-skiva finns det ingen ALBUM-upprepningsfunktion.

MINNESFUNKTION I CD/MP3-LÄGE

1. I CD-stoppläge, tryck på "PLAY MODE MENU"-knappen på enheten eller "PROGRAM"-knappen på fjärrkontrollen för att övergå till PROGRAM-läget, 'DISC' 'MEM' 'T00' 'P01' visas på skärmen.
2. Tryck på "UP/F.F."- eller "DN/F.R"-knappen för att välja önskat spår och tryck sedan på "PLAY MODE MENU"- eller "PROGRAM"-knappen för att bekräfta.
3. Upprepa steg 1 och steg 2 för att fortsätta programmera.
Obs! Du kan spara upp till 99 MP3-spår och 20 CD-spår. 'PROGFULL' visas på skärmen när spåren överstiger 99 MP3-spår eller 20 CD-spår.
4. Tryck på PLAY/PAUSE-knappen för att spela de sparade spåren, tryck på "UP/F.F" eller "DN/F.R" för att välja ett spår i den sparade sekvensen.
5. Tryck två gånger på  STOP"-knappen för att lämna programläget. Hela programmet som är lagrat i minnet avbryts.

BLUETOOTH®-FUNKTION

1. Slå på enheten och tryck på "⏻/MODE"-knappen för att välja *Bluetooth*®-läget.
2. Välj från din bärbara enhet (smarttelefon, surfplatta...) ID *Bluetooth*® med namnet 'NR995' och bekräfta anslutningen.
3. Nu kan du överföra musik till NR995-enheten och alla funktioner kan utföras från din mobila enhet.

SKIVSPELARFUNKTION

VIKTIGT

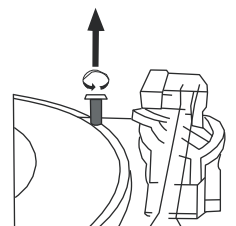
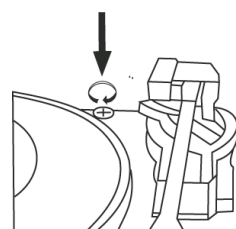
UNDTVIK SKADOR PÅ HÖLJET ELLER SKIVSPELARENS LOCK GENOM ATT INTE ANVÄNDA STOR KRAFT FÖR ATT STÄNGA LOCKET. ÖPPNA ALLTID LOCKET FÖR ATT FRIGÖRA LOCKETS STÖDFÄSTE.

LUCKANS STÖDFÄSTE, DRA FRAMÅT FÖR ATT FRIGÖRA OCH SÄNKA LUCKAN.

För att skydda skivspelaren från skador under transporten sitter en transportskruv fäst i övre högra delen av skivspelarens plattform.

Använd en skruvmejsel för att skruva transportskraven medurs (nedåt) hela vägen ned innan skivspelaren används.

Lås skivtallriken igen för transport genom att skruva skruven moturs för att låsa mekanismen.



SPELA SKIVOR

Systemet innehåller en remdriven skivtallrik i full storlek med två hastigheter. Du kan spela skivor med varvtalen 33 och 45 rpm.

1. Tryck på "⏻/MODE"-knappen på frontpanelen och ställ in volymen på en låg nivå.
2. Tryck på "MODE"-knappen för att övergå till "PHONO"-läget.
3. Se till att du har tagit bort nålskyddet från pickupen och frigjort tonarmslåset som håller fast tonarmen på armstödet.
4. Ställ in hastighetsväljaren till rätt varvtal 33 eller 45 rpm. Placera adaptern för 45 rpm på centrumspindeln om du spelar singlar med 45 rpm.
5. Placera skivan på centrumspindeln.
6. Höj tonarmslyften så att tonarmen lyfts upp från stödet. Flytta tonarmen till kanten på skivan. Skivtallriken startar automatiskt. Använd tonarmslyften för att försiktigt sänka ned tonarmen på skivan.
7. Tryck på "VOL-/+"-knappen till önskad nivå.
8. När tonarmen når slutet av skivan återgår den automatiskt till tonarmsstödet och skivtallriken stoppas.
9. Stäng av systemet med "⏻/MODE"-knappen.

OBS! Roter inte och stoppa inte skivtallriken manuellt. Om skivtallriken roteras eller vibreras utan att tonarmen säkras kan tonarmen skadas.

JUSTERA VIKTEN PÅ PICKUPEN

När du byter till en ny pickup för spelaren kan du vara tvungen att använda viktjusteringen i slutet av tonarmen för att justera den nya pickupen till en lämplig vikt.

1. Roter viktvredet medurs, du kan justera vikten mellan 0,5 g, 1,5 g och 2,5 g; (bild 1)
2. Roter viktvredet moturs, du kan justera vikten mellan 0 g, 1,0 g och 2,0 g; (bild 2)

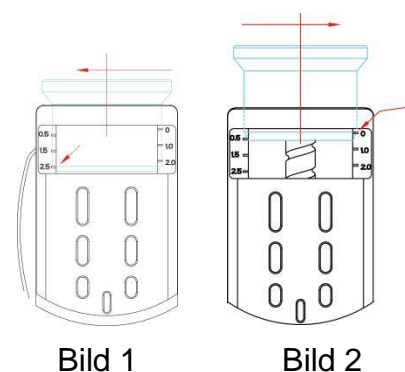


Bild 1

Bild 2

USB-INSPELNING

1. INSPELNING AV CD-SKIVA

Anslut USB-enheten till USB-uttaget. Under uppspelningsläget, tryck en gång på "RECORD"-knappen, 'REC-1' visas på displayen för att bekräfta inspelningen av spåret som spelas.

Tryck en gång på "UP/F.F", 'REC-F' visas på displayen för att bekräfta inspelningen av mappen som spelas. Tryck två gånger på "UP/F.F", 'REC-A' visas på displayen för att bekräfta inspelningen av alla spår på skivan som spelas.

2. INSPELNING AV MP3-SKIVA

Anslut USB-enheten till USB-uttaget. Under MP3-uppspelningsläget, tryck en gång på "RECORD"-knappen, 'REC-1' visas på displayen, tryck två gånger på inspelningsknappen. Då blinkar 'USB' blinkar på displayen för att bekräfta inspelningen av spåret som spelas. Tryck en gång på "UP/F.F", 'REC-F' visas på displayen för att bekräfta inspelningen av mappen som spelas. Tryck två gånger på "UP/F.F", 'REC-A' visas på displayen för att bekräfta inspelningen av alla spår på skivan som spelas.

3. INSPELNING AV VINYL-SKIVA

Anslut USB-enheten till USB-uttaget. Under "PHONO"-uppspelningsläget, tryck en gång på "RECORD"-knappen, 'USB' blinkar på displayen för att bekräfta inspelningen av spåret som spelas.

4. BLUETOOTH®-INSPELNING

Anslut USB-enheten till USB-uttaget. Under BLUETOOTH®-uppspelningsläget, tryck en gång på "RECORD"-knappen, 'USB' blinkar på displayen för att bekräfta inspelningen av spåret som spelas.

5. AUX IN-INSPELNING

Anslut USB-enheten till USB-uttaget. Under AUX IN-uppspelningsläget, tryck en gång på "RECORD"-knappen, 'USB' blinkar på displayen för att bekräfta inspelningen av spåret som spelas.

6. DAB-INSPELNING

Anslut USB-enheten till USB-uttaget. Under "DAB"-uppspelningsläget, tryck en gång på "RECORD"-knappen, 'USB' blinkar på displayen för att bekräfta inspelningen av spåret som spelas.

OBS! Tryck på "PLAY/PAUSE"-knappen för att stoppa eller fortsätta funktionen under inspelningsläget.

TA BORT EN USB-INSPELNING

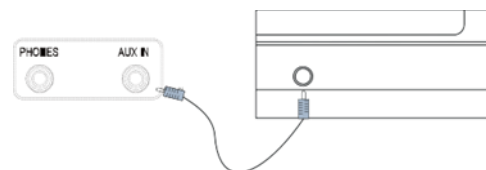
Under USB-uppspelningsläget, tryck en gång på "DELETE"-knappen på fjärrkontrollen, 'DEL-1' visas på displayen för att välja att ta bort spåret som spelas. Tryck en gång på "UP/F.F" för att välja att ta bort filen som spelas, 'DEL-F' visas på displayen. Tryck två gånger på "UP/F.F" för att ta bort alla spår i USB-enheten som spelas, 'DEL-A' visas på displayen.

Tryck en gång till på "DELETE" för att bekräfta borttagningen.

AUX-FUNKTION

Tryck på "⏏/MODE"-knappen för att välja AUX IN-läget. Anslut ljudkabeln (medföljer ej) i motsvarande 'AUX IN'-uttag på enheten (NR995).

Starta uppspelningen på den anslutna enheten för att höra ljudet i NR995-enheten.



LJUD AV/EQ-FUNKTION

Under uppspelningsläget, tryck en gång på "MUTE"-knappen på fjärrkontrollen, ljudet från högtalarna stängs av och 'MUTE' ON' visas på displayen. Tryck på "MUTE"-knappen eller "VOL +/-"- eller "EQ"-knappen för att avbryta ljud av-funktionen och återigen höra ljudet från högtalarna.

Under uppspelningsläget, tryck på "EQ"-knappen för att välja en annan ljudeffekt. Du kan välja önskad effekt från "POP/CLASSIC/ROCK/JAZZ/FLAT".

DISKANTFUNKTION

I "EQ"-läget, välj "MY EQ", tryck en gång på "PLAY-PAUSE ENTER"-knappen för att visa 'TREBLE' på displayen, bekräfta genom att trycka på "PLAY-PAUSE ENTER"-knappen.

Tryck på "TUNER MENU +" eller "TUNER MENU -" för att välja nivån mellan -1 db till 5 db; bekräfta önskad nivå genom att trycka på "PLAY-PAUSE ENTER"-knappen.

BASFUNKTION

I "EQ"-läget, välj "MY EQ", tryck en gång på "PLAY-PAUSE ENTER"-knappen för att visa 'BASS' på displayen, bekräfta genom att trycka på "PLAY-PAUSE ENTER"-knappen.

Tryck på "TUNER MENU +" eller "TUNER MENU -" för att välja nivån mellan -1 db till 5 db; bekräfta önskad nivå genom att trycka på "PLAY-PAUSE ENTER"-knappen.

Obs! Tryck på och välj 'FLAT' för att lämna "EQ"-läget.

HÖRLURSFUNKTION



Anslut under normal användning hörlurssladden (medföljer ej) till motsvarande 'PHONES'-uttag på enheten. Nu kan du höra ljudet i dina hörlurar.

Obs! Justera volymen till en lägre nivå när du använder HÖRLURAR.

För att förhindra hörselskada, lyssna inte länge med hög volym.

INSTÄLLNINGAR

Språkinställning

Under FM- eller DAB-uppspelningsläget, tryck på "MENU"-knappen och tryck sedan på "TUNER- MENU +" eller "TUNER MENU -" för att välja 'SYSTEM' och bekräfta genom att trycka på "ENTER"-knappen.

Tryck på "TUNER MENU +" eller "TUNER MENU -" för att välja 'Language' och tryck på "ENTER" för att bekräfta övergången till "LANGUAGE"-inställningen. Du kan välja från "English-Deutsch-Norway-Francais".

TID OCH DATUM

1. Under FM- eller DAB-läget, tryck på "MENU"-knappen på fjärrkontrollen för att välja "SYSTEM" genom att trycka på "TUNER MENU +" eller "TUNER MENU -", tryck på "PLAY-PAUSE/ENTER" för att bekräfta övergången till "SYSTEM".
2. Tryck på "TUNER MENU +" eller "TUNER MENU -" för att välja "TIME"-inställning och tryck på "PLAY-PAUSE/ENTER" för att gå till tidsinställningsproceduren, "TIME", "Set Time/Date" visas på displayen.
3. Välj 'Set Time/Date': 'Auto update' 'Set 12/24 Hour' visas på displayen genom att trycka på TUNER MENU+ eller TUNER MENU -.
4. 'Auto update' efter bekräftelse: 'No update'/'Upate from Any'/'Update from DAB' och 'Update from FM' visas på displayen genom att trycka på TUNER MENU+ eller TUNER MENU-. Välj önskat uppdateringsläge och bekräfta genom att trycka på PLAY-PAUSE/ENTER.
5. 'Set 12/24 Hour' efter bekräftelse: 'Set 12 Hour' 'Set 24 Hour' visas på displayen.
6. Bekräfta 12- eller 24-timmarsvisning för att starta tidsinställningen. 'Set Time'/'Hour' 'Minute' 'AM or PM' visas på displayen. Ställ in genom att trycka på TUNER MENU+ eller TUNER MENU-.
7. Tidsinställningen är nu klar och datumet kan ställas in. 'Set Date' '1-1-2009' visas på skärmen. Ställ in genom att trycka på TUNER MENU+ eller TUNER MENU-.

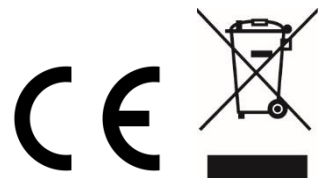
TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Strömförsörjning	AC 100-240 V ~ 50Hz/60 Hz
Maximal effektförbrukning	60 W
Frekvenstäckning	FM 87,5 - 108 MHz DAB 174,928 - 239,200 MHz
Uteffekt	2 x 20 W RMS
Skivtallrikens varvtal	33/45 RPM
Antal förinställda radiostationer.	20 (FM), 20 (DAB)

IMPORTÖR

Wörlein GmbH	Tel.:	+49 9103 71 67 0
Gewerbestr. 12	Fax.:	+49 9103 71 67 12
D 90556 Cadolzburg	E-post:	service@woerlein.com
Tyskland	Webbplats:	www.woerlein.com

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten
 Upphovsrättsskyddad av Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com
 Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



Hiermit bestätigt Wörlein GmbH, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Eine Kopie der Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse bezogen werden.
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Germany
Email: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Hereby, Wörlein GmbH declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

A copy of the Declaration of Conformity may be obtained at the following location:
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Germany
Email: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Par la présente, Wörlein GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences principales et autres clauses applicables de la Directive 2014/53/EU.

Vous pouvez demander de recevoir une copie de la déclaration de conformité en écrivant à l'adresse suivante :
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Germany
Email: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Wörlein GmbH verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenkomst is met de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU.

Er kan een kopie van de Conformiteitsverklaring worden verkregen op de volgende locatie:
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Germany
Email: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Con la presente, Wörlein GmbH dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni contenute nella Direttiva 2014/53/EU.

Una copia della Dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo:
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Germania
Email: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Härmed Wörlein GmbH deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

En kopia av försäkran om överensstämmelse kan erhållas på följande plats:
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90.556 Cadolzburg, Tyskland
E-post: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Herved Wörlein GmbH erklærer, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU.

En kopi af Overensstemmelseserklæringen kan fås på følgende placering:
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Tyskland
E-mail: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Tímto Wörlein GmbH prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.

Kopii Prohlášení o shodě lze získat v následujícím umístění:
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Německo
E-mail: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Por este meio, Wörlein GmbH declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/EU.

Uma cópia da Declaração de Conformidade pode ser obtida no seguinte local:
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Alemanha
Email: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0